

Menace de "révolte" au Service de la police de Montréal

MONTREAL (PC)—La révolte gronde au sein du service de la police de Montréal où on parle ouvertement de "coup d'Etat".

"Si les gouvernements de Montréal et de Québec continuent de faire des lois de bandit, nous ferons comme en Amérique du Sud, nous prendrons les armes et nous les déposerons!"

Ces menaces de recours à la force n'ont pas été formulées par quelque blanc-bec ou étudiant contestataire membre du FLQ, mais bel et bien par un vétéran de la Sûreté municipale de Montréal, le sergent-détective

Roger Lavigne, président de l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal.

Cette menace de coup d'Etat, le sergent-détective Lavigne l'a répétée lors des deux assemblées spéciales convoquées dimanche par la Fraternité des policiers de Montréal pour étudier le bill 295.

Près de 1,000 hommes en colère contre la décision des autorités municipales de ne pas verser ses contributions à leur régime de retraite durant les deux prochaines années ont applaudi

vigoureusement le sergent-détective Lavigne lorsque celui-ci a affirmé:

"Nous sommes la seule force paramilitaire du Québec. Nous constituons une force de frappe et si, pour sauver nos biens et nos droits, il nous faut l'utiliser, nous le ferons. Nos droits ne peuvent pas être annihilés par une bande de politiciens vicieux et iniques".

Ces déclarations enflammées accueillies par l'assemblée comme s'il s'agissait d'étudiants en colère, témoignent de l'état d'esprit des policiers de Montréal

depuis l'adoption du bill 295 par l'Assemblée législative. (Dans certains postes de police, on parle de révolte ouverte.)

Pleins pouvoirs
Au cours de ces deux assemblées, les policiers de Montréal ont donné à leurs dirigeants les pleins pouvoirs pour utiliser "tous les moyens nécessaires" pour que le bill 295 ne soit pas mis en vigueur et que le gouvernement du Québec prenne les mesures nécessaires pour révoquer cette loi à la première session de 1969.

Parmi les moyens envisagés dans l'immédiat par les diri-

geants de 11 syndicats municipaux qui ont formé un front commun en vue de faire obstacle à l'administration Drapeau-Saulnier, il y a des marches sur l'hôtel de ville de Montréal et sur le Parlement de Québec, une série d'assemblées spéciales ainsi qu'une assemblée monstre au Forum où seront convoqués les 18,000 fonctionnaires municipaux pour décider des mesures ultimes à prendre si les démarches antérieures ne donnent pas les résultats escomptés. Nombreux sont les policiers qui parlent de grève générale.

Les deux réunions de dimanche, qui se sont tenues au Plateau, groupaient des représentants des 11 syndicats membres du front commun. Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, a pris la parole aux deux assemblées. Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, n'a pu, quant à lui, se rendre à l'invitation des syndicats municipaux.

Ennemis du policier

Le ton des discours a été très dur à l'endroit de l'administra-

tion Drapeau-Saulnier, accusée d'être responsable par sa folie des grandeurs et sa maladministration, des déboires financiers de Montréal.

"Les policiers de Montréal, a dit le sergent-détective Lavigne, ont toujours collaboré avec la ville et le gouvernement. Notre fonds de pension a été le premier à être reconnu par la Régie des rentes du Québec. Notre force, nous l'avons toujours mise au service de la ville et c'est elle qui nous crache maintenant au visage en (Suite à la page 2, 4e col.)

Prévisions atmosphériques

Ensoleillé avec nuages; vents de l'ouest de 15 à 20 milles; demain nuageux; possibilités de neige en soirée; max. 15 et min. 0. Aperçu pour mercredi, nuageux et chutes de neige isolées.

★★★ 26 PAGES

71e ANNEE — No 308

QUEBEC, LUNDI 30 DECEMBRE 1968

PRIX DIX CENTS

LE SOLEIL

Dans Le Soleil aujourd'hui

Art et lettres	20-21	Famille	6-7
Ann. classées 22 et 23		Finance	8
A Québec auj.	20	Horoscope	23
Bandes illustrées	14	Mots croisés	22
Bridge	23	Sport	10 à 13
Décès	25	Télévision	24
Documents	18		

Les "Izvestia" Israël devra respecter les décisions de l'ONU

NEW YORK (AFP, PA et UPI) — L'organisation des Nations unies serait priée, ce soir, "d'user de son autorité" pour contraindre Israël à tenir compte de ses décisions" lorsque le Conseil de sécurité se réunira pour étudier l'attaque que les commandos israéliens ont lancée, samedi soir, contre l'aéroport international de Beyrouth.

Les "Izvestia", organe du gouvernement soviétique, font mention de cette mesure en condamnant l'acte de banditisme des Israéliens qui ont détruit 13 appareils de l'aviation civile libanaise.

"La Société internationale", poursuivent les "Izvestia", exige qu'il soit mis fin au banditisme international que pratique Israël qui continue à ignorer les décisions du Conseil de sécurité de l'ONU et en particulier la résolution du 22 novembre 1967 exigeant le retrait des troupes israéliennes des territoires arabes occupés".

Le Conseil de sécurité des Nations unies, s'est réuni, hier soir, en session d'urgence, mais la séance a été ajournée à ce soir, pour permettre "d'intenses consultations" entre membres du Conseil.

La réunion d'hier soir a servi de tremplin à tous les orateurs pour une condamnation unanime du geste d'Israël, considéré comme un "petit Pearl Harbor" par les pays arabes. C'est l'intervention du délégué américain, M. James Russell Wiggins, qui fut la plus remarquée. Ce dernier a qualifié le geste d'Israël de "bourde".

CONFERENCE A QUATRE

Entre-temps, à Paris, le ministre des Affaires étrangères de France, M. Michel Debré, proposait une conférence à quatre pour que les grandes puissances (Etats-Unis, Russie, Grande-Bretagne et France) se mettent d'accord pour trouver une solution pacifique à la crise du Moyen-Orient.

Dans une déclaration qu'il a lue en français, à Radio-Luxembourg, M. Valerian Zorine, ambassadeur de l'URSS en France, a donné une réponse positive aux suggestions émises, ce matin, par M. Michel Debré.

A Londres, une prudente expectative caractérise actuellement la position du gouvernement britannique à l'égard de la proposition française de conférence à quatre sur le Moyen-Orient.

En l'absence de M. Harold Wilson et du secrétaire au Foreign Office, M. Michael Stewart, qui passent quelques jours de vacances (Suite à la page 2, 1ère col.)

Autres nouvelles, pages 25 et 26

Les assureurs ont l'intention de payer

L'aérodrome international de Beyrouth a repris son activité normale. Les arrivées et les départs des avions des compagnies internationales se sont succédé durant la journée et la nuit d'hier.

Aujourd'hui, on apprend la convocation de la Fédération des transports aériens arabes pour une réunion urgente. Y participent toutes les compagnies membres de la Fédération. Elles étudieront l'attaque israélienne contre l'aérodrome de Beyrouth et les mesures à prendre pour assurer la sécurité des appareils et des passagers.

A la suite des récents événements israélo-arabes, des mesures de sécurité ont été prises ou renforcées aux aéroports internationaux de Genève-Cointrin, de Schiphol-Amsterdam et de Londres-Heathrow, concernant les vols en provenance et à destination du Moyen-Orient.

De son côté, Lloyd's, le grand syndicat des assureurs londoniens, a décidé d'honorer sa part de l'assurance des avions de la (Suite à la page 2, 1ère col.)

ALIRE

- Une saison de moto-neige peut coûter environ \$1,800

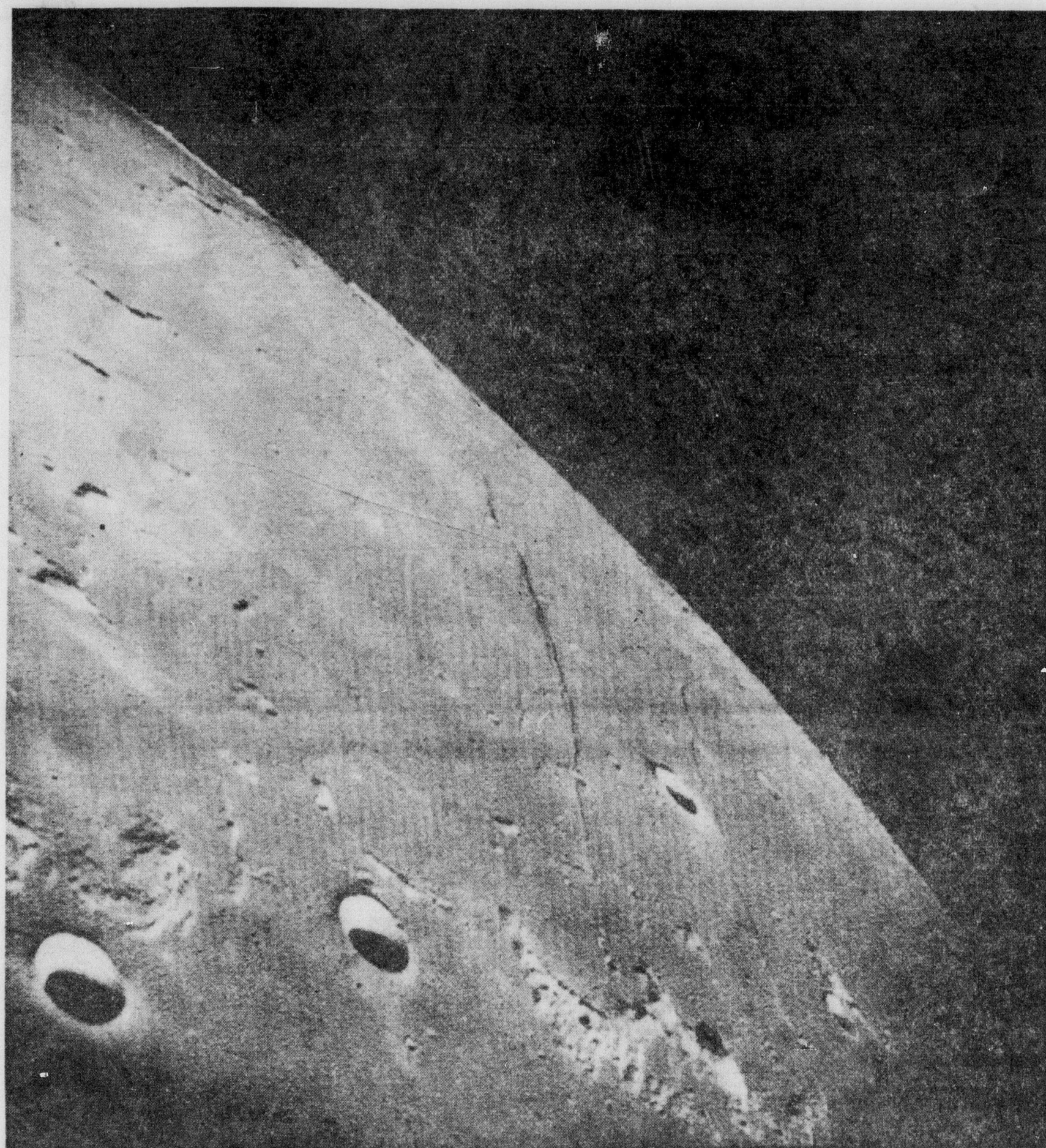
page 5

- Plus de \$5 millions pour des travaux d'hiver dans la région

page 17

- La Chine pourrait produire en série des missiles nucléaires

page 26



Le vrai visage de la Lune

La surface lunaire comme l'ont vue et photographiée les trois terriens Borman, Lovell et Anders, au cours de leur historique randonnée dans l'espace, de la semaine dernière. Il s'agit là d'une partie de la mer de la Tranquillité. Ce document a été rendu public hier, par la NASA, à Houston, au Texas.

(Voir à la page 9)

(Téléphoto PA)

La Cunard refuse de prendre livraison du "Queen Elizabeth II" dans son état actuel

LONDRES (AFP) A l'heure où les Américains s'apprêtent à conquérir la lune, le dernier des grands paquebots de prestige britanniques, le "Queen Elizabeth II", revient péniblement, ses turbines décentrées tournant au ralenti, d'un voyage aux Canaries qui devait inaugurer triomphalement sa carrière.

L'humiliation est grande. "Le bateau de la honte", c'est ainsi que le journal Londonien "Evening News" appelle aujourd'hui le paquebot de 65,000 tonnes, qui a coûté 77 millions de dollars, aux deux tiers fournis par le contribuable.

Non seulement les défauts des turbines vont entrainer

une coûteuse révision en cale sèche, aux chantiers navals de la Clyde, en Ecosse, mais il apparaît que l'aménagement intérieur est loin d'être achevé. Le président de la compagnie "Cunard", qui doit exploiter le paquebot, refuse d'en prendre livraison dans son état actuel.

Comble de malchance: pour

ce voyage inaugural, la "Cunard", outre 500 de ses employés, "cobayes" volontaires, avait invité 70 journalistes. Les uns et les autres sortant de leurs cabines aux ampoules nues, où l'eau ne coule pas dans les lavabos et aux portes démunies de serrures, se frayent un chemin dans les coursives en-

combrees de caisses entre des équipes d'ouvriers qui, 16 heures par jour, fraisent, rabotent et martellent.

Les deux premières croisières commerciales, prévues pour janvier, ont dû être annulées. La "Cunard" perd 3,000 passagers et un demi-million de li-

(Suite à la page 2, 3e col.)

La tempête a immobilisé des centaines de véhicules

par Michel TRUCHON

Les occupants d'une vingtaine d'automobiles sont demeurés immobilisés pendant plus de six heures, dans la pire tempête de neige de la saison, sur la route reliant Pont-Rouge à la route 2, dans le comté de Portneuf, samedi soir.

Ce sont des résidents de Neuville et des environs qui, ont formé une équipe de secours et qui, en motos-neige, ont enfin réussi à délivrer les prisonniers de la tempête, vers 23 h.

Plusieurs voyageurs commencent à ge-

ler, certaines voitures étant tombées en panne sèche, mais heureusement on ne déplore aucun blessé. Au moins un enfant en bas âge et une femme enceinte faisaient partie du groupe isolé.

Comble de l'ironie, la première des voitures enlisées dans la neige ne se trouvait qu'à environ 500 pieds de la route nationale, mais à cause du blizzard, il était impossible d'avancer à pied dans la neige.

Une voiture du poste de la Sûreté du Québec de Portneuf, appelée sur les lieux, a elle aussi été emprisonnée dans la neige.

(Suite à la page 2, 1ère col.)



LA TEMPETE ET SES MEFAITS — La pire tempête de la saison, qui s'est abattue sur la province samedi, en plus de causer des inconvénients à des milliers d'automobilistes partout au Québec, a eu des conséquences quasi tragiques dans le comté de Portneuf. Sur la route reliant Pont-Rouge à la route 2, les occupants d'une vingtaine de voitures sont demeurés emprisonnés dans leurs véhicules pendant plus de six heures. A Lachetrière, près de Saint-Marc des Carrières, (notre photo à droite) deux trains du Canadien Pacifique sont entrés en collision. Des détails sur cet accident ferroviaire à la page 14.

La tempête...

(Suite de la première page)

Hier soir, au moins cinq des 20 véhicules n'avaient pas encore été récupérés.

SITUATION CRITIQUE

La situation était critique, un peu partout sur les routes de l'Est du Québec. Sur la Rive-Sud, entre Lauzon et Saint-Michel de Bellechasse, des voyageurs ont rapporté qu'environ 400 véhicules avaient été immobilisés par la tempête, pendant l'après-midi et la soirée de samedi.

Les voyageurs ont cependant rapidement réussi à trouver asile.

En début de soirée samedi, les policiers provinciaux, au pont de Québec, interdisaient aux automobilistes qui voulaient s'aventurer vers le Bas du Fleuve l'accès de la route 2.

Sur la route 20, la visibilité était nulle, de même que sur toutes les autres routes.

REGIONS ÉPARGNÉES

Certaines régions ont été partiellement épargnées par la tempête. C'est le cas du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Beauce où la chute de neige a été forte et le vent presque nul.

Cette tempête, la deuxième d'importance

depuis le début de décembre, est la plus violente qui se soit abattue sur la province depuis le début de la saison, même si les chutes de neige ont été moins abondantes.

Il y a deux semaines, en effet, il était tombé près d'un pied de neige. Samedi et hier, il est tombé sept pouces de neige, mais les vents étaient beaucoup plus forts et les routes plus glissantes.

Il s'agit d'un mois de décembre record à Québec où l'on a enregistré jusqu'ici 55 pouces de neige. Le record précédent avait été établi en 1916 alors qu'on avait eu 51,2 pouces.

La tempête était accompagnée de vents soufflant du nord-est à une vitesse de 35 milles à l'heure, avec des rafales de près de 60 milles à l'heure.

BLOQUE

Un bateau-passeur effectuant le service entre Québec et Lévis a été immobilisé par les glaces pendant près d'une heure, samedi soir. Les traversiers n'ont d'ailleurs effectué que trois passages pendant la tempête et ce n'est qu'hier en fin d'après-midi que le service a repris régulièrement.

Les principales routes étaient ouvertes à la circulation tôt hier soir, mais la plupart étaient étroites, glissantes et peu sûres.

Menace...

(Suite de la première page)

faisant adopter le bill 295 qui est une loi de bandits et de voleurs.

"A l'hôtel de ville, a poursuivi le président de l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers de Montréal, on est monté sur le dos des policiers. Montréal n'a jamais voulu reconnaître et accepter notre force. Elle essaie de la détruire. La ville va bientôt se rendre compte que la police de Montréal peut constituer une force de frappe.

"La politique Drapeau-Saulnier en est une monstrueuse et sale", a poursuivi le sergent-détective Lavigne. "La ville a toujours voulu contrôler sa force de police pour la mettre au service de sa politique."

Le président de l'ABRPM a souligné que le bill 295 risque d'assécher la caisse de retraite des policiers. Et la ville, enchaîna-t-il, demande aussi de lui retourner les contributions qu'elle a versées en 1968-1969, soit une somme de \$1,900,000. Cet argent, nous ne l'avons plus puisqu'il est investi. Ou allons-nous le prendre? demanda-t-il à l'assemblée.

Avec des sous, les policiers de Montréal ont réussi à faire des millions et la ville, avec des millions, n'a pas réussi à faire des sous, de poursuivre le sergent-détective Lavigne.

"Si la population du Québec, si les gens de Montréal ne se réveillent pas, a renchérit M. Lavigne, il se peut que les forces policières réunies du Québec se voient obligées de prendre le pouvoir. Si la population ne nous appuie pas, les policiers seront dans l'obligation de poser des gestes pour sauver leurs droits et leurs biens."

Parlant des manifestations prévues sur la colline parlementaire, à Québec, ainsi qu'à l'hôtel de ville de Montréal, M. Lavigne a dit que les policiers de Montréal n'ont pas l'intention d'y casser des vitres mais les gouvernements doivent savoir que ce sera la dernière fois que les policiers se déplaceront ainsi en groupe pour faire valoir leurs droits.

Le capitaine Jean-Paul Picard, président de la Fraternité des policiers de Montréal, a annoncé à ses collègues qu'ils avaient l'appui entier de tous les autres corps policiers municipaux de la province dans leur lutte contre le bill 295.

Le capitaine Picard a tracé un parallèle entre le bill 295 et le bill 5 adopté en 1950 par le régime Duplessis. Cette saloperie qu'était le bill 5, a-t-il lancé, vient d'être dépassée par le bill 295. Selon le capitaine Picard, le BILL 295 est une trahison. M. Dooz vient de nous trahir tous, a conclu le président de la Fraternité des policiers de Montréal.

Me Marcel Prévost, conseiller juridique de la Fraternité des policiers, n'a pas lui non plus, été tendre à l'endroit de l'administration Drapeau-Saulnier qui, a-t-il dit, par une loi immorale et inique, sinon illégale, se délivre de ses obligations envers ses employés et brime ceux-ci dans leurs droits.

"La loi ne nous permet même pas de recourir aux tribunaux pour faire valoir notre cause. Il ne vous reste que le moyen de la pression sur le Parlement et l'hôtel de ville. Je ne préche pas la révolution ni la rébellion. Mais vous avez le droit de vous élever contre ces régimes de dictature, contre ces gens qui veulent vous gouverner en vous privant de vos droits. Vous avez le devoir de résister à cette loi. Empêchez qu'une loi aussi inique que le bill 295 soit adoptée au Québec", a conclu le conseiller juridique.

Restaurant

GEORGES V

Réservez dès maintenant pour votre REPAS DE NOCES

ou RECEPTIONS

de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594

La Cunard...

(Suite de la première page)

vres. Déjà, on cherche des responsables: un député travailliste va réclamer au parlement une enquête officielle.

La Cunard refusera probablement de prendre livraison du Queen Elizabeth II, le nouveau transatlantique britannique, tant que les déficiences qui se sont déclarées dans deux rotors d'une des turbines ne seront pas réparées.

Le paquebot qui effectue des essais dans l'Atlantique, a quitté hier matin les Canaries pour regagner Southampton et a dû réduire sa vitesse de 24 à 16 nœuds. Sir Basil Smallpiece, président de la Cunard, qui se trouvait à bord du bateau, devait discuter de la situation avec M. Anthony Hepper, président du chantier naval Upper Clyde Shipbuilders, qui a construit le paquebot de 65,000 tonnes.

Des difficultés s'étaient déjà déclarées dans un système de valves des turbines, au début du mois. Une croisière de charité prévue pour Noël avait dû être annulée. Le bateau, qui a coûté 30 millions de livres (\$77 millions de dollars), devrait enfin effectuer une autre croisière, le 10 janvier prochain, avant d'entrer en service entre Southampton et New York.

Il semble que les rotors devront être rééquilibrés, ce qui ne prendra pas moins d'une semaine. En outre, certains aménagements intérieurs ne sont pas encore terminés.

Il est donc peu probable que la Cunard puisse prendre livraison du paquebot dans les délais fixés. Il reste encore une possibilité: c'est que le dessin des turbines doive être modifié. Une telle opération demanderait au moins quatre mois.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.31	4.04	8.33

Les marées

Haute 3h.20 p.m.
Basse 10h.05 p.m.
Haute 3h.40 a.m.
Basse 11h.15 a.m.

Les conditions de ski dans la région

Les conditions de ski sont excellentes dans tous les centres de la région. La dernière chute de neige a apporté de 4 à 8 pouces de neige ce qui rend les pentes poudreuses sur fond dur. Le remontées fonctionnent normalement.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Un dîner au Fiacre... quel cadeau !

Pour toute la famille

SOUPER (6h. p.m. à 9h. p.m.) DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

DINER ET SOUPER DU JOUR DE L'AN

Reservez à l'avance.

1156 Fournier, Ste-Foy, Tel.: 653-4055



GRANDE VENTE DE JANVIER

nouveau ! exclusif !

motif polynésien sur...



draps et serviettes fieldcrest

Un nouvel imprimé dramatique "art nouveau" en fleur, signé Fieldcrest. Nous vous offrons ce style prestigieux à prix spéciaux de janvier. Les serviettes en tissu éponge velouté s'harmonisent aux draps de percale sans repassage.

Draps 72 x 104	\$ 9.99	Serv. de bain	\$ 7.99
Draps 81 x 104	\$ 10.99	Serv. à mains	\$ 3.99
Taie 42 x 38	\$ 2.99	Débarbouillette	\$ 1.49

serviettes de bain cannon

Des serviettes de grand luxe. Épaisses. Moelleuses. Assoiffées, Jacquard double face à motif "Crystal Palace". Qualité insurpassée.

Draps de bain 24 x 44	orig. \$5.	\$ 2.99
Serv. à mains		\$ 1.69
Débarbouillette		.69

oreiller en fortrel

La plus haute qualité en fait d'oreiller de fibres sur le marché. Ne cause pas d'allergies. Bien dodu. Indéformable à l'usage. Reprend vite sa forme. Dessus en beau coutil. Spécial.

\$ 5.99

essuie-vaisselle en toile

De la pure toile importée de qualité exceptionnelle. Un tissé menu égayé de rayures en couleur. Très absorbant. Ne peluche pas.

orig. .59¢

.39

ÉPARGNEZ EN JANVIER CHEZ simons
québec et place sainte-foy

La disparition du Conseil législatif (4)

Les tergiversations du premier ministre Honoré Mercier

par Fernando LEMIEUX

Honoré Mercier est deux attitudes différentes à l'égard du Conseil législatif. Il en demanda l'abolition en 1887 pour refuser telle requête en 1890.

Il faut dire que la pauvre Chambre haute, qui avait été en but à des adversaires depuis 1867, put respirer en paix pendant sept ans sous les gouvernements conservateurs de Chapleau, Mousseau, Ross et Tailon.

Mais ce dernier, doit-on le signaler, ne fut premier ministre que deux jours, soit du 25 au 27 janvier 1887, alors que lui succéda le libéral Mercier.

Or, les libéraux, vaincus à trois reprises dans leurs tentatives d'abolir le Conseil législatif, ne tardèrent pas à reprendre la lutte.

En fait, Mercier prépara une mise en scène qui était pour lui une douce revanche. Le coup d'Etat (si l'on peut s'exprimer ainsi) fut éclatant, mais les résultats en furent complètement platoniques.

Le premier ministre, quelques mois après son arrivée au pouvoir, convoqua une conférence interprovinciale qui eut lieu à Québec, du 20 au 28 octobre 1887.

COMME D'HABITUDE

Parmi les 26 résolutions adoptées par les représentants du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ontario, le premier ministre québécois avait pris le malin plaisir de glisser ceci:

"Attendu que dans deux des provinces du Canada il n'y a pas de Chambre haute; que dans cinq de ces provinces il y a une Chambre haute; que dans une de ces provinces les membres du Conseil législatif sont électifs et élus pour un temps limité; que dans les quatre autres provinces les conseillers législatifs sont nommés par le lieutenant-gouverneur et à vie; que l'expérience faite depuis la Confédération démontre que, avec le gouvernement responsable et les sauvegardes établies par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, une deuxième Chambre n'est pas nécessaire et que, dans toutes les provinces, la dépense occasionnée par cette Chambre peut être avantageusement évitée; qu'en vertu de l'Acte de la Confédération, une Législature provinciale a le pouvoir d'amender la Constitution de la province et que ce pouvoir comprend l'abolition du Conseil législatif ou le changement du système suivi pour le composer, mais que cette disposition n'a pu permettre d'opérer l'abolition du Conseil dans quelques-unes des provinces, où il y a raison de croire que l'opinion publique est favorable à ce changement.

"Que l'Acte de la Confédération devrait être amendé de manière à pouvoir à ce que, sur adresse de l'Assemblée législative composée des représentants élus du peuple, Sa Majesté la Reine pourrait, par proclamation, abolir le Conseil législatif ou changer sa constitution, pourvu que cette adresse fût adoptée par le concours d'au moins les deux tiers des membres de l'Assemblée législative."

ERREUR

Notons, ici, que M. Mercier a commis une erreur qu'on retrouve dans le texte anglais de la résolution. Dès le début de celle-ci, il affirme qu'il n'y a pas, au moment où il parle, en 1887, de Chambre haute dans deux provinces.

Or, très exactement, il n'y en a pas dans trois provinces: l'Ontario et la Colombie-Britannique n'en ont jamais eu et le Manitoba a aboli la sienne en 1876.

Précisons aussi qu'en 1887, quatre provinces avaient un Conseil législatif, soit le Nouveau-Brunswick jusqu'en 1892, l'Île-du-Prince-Édouard jusqu'en 1893, la Nouvelle-Ecosse jusqu'en 1928 et le Québec.

Est-il nécessaire de préciser que cette résolution suivit le même sort que toutes les autres habituellement votées dans une conférence interprovinciale: elle fut reléguée aux oubliettes, tout comme celle qui réclamait l'élection des sénateurs par les législatures provinciales.

REVIREMENT

En 1890 (Mercier est toujours au pouvoir), un député libéral, M. Alfred Rochon,

présenta à la Législature un projet de loi demandant l'abolition du Conseil législatif.

Or, en 1887, à la prise du pouvoir, les libéraux n'avaient que deux représentants à la Chambre haute. Au moment de la présentation du bill Rochon, ils y détenaient une majorité de cinq voix.

Qu'allait faire Mercier? Mais suivons plutôt une partie des débats.

M. Rochon, à l'appui de son projet de loi, évoqua les arguments traditionnels contre le Conseil législatif et M. Adélard Turgeon, appuyant le projet, déclara qu'il s'opposait toujours au maintien de la Chambre haute dont les membres sont nommés par le pouvoir exécutif.

Après avoir énuméré ses griefs, le député de Bellechasse crut bon d'ajouter prudemment: "Il eût été peut-être plus dans mon intérêt de me taire et de ne pas prendre part à une discussion si délicate sur une question si brûlante."

Tous les membres de la Législature se demandaient, du simple député au ministre, comment Honoré Mercier allait se sortir de l'impasse.

TOUJOURS... PAS TOUJOURS

Le premier ministre rappela qu'il avait toujours été l'adversaire du Conseil législatif, mais du moment soufflé, il brandit le spectre de la crise qu'avait provoquée la Chambre haute, en 1879, en refusant de voter les subsides au gouvernement qui voulait l'abolir.

"Comme premier ministre, j'ai pris une position", déclara-t-il, "et cette position est celle des cinq provinces alliées et je ne peux la changer."

Mercier rappela en outre que les choses avaient bien changé depuis son élection en 1887 alors qu'il n'avait que deux partisans au Conseil.

"Depuis, les circonstances ont changé. La position s'est améliorée. Au lieu de deux partisans seulement sur 24 que j'avais à cette époque dans la Chambre haute, j'ai à l'heure qu'il est quatre ou cinq voix de majorité..."

Evidemment, le premier ministre pouvait compter, pour faire approuver ses lois, sur une majorité de "patriotes" comme il les qualifia au cours du débat.

Et il conclut son long plaidoyer par ces mots: "Ce pacte (entente avec les conseillers) que le respectera, à moins que le Conseil législatif... ne consente à voter sa propre déchéance. Ce jour-là, je demanderai à l'Assemblée législative de ratifier cette décision avec plaisir."

MENACES

A l'adresse de son député rebelle, Mercier décocha tout à coup: "... Je suis forcé, à mon grand regret, de prier mon ami Rochon de ne pas insister davantage avec son projet de loi."

Cette "trouaille" du premier ministre souleva un immense éclat de rire dans l'opposition.

"Je ne sais", répliqua Mercier, "ce qu'il y a de drôle là-dedans. A tout événement, si ce n'est pas drôle, ça produit le même effet que si cela l'était. Et je suis enchanté d'être l'instrument involontaire de ce plaisir que je cause à mes adversaires qui, eux, en ont si peu souvent."

Puis, le premier ministre passa aux menaces à l'adresse du député Rochon:

"Nous ne sommes pas prêts, pour les raisons que j'ai données, à accepter le projet de loi qui est proposé. Mon ami est parfaitement libre de procéder, mais qu'il procède, je serai obligé de prendre les moyens nécessaires pour que cette mesure ne soit pas soumise..."

L'opposition s'offrit alors le plaisir de faire des gorges chaudes sur le premier ministre, le débat dura encore quelques heures, puis le député Rochon retira sa motion, au grand soulagement des libéraux.

Le Conseil législatif venait d'éviter la tentée de justice. Pour lui, le soleil brilla jusqu'en 1900 où il dut subir une formidable offensive.

(Prochain article: la bataille du premier ministre Marchand)

J.-N. Tremblay nie vouloir joindre les rangs du PQ

CHICOUTIMI — Le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay a mis un terme aux rumeurs voulant qu'il joigne les rangs du Parti québécois en déclarant, hier soir, que ceux qui affirment que le Québec pouvait devenir indépendant étaient des menteurs et qu'ils n'avaient jamais démontré à la population les conséquences que cette décision pouvait avoir sur le niveau de vie du Québécois.

Le député de Chicoutimi, qui parlait devant quelque 500 militants de l'Union nationale, s'en est pris à M. René Lévesque, le ridiculisant en affirmant qu'il aurait mieux fait de démissionner lorsqu'il était ministre pour former son "Parti québécois". Le ministre Tremblay a ri des mariages de M. Lévesque avec MM. Lesage et Aquin, précisant qu'avec M. Grégoire, il vivait

"accoté" et que ce rapprochement contre nature était sur le point de se terminer.

Me Tremblay a avoué qu'il était indépendant et nationaliste comme tout bon Québécois, ajoutant toutefois qu'avant de plonger le Québec dans un échec total, il faut encore dialoguer, donner la chance au gouvernement central de reconnaître nos droits, nos désirs et nos aspirations légitimes.

Il a signalé que d'une façon ou d'une autre, il fallait être réaliste, en ce sens qu'au Québec, il y a une minorité de culture anglaise et qu'il importait de ne pas lui faire subir le sort que nous déplorons pour les Canadiens français vivant dans les autres parties du Canada.

Rejetant toute formule d'indépendance du Québec pour l'instant, M. Tremblay a mentionné que le peuple québécois ne pouvait se permettre une catastrophe. Il a qualifié l'indépendance de solution de dernière instance, partageant en cela, l'opinion de l'Ontario.

Au terme de son exposé, le ministre des Affaires culturelles n'a pas manqué de s'en prendre au gouvernement fédéral, dénonçant entre autres son intransigence.



"Le Québec, pays francophone sorti du rang de colonie et qui est ancré dans une Amérique du Nord capitaliste"

— France-Québec

par Roch COTE

PARIS — Venir au Québec, c'est d'abord venir au Canada, c'est arriver en Amérique du Nord... on n'y vient pas comme on allait autrefois aux colonies..."

Reste l'éditorial qui a été écrit par le directeur de la publication, M. Claude Siré.

Nous avons rencontré les responsables de la publication qui affirment que "France-Québec" est fait par des Français et pour des Français. Or, la rédaction du mensuel est pour l'instant surtout québécoise et il semble que bien peu de Français aient pris connaissance de cette feuille qui leur est avant tout destinée. Elle n'a été vue dans aucun kiosque et aucun stand à journaux. Par contre, la délégation générale du Québec en a fait parvenir un certain nombre à ses "ressortissants" à Paris.

La page frontispice est consacrée à un message de M. Jean-Jacques Bertrand intitulé: "Le français: c'est aussi une façon de vivre". A l'intérieur, on peut lire un papier signé de M. Marcel Masse sur l'aménagement du territoire du Québec. Un article sur les vieux meubles argencés signé des initiales M.G. semble lui aussi avoir été fait au Québec. Enfin, M. Louis Ja-

labert, président de la Chambre Française de commerce, émet les 4 commandements du Français qui vient au Québec, et qui contiennent les "vérités" énumérées ci-haut.

De toute évidence, l'expérience n'aura de lendemain que si la publication se vend au public français et qu'elle reçoit un minimum d'ordres de publicité. Ce n'est pas le cas pour l'instant.

La conférence de Kinshasa

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC) — Le gouvernement québécois devra décider, dans les prochains jours, de sa participation au sein d'une délégation canadienne à la conférence internationale sur l'éducation qui aura lieu vers la mi-janvier à Kinshasa, capitale du Congo.

Cette réunion élargie qui groupera les ministres de l'Éducation nationale des pays africains et malgaches d'expression française fera suite à la conférence de Libreville, au Gabon, en février dernier et à son prolongement à Paris, en avril 1968, où le Québec était parmi les participants au même titre que les autres pays souverains. Ce que cette conférence offre de différent avec celle du Gabon, c'est que le fédéral a été invité par le gouvernement congolais à envoyer une délégation canadienne comptant les représentants du Québec.

Dans le cas de la rencontre du Gabon, Ottawa avait été complètement ignoré par les autorités gouvernementales gabonaises qui avaient transmis directement l'invitation au Québec. Ce qui avait incité Ottawa à suspendre, en guise de représailles, ses relations diplomatiques avec le Gabon.

Un porte-parole de l'ambassade congolaise, à Ottawa, a confirmé en fin de semaine que le Québec ne sera pas invité directement à participer à cette conférence comme l'avait fait le Gabon en février dernier. Il a repris substantiellement une récente déclaration du premier ministre Trudeau selon laquelle l'invitation avait été transmise à Ottawa.

ALTERNATIVE

Cette situation place le Québec dans une position délicate, étant donné son attitude contraire sur cette question de participation aux conférences internationales portant sur des sujets relevant de la compétence des provinces, comme c'est le cas pour l'éducation et la culture.

Bien que le ministre québécois

de l'Éducation, M. Jean-Jacques Bertrand, ait déjà déclaré qu'il ne voyait pas de raison pour ne pas assister à la conférence du Congo, cette attitude forcera le Québec à décliner l'offre fédérale.

Cette attitude peut se résumer ainsi: le Québec décline toute invitation à participer à une conférence internationale sur des sujets de compétence provinciale si elle lui arrive par le truchement du gouvernement fédéral. Si elle lui est adressée directement, il se réserve le droit de l'accepter ou de la rejeter, se déclarant maître de ses compétences internes.

La principale raison qu'il donne, dans le premier cas, à l'appui de cette position, c'est qu'il a des pourparlers en cours avec le fédéral pour trancher cette question de prolongement de ses compétences à l'étranger.

Le Québec avait invoqué cette raison en refusant de participer au sein d'une délégation fédérale à la conférence internationale sur la planification de l'éducation qui eut lieu sous l'égide de l'UNESCO, à Paris, en août dernier.

Les suggestions connues à ce jour, pour trancher cette question, n'ont pas été retenues par le gouvernement.

INGERENCE

En avril dernier, dans une lettre à l'ancien premier ministre

Conférence du Commonwealth

Wilson serait intrigué par la personnalité de Trudeau

(Le Daily Mirror)

LONDRES (PC) — Le quotidien londonien à gros tirage, le Daily Mirror, commentant la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit se tenir dans la capitale britannique la semaine prochaine, manifeste un intérêt particulier au premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau.

La personnalité de ce dernier, retient également l'attention du premier ministre de Grande-Bretagne, M. Wilson. Car, souligne le journal dans sa rubrique des commérages, de tous les chefs de gouvernements attendus la semaine prochaine à Londres, "le plus mystérieux est sans nul doute un des nouveaux venus, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau".

"Et nul n'en est plus intrigué que M. Harold Wilson", dit le journal.

Dans les milieux officiels britanniques, ajoute le journal, on avait espéré "que Trudeau continuerait de jouer le rôle parfait d'intermédiaire honnête qui a été celui de son prédécesseur, M. Lester Pearson".

Le Canada, dans ce cas, "formerait la charnière entre les vieux dominions blancs et les nouveaux membres bruns et noirs du Club".

"Mais Trudeau a autre chose en tête, poursuit le Daily Mirror.

"Beaucoup de ce qu'il aura à dire résonnera comme une musique."

Suspension des visites dans trois hôpitaux de Montréal

MONTREAL (PC) — Au moins trois hôpitaux de la région de Montréal ont suspendu temporairement toutes les visites aux patients afin de protéger ces derniers de la grippe.

L'hôpital St-Joseph de Lachine et l'hôpital général de LaSalle ont annoncé vendredi que toutes les visites seront défendues "jusqu'à nouvel ordre", afin que les patients ne soient pas exposés aux virus transportés par les visiteurs.

Il y a deux semaines, l'hôpital Notre-Dame de Montréal avait pris la même décision.

Les autorités de l'hôpital Notre-Dame ont toutefois fait savoir qu'au Jour de l'An les visiteurs seront admis par groupes de deux et pour une période de 15 minutes seulement.

sique harmonieuse aux oreilles du nouveau Commonwealth, sinon à celles du vieux commonwealth".

VERITES BRUTES

"Car il est profondément préoccupé par la montée du racisme et des formes extrêmes du nationalisme qu'il ne cesse de combattre dans son propre pays".

Selon le Mirror, M. Wilson ne voudrait pas que la conférence tienne sur le problème "de la tension raciale".

"Mais Trudeau aura certaines vérités brutales à dire au sujet des affaires africaines. Il détestait tout ce que représentent les Rhodésiens et les Sud-Africains".

Et, poursuit le journal, Trudeau voudrait voir le Canada jouer un rôle "beaucoup plus indépendant dans les affaires internationales".

Le chef du gouvernement canadien "entend faire une entrée remarquée à la conférence de Londres" ajoute le journal.

Rejet d'une nouvelle offre patronale

La grève se poursuit chez Chambly Transport

MONTREAL (PC) — La paralysie des transports en commun se poursuivra sur la rive sud en face de Montréal alors que le syndicat représentant les employés en grève de Chambly Transport a rejeté une nouvelle offre faite par la compagnie et par le maire de St-Lambert, une des municipalités desservies par cette compagnie.

Les quelque 125 chauffeurs d'autobus, membres de cheminots et employés de transport, ont voté au cours d'une séance de conciliation pour le rejet d'une proposition qui aurait permis la reprise partielle du service de la compagnie Chambly Transport.

A la suggestion que le service reprenne immédiatement à St-Lambert, l'une des 10 municipalités affectées par un arrêt de travail de trois mois et demi, le syndicat a répliqué que tous les chauffeurs doivent retourner au travail en même temps.

Les employés de Chambly Transport ont déclenché la grève le 13 septembre dernier après que la compagnie ait fait savoir qu'elle ne pouvait trouver les fonds nécessaires pour faire face aux demandes d'augmentations de salaires faites par les employés. Il s'agissait du deuxième arrêt de travail en 11 mois.

La première lueur d'espoir dans cette grève est apparue au moment où l'Assemblée législative de Québec a adopté un amendement à la Loi des cités et villes ce mois-ci afin de permettre aux villes privées de

transport en commun, de remplacer les compagnies privées.

Cet amendement étant adopté, le maire de St-Lambert, M. James K. Stewart, a signé la semaine dernière une entente avec M. Charles E. Senécal, président de Chambly Transport, pour l'octroi d'un subsides permettant à la compagnie d'accorder aux chauffeurs une augmentation de salaire. Une subvention municipale hebdomadaire aurait été versée à la compagnie à cette fin. Le montant de cette subvention aurait varié entre \$350 et \$500 par semaine.

Le maire de St-Lambert a fait appel aux autres municipalités touchées par cette grève pour qu'elles signent une entente semblable avec M. Senécal et a également demandé à la compagnie Chambly Transport de reprendre le service dans cette municipalité avec ou sans l'engagement des autres municipalités en regard de ces subsides. Mais les chauffeurs ont rejeté l'offre de St-Lambert et ont décidé de demeurer solidaires du groupe des chauffeurs et de ne retourner au travail qu'au moment où tous feront de même.

Les municipalités de Jacques-Cartier et de St-Hubert se sont jointes à St-Lambert pour offrir un subsides minimum hebdomadaire de \$350 à la compagnie Chambly Transport, mais les sept autres municipalités concernées ont refusé jusqu'ici d'adhérer dans le même sens en déclarant que les contribuables ne pouvaient faire face à une nouvelle dépense de \$25,000 par année.

férence internationale sur la francophonie, prévue pour la fin de février, à Niamey, au Niger.

Ceci dit, le Québec semble n'avoir le choix qu'entre deux possibilités: s'abstenir de participer à la conférence, montrant qu'il porte moins d'intérêt à l'action de la communauté francophone, qu'à ses prétentions constitutionnelles; soit faire volte-face en acceptant l'invitation d'Ottawa de diriger la délégation canadienne.

Le gouvernement du premier ministre Jean-Jacques Bertrand est sans doute conscient que tout changement d'attitude pourra être fort embarrassant s'il désire que la prochaine conférence constitutionnelle, celle des 10, 11 et 12 février, reconnaisse au Québec le prolongement de ses compétences internes à l'étranger.

Entre-temps, M. Trudeau a fait état d'un accord de principe entre Ottawa et Québec portant sur l'envoi d'une seule délégation canadienne à la conférence internationale sur la francophonie, prévue pour la fin de février, à Niamey, au Niger.

Cette entente fait dire à certains observateurs que la volte-face du gouvernement québécois sur la question des conférences internationales traitant de sujets de compétence provinciale est peut-être déjà amorcée et pourrait bien s'accélérer au point de lui faire accepter l'offre fédérale relativement à la conférence du Congo.

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tél.: 524-2413

AVIS LE COMITE PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU LAIT DE QUEBEC

en vertu du décret 481 relatif aux employés de laiteries des cités de Québec, Lévis et ses limites, avise qu'à l'occasion de la fête du JOUR DE L'AN LE 1er JANVIER SERA JOUR CHOME Il n'y aura pas de livraison jeudi le 2 janvier. Janine Letarte, sec.-trés.

Le policier et la société

Il ne se passe guère de semaine sans qu'un chef de police ne se plaigne de la pauvreté des moyens mis à sa disposition pour lutter contre le crime organisé. Depuis quelque temps d'ailleurs, les autorités policières semblent avoir entrepris une véritable campagne de conditionnement de l'opinion publique pour obtenir le droit d'utiliser certaines techniques de dépistage aujourd'hui interdites comme les tables d'écoute clandestines. Malheureusement aussi longtemps que les forces policières poseront le problème comme elles le font présentement, on sera justifié de remettre la réponse à plus tard.

Qu'il soit souhaitable de mettre à la disposition des forces policières toutes les techniques susceptibles de leur faciliter la tâche, est évident. Il ne s'agit pas de leur permettre de lutter à forces égales contre les bandes de criminels: il devrait s'agir de leur donner tous les avantages. Nul être sensé ne contestera cela. Une société non décidée à se défendre efficacement est une société qui ferait mieux de ne pas se défendre du tout. Lorsqu'on le leur dit, mais qu'on n'approuve pas inconditionnellement toutes leurs exigences, les autorités policières semblent se demander si elles ont affaire à des débilés mentaux ou à des individus qui ont quelque chose à se reprocher.

Il y a un autre aspect au problème: le crime ne met pas en cause que les criminels et la société. Il implique aussi les forces policières. Aussi, quand le directeur de la police de Montréal promet qu'en 1969 ses policiers vont quitter la patrouille mobile pour aller dans les écoles secondaires, on regrette qu'il ajoute "combattre par l'éducation la criminalité croissante", sans spécifier "d'une part, et d'autre part". On pourrait comprendre que des hommes dont le métier ne consisterait qu'à côtoyer des criminels d'habitude réagissent comme le font encore régulièrement nos policiers; on n'a pas du tout envie de voir un groupe d'hommes formés comme ils l'ont été, disposer de pouvoirs exceptionnels à l'égard de toute la société. Il n'arrive pas souvent qu'on ose le dire, mais l'honnête Québécois moyen a son expérience des forces policières qui lui démontre la nécessité d'être protégé contre les abus des représentants de l'ordre aussi bien que contre les agissements des criminels.

Nos chefs de police auraient bien meilleure presse et obtiendraient probablement beaucoup plus rapidement tout ce dont ils peuvent avoir besoin dans l'exercice de leurs fonctions, s'ils commençaient par réclamer

une meilleure formation de leurs troupes. Si les policiers possédaient l'équilibre et la formation qu'ils devraient, cela se verrait. Qu'on ne vienne pas nous dire qu'à ce chapitre ce qui pouvait être fait l'a été, et qu'il faut maintenant passer à autre chose. Il est certain que les officiers de police sont de mieux en mieux formés; nous sommes cependant loin de la possession de ces corps d'élite entre les mains desquelles une société pourrait, sans être menacée d'abus, remettre les pouvoirs en cause.

Le simple exemple de la carte obligatoire d'identité suffit: pourquoi une carte d'identité officielle ne serait-elle pas obligatoire? Nous véhiculons tellement de cartes d'identité, du permis de conduire à la "n"ième carte de crédit, que pas un Nord-Américain ne devrait être pris au sérieux quand il prétend ne pas vouloir s'embarasser d'un papier obligatoire. A l'étranger nous ne nous plaignons pas de devoir "trainer" nos passeports et n'avons pas pour autant l'impression d'être traqués. Pourtant, songeons à la façon dont se font aujourd'hui les vérifications d'identité, alors qu'il n'existe pas de législation impérative de port de pièce: il n'est pas nécessaire d'aller plus loin pour trouver d'excellentes raisons de s'opposer à la carte d'identité obligatoire. Ce ne sont pas les bandes "organisées" qui sont responsables de l'opposition des citoyens, ce sont les forces policières.

Les gouvernants, particulièrement le gouvernement du Québec, font depuis quelques années d'importants efforts pour attirer les meilleurs sujets possible, dans leurs corps de police. Il reste cependant encore beaucoup à faire avant qu'on puisse laisser la bride sur le cou à nos forces policières; et ceci dans tous les domaines: quelle formation par exemple donne-t-on aux inspecteurs des enquêtes spécialisées? Il y a combien — on ose à peine dire — d'années qu'on ne court plus après la RCMP dès que se pose un problème important? Jusqu'à quel point le ministère de la Justice désire-t-il vraiment prendre les moyens pour revaloriser le travail du policier? Les premiers responsables sont évidemment les dépositaires des pouvoirs publics. Les chefs de police au lieu de réclamer ce que dans les circonstances il serait dangereux de leur donner, feraient mieux d'exiger ce après quoi ils pourront obtenir facilement ce qu'on leur refuse aujourd'hui.

Jocelyn LAVOIE

Au-delà des chutes Churchill

Depuis la décision historique du gouvernement Johnson, au début d'octobre 1966, de donner le feu vert à la mise en chantier de l'aménagement des chutes Churchill au Labrador, les travaux poursuivent leur cours et si les chutes coulent encore pour un certain temps sans mettre à profit leur puissance, il y a au-delà des chutes elles-mêmes à constater qu'elles constituent pour le portefeuille de beaucoup de travailleurs du Québec un excellent réservoir d'énergie.

On a dit à maintes reprises qu'il s'agit du plus important chantier hydroélectrique du monde occidental, à l'heure actuelle, pour une seule chute d'eau. On a répété que l'investissement des chutes Churchill, qui intéresse des actionnaires canadiens, américains, britanniques et français, créerait pour plusieurs décennies une importante source de capitaux susceptibles d'aider au développement du Canada et des pays intéressés dans l'affaire.

On a de plus souligné à diverses reprises que les travaux du Labrador allaient constituer une manne pour la main-d'œuvre québécoise et terre-neuvienne. A l'époque de l'entente conclue entre l'Hydro-Québec et la corporation des chutes Churchill, nombre de controverses ont pris naissance. Il y eut celle des frontières labradoriennes qui venaient se mêler à celles de la priorité du travail aux Terre-Neuviens et aux Québécois. D'abord, les deux principales provinces du pays, le Québec et l'Ontario, ont vu plusieurs compagnies sur leur territoire respectif recevoir d'importants contrats de toutes sortes pour mettre le chantier en marche et préparer la réalisation de cet effort gigantesque de plus d'un milliard de dollars, dont près du tiers par l'Hydro-Québec (avec les futures lignes de transmission) et les deux autres tiers par la British Newfoundland Corporation (Churchill Falls Corp). C'étaient les estimations du temps; elles ont quelque peu changé.

Forcément la main-d'œuvre devait suivre le chemin le plus court. Terre-Neuve étant une petite province peu peuplée ne pouvait pas fournir le gros morceau du gâteau. Il n'y avait qu'au Québec où les barrages se multiplient depuis quelques années que les travailleurs experts embauchés par les compagnies pouvaient être recrutés. La controverse sur ce sujet ne fut pas alors aussi animée que du temps des propos aigres-doux entre l'administration Lesage et le gouvernement de Terre-Neuve, mais elle continua à s'émousser. Tout le monde sentait fort bien cependant que Terre-Neuve faisait de l'esbroufe. Les grands airs de M. Smallwood ne donnaient le change à personne. D'autant plus que nombre

d'experts d'Europe et des Etats-Unis sont aussi de la partie.

On révèle aujourd'hui que la main-d'œuvre aux chantiers du Labrador est déjà à 60 pour cent canadienne-française, qu'elle l'est peut-être aux trois quarts. Les prévisions étaient justes. Tout cela n'enlève rien aux mérites de Terre-Neuve ni à ceux du Québec, deux Etats faisant partie du Canada. Ces travaux qui s'échelonnent sur près d'une décennie constituent bien une manne pour le portefeuille des travailleurs du Québec.

Cela est dû, il faut le dire, à la perspicacité du premier ministre québécois du temps. En motivant alors l'entente conclue, le premier ministre Johnson expliquait que le Québec aura besoin entre 1972 et 1976 d'un potentiel supplémentaire de 4,000 mégawatts, que le prix de l'électricité des chutes Churchill pouvait être moins élevé que de toute autre source, et que l'Hydro-Québec pourrait réduire ses emprunts de quelque \$700,000,000 au cours de la période ci-dessus décrite.

Il prédisait par ailleurs un "boom" pour plusieurs villes de la Côte-Nord, des achats considérables de matériaux au Québec, la construction de routes nouvelles au Québec, l'implantation de nouvelles industries au Québec, un extraordinaire débouché pour la main-d'œuvre du Québec, aussi bien au Labrador qu'au Québec même. C'est un fait qui s'accomplit. Le blocage nationaliste de l'équipe Lesage-Lévesque au sujet de l'aménagement des chutes Churchill était bien mal inspiré. Car si Québec fournit ses spécialistes, il en retire et en retirera beaucoup dans l'avenir. Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras; si le tiens vient avec le tu l'auras, c'est encore mieux.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres doivent être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



MADEMOISELLE LAMARSH: "PAUVRE MIKE! POUR LE FAIRE RAIDIR, FAUDRAIT L'EMPESER!"

L'OPINION DU LECTEUR

"A propos de" — paroisses et pasteurs

EMISSION DE SAMEDI SOIR, 14 DECEMBRE

En voyant ces spécialistes paraître à l'écran, le pasteur des campagnes emprunterait volontiers la supplique des "vierges folles": "Donnez-nous de votre huile!" Pouth !! Encore des vessies qui se donnent pour des lanternes. Sur six exceptions-en deux qui ont présenté quelques considérations valables.

Celui des participants qui représentait le clergé a paru le moins prêt. A part son nom et cette belle physionomie qu'on ne pouvait contempler qu'à travers la boucane, pas grand-chose de beau ni de bon.

1 — La paroisse, institution dépassée.

Vous ne m'en direz pas tant, Messieurs.

J'aurais voulu vous voir, hier midi, 15 décembre à la grand-messe, d'abord (il allez-vous encore) puis au dîner paroissial qui a suivi. Initiative des braves et gracieuses paysannes de Saint-Séverin, comté de Beauce. Ca n'a rien coûté à personne, sauf un dévouement et une finesse à laquelle vous ne croyez plus et que seules les campagnes pourraient vous donner. Excellent dîner, après lequel Monsieur le Maire s'est transformé en Père Noël pour offrir des cadeaux à toutes les mères et aux 60 enfants qui étaient là. Il y en avait 10 de 4 ans et moins.

Si vous aviez vu les vieillards, les pères et mères et les adolescents écouter les chants et les déclamations de ces enfants, vous auriez dit: "Eux autres, ils ont la philosophie et la formule."

C'est ce que je veux vous dire.

M. l'abbé Dubeau et comparés, avez-vous déjà vu les paroisses rurales autrement qu'à travers les vitres de vos voitures, pour vous rendre au chalet?

Si non taisez-vous! C'est Louis Veullot qui vous le dit: "L'intellectuel qui ne se rend pas au trécaré des champs et des bois, au moins deux fois par mois, ne sait pas ce qu'il dit, ni ce qu'il écrit."

DEPASSE LA PAROISSE?

Venez remplacer un curé de la Beauce, quatre semaines. Faites-y le ministère, semaine et dimanche. Qu'il s'agisse des Saints Mystères de l'Eucharistie ou de la Confession; qu'il s'agisse du catéchisme aux enfants du Primaire; des malades, du bureau, si vous avez le courage de sacrifier votre programme et votre régime, votre repos et votre sieste; pour être présent et disponible, vous verrez que la vie paroissiale existe encore et qu'il n'y a pas que les syndicats.

Quand un vieillard vous offrira de sa main tremblante une grand-messe, prenez le temps — si vous y croyez — de lui dire que l'Eucharistie c'est déjà le Ciel (Curé d'Arz). Quand un beau jeune couple vient "mettre les bannières à l'église", prenez une heure, et plus s'il le faut, pour lui faire sentir la sublime grandeur du Sacrement des époux; sans oublier de dire que c'est au pied du Calvaire que l'amour se transfigure et se divinise; Autre chose que les "dammées folles" de ces vedettes ridées et fardées qui n'ont jamais réussi à se faire aimer et ne cherchent l'amour qu'en bas de la ceinture.

Quand un maman viendra vous demander de bénir son bébé malade, prenez le temps de l'écouter et de lui dire la valeur de la rédemption des longues journées et des "nuits blanches". Essayez de sentir un peu ce que souffre ce cœur de maman. Vous verrez si le "Bon Pasteur" est encore une formule valable.

CE N'EST PAS TOUT

Aussi souvent que vous serez invité et désiré, rendez-vous aux assemblées. Donnez-y 3 ou 4 soirées par semaine. Allez presider le dîner de noces. Figurez et parlez comme Notre-Seigneur à Cana. Même chose aux noces d'or.

N'oubliez pas la "veillée-de-

corps" au salon funéraire. Tendez une main paternelle, dites des mots tendres à ceux qui pleurent. Donnez la main à tous les visiteurs. Parlez-leur comme un père, comme un frère, comme un prêtre, quoi. Et puis, venez nous dire si la paroisse a encore sa place. Du même coup vous aurez décidé si le prêtre a besoin d'enjamber les "over all" pour aller travailler à l'usine.

La-dessus, le courageux prédicateur des retraites sacerdotales du mois d'août 1968, vous en dirait long. Si M. l'abbé Dubeau l'avait entendu, le moins qu'il aurait pu nous dire, samedi soir, c'est que l'apôtre qui a mis le collier durant 5 ans lui, il connaît cela.

2 — Et la "fameuse visite paroissiale".

Si c'était un laïc; ... mais c'est vous M. l'abbé qui le dites. L'avez-vous déjà faite? Vous n'avez pas l'ombre d'une recette? Ca ne coûtait pas cher de vous taire. Pas doulx! pensez-vous? Non, quand un expert dépareille, ça m'agace. Ca fait 40 ans que je fais la visite paroissiale. J'ai toujours hâte. Je suis privilégié, je vous l'accorde: toujours dans des paroisses rurales. Autant que possible, le prêtre visite les familles quand elles sont présentes. Familles de 2, de 6, de 12 ou de 15. Quelques mots pour dire quelques bénédictions le Christ leur apporte et le prêtre bénit lentement, largement.

A genoux, pour la tempérance. M. l'abbé Dubeau, venez voir si ça fait impression. Puis le prêtre, souriant et paternel, regarde dans tous les yeux; donne la main à tous, du grand-père au bébé; demande le nom de chacun. Comment ça va? Que fait-on? Personne de malade? ... Quand il y en a c'est le temps de passer et de parler comme un prêtre, comme un Père. La fiancée est-elle de bonne humeur? ... En quelle année sont tous les écoliers? Leurs résultats? Qu'est-ce que chacun aime le mieux? Qu'est-ce qu'il veut faire plus tard? Si l'un ou l'autre paraît moins content du nid familial, l'encouragez; lui dire qu'on peut toujours être heureux. Oh! ça fait 25 minutes que vous êtes entré. Encore en retard. N'importe, prenez votre temps. On vous demande, de bénir la maison; tel bâtiment; le pouppier; l'eau bénite vous attend. Il faut faire cela solemnel. Plus solennel encore, si c'est le grand garçon qui veut faire bénir son char neuf. Belle occasion. M. l'abbé pour improviser quelque chose de mieux que ce que vous aviez samedi dernier. Dites-moi: quand vous aurez fait le tour de la paroisse, est-ce que ça vaut la peine?

3 — La prédication.

M. l'abbé Dubeau, si je m'écouterai et que je rendrais justice aux pasteurs de ma région, je vous ferais de la peine. Je vous cite: "Pas assez d'avoir la soutane et le surplus pour prêcher."

"Il faut avoir quelque chose à dire et des talents de prédicateur."

"Si ça demande trop d'efforts au lieu de dire des balliveries, on dit aux gens qu'on n'a rien à dire et on s'en va. Ca finit la cette patente-là."

M. l'abbé Dubeau, je n'ai jamais vu un nouveau prêtre, qui prêche pour la première fois, aussi mal pris et désemparé que vous, quand vous avez dit cela. Faites une expérience. Entrez, le dimanche, dans les églises de campagne; n'importe où. De beaux sermons? Vous savez qu'on n'a plus le temps d'en faire. Une modeste homélie de 7 ou 10 minutes. Si vous n'êtes pas satisfait de tel ou tel prêtre, engagez la Semaine Religieuse, et donnez-nous-en "du beau".

Terminons en style-éclair. Et je parle au nom de tous mes confrères de la Beauce et d'ailleurs.

Jamais les pasteurs n'ont été aussi embêtés que depuis "le renouveau". Pas à cause du Concile, ni de Paul VI. A cause

de toute cette clique d'avant-gardistes, de maquignons, de réformistes et de vandalistes-légers "bien plus empressés à détruire qu'à compléter et embellir; à soustraire qu'à ajouter". S. S. Paul VI, avril 1967. Qu'il s'agisse du Saint-Sacrifice de la Messe; de la prédication; de la Pastorale sous toutes ses

formes. Chaque fois que les théoriciens sortent des patentes, l'Eglise est humiliée et bafouée. La musique sacrée en est le témoin le plus odieusement massacré assez pour que nous y revenions après les fêtes.

Antonio ARSENAULT, prêtre, Saint-Séverin, Beauce

Gaspilleurs et pigeons voyageurs

Monsieur le directeur, Le ministre provincial des Finances décide sur le tard de cesser l'orgie des dépenses dans lesquelles l'Union Nationale s'est plongée à son arrivée au pouvoir en juin 1966.

Dès le début le ministre avait chargé des comptables de vérifier l'état des finances de la province. La firme de comptables impartiaux avait fait rapport que la situation financière était solide.

Un programme d'économies existait déjà sous le gouvernement précédent. Un vrai contrôle était exercé par le conseil de la trésorerie. L'Union Nationale s'était empressée de "mettre sur la table" les hauts fonctionnaires de ce bureau afin de pouvoir se lancer dans le luxe et l'abondance et se venger des privations dont elle souffrait depuis 1960.

Le ministre des Finances veut-il savoir où se trouve l'un des bureaux des Danaïdes par où s'engouffre l'argent des taxes? Il n'a qu'à regarder la "flotte" d'automobiles du ministère de l'Agriculture qui sert en grande partie à transporter les favoris à leur dîner, leur souper, leur coucher, à visiter des amis, à aller à la pêche, au golf et aux pistes de ski. Qu'il se rende aux terrains de golf et aux pistes de ski et il y verra des couzaines d'automobiles portant l'enregistrement GP. Qu'il se donne la peine d'ouvrir l'œil et il verra que les automobiles du gouvernement sillonnent le comté de Nicolet pour transporter des grands et des petits administrateurs de patronage. Il y a tout un groupe de messagers - chauffeurs qui parcourent les rues et les chemins pour faire les courses personnelles des favoris du régime.

Le ministre des Finances cherche la sympathie du public à l'endroit de son programme d'austérité. Il y pense trop tard. Pourquoi n'a-t-il pas vendu comme il l'avait promis l'a-

vion-jet qui depuis 1966 a fait plus de millions de milles aériens que tous les avions réunis du gouvernement depuis la confédération? Pourquoi n'a-t-il pas coupé les ailes des pigeons voyageurs du gouvernement qui passent leur temps dans les pays étrangers à faire la duplication de missions déjà accomplies par le gouvernement du Canada? Pourquoi a-t-il permis la dépense de millions pour l'achat de tapis de Turquie et d'ameublement de luxe et pour des voyages inutiles comme celui du ministre de l'Agriculture qui s'est rendu l'hiver dernier visiter des cours d'eau dans les déserts de l'Arizona? Pourquoi a-t-il permis une dépense d'au-delà de \$500,000 pour embellir le Café du Parlement? Pourquoi a-t-il mis au rancart les vérificateurs du conseil de la trésorerie qui suggéraient des dépenses modérées pour la visite du général de Gaulle? Pourquoi permet-il encore tant de dépenses pour annoncer les faits et gestes des ministres, les enfler, les souffler et les boursoffier lorsqu'ils copient ce que font les ministres du gouvernement précédent sans mettre en branle tout le battage publicitaire pour lequel l'Union Nationale dépense des millions?

Il y aurait toute une litanie à récrire concernant les dépenses exorbitantes du gouvernement, surtout celles qui découlent des contrats pluriannuels accordés sans soumissions à des favoris du régime.

Et cependant, monsieur le directeur, même au moment où j'écris ces lignes, le gouvernement provincial dépense encore des milliers de dollars par l'entremise des agences de publicité pour déguiser les gaspilleurs et les pigeons voyageurs!

Votre bien dévoué,
Louis TURGEON,
165 St.
Grande-Allée,
Québec 4.

Non pas vengeance... mais incubation des cerveaux

Le Bill 85 a avorté. Heureusement! Mais l'enquête royale, elle, est bien née, viable, et après terme.

Nos députés, il me semble, voyagent trop peu ou encore, s'ils le font, pas assez souvent à pieds. L'enquête royale serait close et les conclusions qu'ils tireraient à la suite d'une marche sur les grandes artères de Montréal seraient plus justes et surtout plus enflammées. La conversation des déambulateurs ne s'y fait que dans une seule langue et, croyez-moi, pour peu que l'on soit étranger dans cette ville, l'illusion qu'on a est d'être à Londres plutôt qu'à Paris.

Ce que j'avance ici n'a pourtant pour inspiration que le gros bon sens, et pour ne pas voir l'anglicisation rapide et progressive, il faut avoir de bien mauvais yeux ou bien être dépourvu de sens patriotique. Ce phénomène d'anglicisation n'est pas confiné à la ville de Montréal. Nous avons vu à Hull (autre point névralgique de la cause française dans la province) des camionneurs canadiens-français en grand nombre, ne parler que l'anglais parce que un, ou un seul, de leurs compagnons de travail était canadien-anglais. Que penser d'une telle générosité, d'une telle philanthropie, si l'on ajoute que l'anglo-canadien en question pouvait parler français! De pareilles situations se reproduisent chaque

jour quelque part dans la province, et je crois qu'il est grand temps que le gouvernement intervienne.

Un trop grand souci d'honnêteté et un oubli du principe bien évident que "charité bien ordonnée commence par soi-même" étaient à l'origine du Bill 85; probablement qu'un manque de contact avec le peuple et une trop grande peur de passer pour tyrans et mesquins sont à la source de l'enquête royale.

Nos Canadiens français des grandes villes sont éblouis par les millions des Anglo-Saxons, et ignorent toute la richesse de notre culture française. A ce stage, inutile de penser à la vengeance des cerveaux. Cette sorte de vengeance est honnête et constitue une saine émulation plutôt qu'une application de la loi du Talion; félicitons-en le Frère Uriel et Monsieur Laporte, mais elle n'est pas le remède approprié à la situation actuelle et y donner suite serait brûler les étapes. Aujourd'hui est l'heure de la protection, du vase clos, de l'INCUBATION des cerveaux. La philanthropie de nos travailleurs montréalais mérite que le gouvernement impose dans l'immédiat des mesures qui assurent la sauvegarde et l'épanouissement de la langue française et de son riche patrimoine.

Jean-Marc Gagnon,
La Malbaie.

Parlementaires insatisfaits du système des bureaux régionaux

OTTAWA (selon la PC) — Plusieurs parlementaires fédéraux sont loin d'être satisfaits du système de bureaux régionaux mis sur pied par le premier ministre Trudeau.

Ces bureaux régionaux, qui sont rattachés directement au bureau du premier ministre, ont pour principale mission d'enquêter sur les besoins et les désirs des principales régions

du Canada et d'en faire rapport à M. Trudeau.

Ces bureaux devraient être actuellement au nombre de cinq, couvrant ainsi les cinq régions "économiques" du Canada, l'Ouest, les Prairies, l'Ontario, le Québec et l'Atlantique.

Il n'y a cependant à ce moment que deux bureaux dont les effectifs sont complets et qui fonctionnent réellement, celui

des Prairies, et celui de la région de l'Atlantique.

Bien des parlementaires sont mécontents de ce système, disant que ces bureaux régionaux constituent en fait une usurpation de leurs privilèges traditionnels.

Selon eux, en effet, c'est le député qui est le mieux informé des besoins et désirs de sa circonscription et qui peut conséquemment s'en faire le meilleur défenseur au niveau des décisions gouvernementales.

La plus dure condamnation de ce système a certes été faite le mois dernier par le député libéral de York East, M. Steve Otto.

"Quand les bureaux régionaux deviendront vraiment efficaces, a-t-il dit, le rôle du parlementaire sera devenu ridicule." A ce moment-là, je ne me présenterai même plus aux élections et soyez assurés que plusieurs autres députés feront de même."

M. Otto ajouta que les députés viendront éventuellement de "l'establishment", n'auront aucune racine dans leur circonscription, et passeront directement des banquettes de l'école à celles du Parlement.

D'autre part, un autre député libéral, M. Bruce Howard, déclarait récemment, au cours d'une émission télévisée, qu'il n'approuvait pas du tout ce principe des bureaux régionaux.

Quant à M. James McGrath, député conservateur de St. John East, il a pour sa part affirmé que ce système pourrait être un pas "très subtil" vers le régime présidentiel.

Si l'on ajoute à tout cela que le directeur de ces bureaux régionaux, M. Pierre Levesque, gagne \$20,000 par année tandis qu'un simple député en gagne seulement \$18,000...

Pour M. Trudeau cependant, il ne semble n'y avoir aucun problème. Il déclarait à ce sujet, lors de sa dernière conférence de presse, qu'il avait reçu l'appui total du cabinet et du caucus libéral pour l'instauration de ce système de bureaux régionaux.

Les aliments en conserve pour bébés : inoffensifs

OTTAWA (PC) — Un scientifique canadien a déclaré samedi que l'avertissement d'un savant américain, à l'effet que les aliments en conserve pour enfants pouvaient être dangereux, était indûment alarmiste.

Le Dr A.B. Morrison, directeur du service des aliments et drogues du ministère fédéral de la Santé, affirme que les craintes exprimées par le Dr Barry Commoner jeudi, à Dallas, et vendredi, à Saint-Louis, ne sont rien d'autre "qu'une tempête dans un verre d'eau".

Le Dr Commoner, directeur du Centre de recherche biologique sur les systèmes naturels et directeur du département de la Botanique à l'université Washington de Saint-Louis, soutient que l'emploi de fertilisants à base d'azote provoque une forte concentration de nitrates dans certaines plantes, notamment dans les épinards et les betteraves.

Chez les jeunes enfants, ces nitrates pourraient, selon lui, entraîner des réactions chimiques qui détruiraient la capacité du sang de transporter l'oxygène, entraînant ainsi l'étouffement et la mort. Il appuie sa thèse sur les résultats d'une étude effectuée à Montréal, qui a révélé la présence d'une forte concentration de nitrates dans certains produits commerciaux de betteraves et d'épinards destinés aux bébés.

MARGE DE SECURITE

Reprenant une déclaration qu'il avait faite en février dernier à New York, le Dr Commoner a affirmé que la concentration de nitrates dans les aliments pour enfants, mis en conserve au Canada, est au-dessus du niveau requis pour la sécurité.

Le Dr Morrison a déclaré qu'une enquête effectuée sur 20 bébés pendant la dernière année a démontré l'absence de danger de ces aliments une fois qu'ils sont en contact avec les bactéries de la bouche des enfants.

On rapporte que le Dr Commoner a répondu à ceci que des recherches effectuées en Europe ont démontré l'existence d'un danger. L'expérience canadienne aurait, selon lui, été biaisée par son application à des bébés en bonne santé. "J'ai souligné qu'il y avait danger d'intoxication, lorsque les enfants souffrent de diarrhée."

Le Dr Morrison a répondu que les recherches des scientifiques européens s'appliquaient à des épinards préparés à la maison, en Allemagne, et non pas à des aliments pour enfants mis en conserve pour le commerce. Il a cependant ajouté que la majorité des médecins recommandent de ne pas donner d'épinards ou de betteraves à des enfants qui sont atteints de diarrhée.

DES CHÉNILLES SUR LA NEIGE

Une première saison de moto-neige peut coûter \$1,800 en équipement

par Claude TESSIER

Une famille de cinq personnes, dont trois enfants, qui veut s'équiper pour faire de la moto-neige doit déboursier la somme de \$1,800. Tel est le prix d'une décision inconnue il y a dix ans et qui est le fruit de l'invention de la moto-neige.

Une étude plus détaillée du budget familial à ce poste démontre rapidement l'effet d'entraînement que comporte la fabrication de la moto-neige. Si l'achat du véhicule coûte \$1,000 en moyenne, l'équipement pour ce sport et les services coûtent \$800 la première année.

Voici l'exemple d'un investissement: \$1,000 pour l'achat de la moto-neige, \$230 pour l'attache-remorque à bascule, \$125 pour la cariole, \$45 pour l'habit de neige (adulte) et \$25 pour celui des enfants, \$2 pour le cache-neige, \$5 pour les lunettes, \$10 pour le casque protecteur, de \$14 à \$16 pour les bottes, \$10 pour les mitaines, \$10 par semaine en essence et pour le fonctionnement-entretien de la machine, \$6 pour l'immatriculation de la moto-neige et \$16 pour celle de la remorque, plus le coût des assurances, le prix d'une carte de membre à un club de moto-neige, quelques petits réconfortants pour les adultes... et vague sur la neige!

Ah! Il y a aussi le coût des raquettes que beaucoup de gens oublient et qui sont parfois essentielles en cas de panne du véhicule. Les Hurons de Loretteville ont vu croître rapidement leur atelier de fabrication de raquettes.

CE QUI SE GREFFE AUTOUR

A la suite de l'invention de la moto-neige, on a vu naître des industries pour fabriquer des carioles (en bois ou en fibre de verre), d'autres pour les attache-remorques. Plusieurs personnes tiennent cependant à bricoler leur cariole dans le sous-sol. Le commerce du vêtement, des écussons, des décalques, de l'imprimerie, s'est agrandi avec le développement des motos-neige.

La production des pièces de réparation représente 5 p.c. de la production des autos-neige. Outre le service qu'ils donnent, les dépositaires vendent des pièces de rechange comme des pare-chocs, des coussins, des porte-bagage, etc.

L'industrie et le commerce de la motoluge en hiver ressemble à celui du camping en été. Bien souvent, les deux phénomènes se complètent et les commerçants bouclent ainsi la ronde des saisons: réparation des motos-neige l'hiver, celle des tondeuses, béches ou scarifiers l'été.

UN SECTEUR OUBLIE

Un secteur a été oublié: celui des jouets. Nul ne part on n'a encore vu sur le marché sous forme de jouet ce petit traineau mécanique qui ferait la joie des enfants sur le tapis du salon. Quant à la miniaturisation des motos-neige, comme brimborions pour les touristes, il suffirait d'y penser. D'ailleurs, les Japonais qui sont aussi passés maîtres dans la fabrication de motos-neige y ont peut-être pensé.

Les motifs qui président à l'achat d'une moto-neige et à la pratique de ce sport sont divers. Souvent, ils sont utilitaires mais l'intérêt sportif domine dans la plupart des cas. N'a-t-on pas vu récemment, M. Ulric Gingras, âgé de 101 ans et 6 mois, enfourcher un coursier des neiges, à Deschambault?

Pour bien des gens, la moto-neige, c'est la redécouverte de l'hiver. Les champs les plus solitaires s'animent tout-à-coup d'une joyeuse pétarade, pétarade qui provoque au contraire l'ire des banlieusards.

Ces véhicules font entre 40 et 60 milles à l'heure. Un Trifluvien a modifié le sien et fait 103 milles à l'heure. Ces bolides sont maintenant au seuil de la sécurité. Si les abus sont nombreux et les ravages aux clôtures, arbres, haies, trop fréquents, une meilleure éducation des motoluges est en cours. Sur ce point, les clubs de motos-neige jouent un rôle intéressant. Le club d'Auto-neige du Mont-Valin, au Saguenay, possède un comité qui s'occupe de la sécurité. L'organisation de ce club illustre également le genre d'activités qui s'y déroulent: comités des courses et rallyes, de la signalisation et de l'entretien des pistes, des finances, du recrutement, des convocations, des activités sociales, des loisirs.

Le club d'Auto-neige de Montmagny, par exemple, groupe 90 membres, possède son chalet, voit à l'entretien de 50 milles de sentiers en forêt et en montagne, organise des courses, des parades. A la fin de janvier, les propriétaires de moto-neige de Montmagny mettront leur véhicule à la disposition de tous les enfants de la ville qui n'ont pas encore eu la chance de faire une randonnée.

La sociologie de la neige prend une nouvelle dimension.

(Demain: les gouvernements et les motos-neige)



PROTEGES par des vêtements chics et dessinés spécialement pour le sport de la moto-neige, ce jeune homme et cette jeune fille portent des lunettes antiblousissement. Un fabricant de moto-neige de Valcourt produit une ligne complète de vêtements d'auto-neige, de l'habit d'enfant aux vêtements de course. Cette industrie se greffe à la fabrication des motos-neige.

SOLE DE FIN DE MOIS

A SAINTE-FOY, MARDI LE 31 DEC.

DE 9H.30 A.M. A 6H. P.M.

ENEZ TOT ET PROFITEZ D'UN PLUS GRAND CHOIX

Pollack

SAINT-FOY

ETAGE DU MAIL

POUR ENFANTS

	Rég.	Vente
CULOTTES EN VINYLE, fantaisie "frou-frou". Blanc, bleu, rose	2.00	1.19
CHEMISES BLANCHES OU JAUNES pour garçons, 4 à 6x	3.98	et 1.79
BAS DE COTON, couleurs et peintures variées	1.49	.39
PULLS, PANTALONS ET ROBES légèrement défranchis, bébés.	5.98	à 2.29
TISSUS ET TENTURES		
PANNEAUX PLEIN JOUR	6.99	4.99
PANNEAUX de tentures	5.99	et 3.99
TENTURES en satin antique	1.99	.99
TENTURES en coton ou coton et Arnel	.99	.79
TENTURES en coton	.59	.39
NAPPERONS	.39	.29
	et .69	et .49
SERVIETTES ratine imprimés ou unie	Spécial	.39
SUPPORTS à serviettes	1.59	
	et 1.99	.99
COUVRE-SIEGES de toilette	2.99	1.99
COUVRE-LITS	14.99	9.99
DRAPS	4.98	2.99
COUVRE-LITS	19.98	14.99
PLEIN-JOUR	14.98	9.99
TENTURES VARIEES	6.99 à 29.98	4.99 à 24.99
CREPE SATIN	1.99	1.49
	vge	vge
CREPE de ton uni	4.99	3.99
	la vge	la vge
COTON IMPRIME	.79	.59
	la vge	la vge
COUPONS variés	1.00	.50 vg

DIVERS

MESURES "JIGGERS"	1.59	.59
4 PLATS carrés	.99	.49
SUPPORTS A EPICES	1.49	.79
PLATS RONDS	1.49	.79
THEIERE EN CUIVRE	13.99	9.99
SAUCIERE en cuivre	9.99	7.49
SAUCIERE en cuivre	8.99	6.79
CAMIONS de guerre	1.22	.59
POULES EN BOIS Fisher	3.47	1.79
JEUX "MAGIC"	1.59	.69
BOUILLOIRES en Polyethene	2.49	1.79
THEIERE	1.98	1.49

ETAGE LAURIER

POUR MESSIEURS

	Rég.	Vente
COUPE-VENT EN NYLON	8.98	1.00
PALETOTS D'AUTO	29.98	5.00
IMPERMEABLES beige, tailles 40 à 46	18.98	6.99
JEANS beige, rouille ou beige	7.98	2.99
SOUILLERS DE MARQUES REPETES, couleurs et peintures déssorties	16.98	8.97
CHEMISES BLANCHES et sport, camisoles et cravates	6.00	.99
POUR GARÇONS		
CHEMISES sport ou habillées et T-shirts	2.98	et .49

ETAGE LAURIER

CHEMISES SPORT, couleurs variées	2.59	.39
CHEMISES HABILLEES	3.50	.69
CHEMISES SPORT	2.98	.49
	et 3.98	et 1.39
LOT DE CHEMISES HABILLEES	jusqu'à 4.50	1.29
		1.39
		1.49
PULL-OVERS EN ORLON, col roulé ou encolure en V	5.98	3.99
PANTALONS D'ETE, style sport	6.98	1.39
COUPE-VENT en nylon	6.98	1.39
PANTALONS de style habillé	8.98	4.99
	et 12.98	et 9.99
IMPERMEABLES pour garçons	Jusqu'à 22.98	2.89
		à 5.99

POUR FILLETTES

JUPES en lainage ou cuirette, et pulls en tricot d'Orlon, 8 à 14	jusqu'à 6.98	2.99
PULLS EN COTON à manches longues ou courtes, pyjamas de finette légèrement défranchis.	4.98	1.00
SOUILLERS EN CUIR VERNI, couleurs variées.	4.98	2.97

POUR DAMES

ROBES DE NUIT longues, jupons longs ou courts	1.99	1.49
	et 4.99	et 3.99
JUPONS en coton	Spécial	.39
CULOTTES noires	Spécial	.39
ROBES DE NUIT	1.99	.99
	et 1.49	
PEIGNOIRS COURTS	3.99	2.99
ROBES D'HOTESSE	6.99	4.99
CHEMISETTES ET JUPONS	1.99	.99
LONGS	et 2.29	et 1.99
PYJAMAS	1.49	.99
"BABY DOLL" en nylon	3.99	2.99
SOUTIEN-GORGE	2.49	
	à 2.99	1.99
GAINES et CULOTTES	.99	.79
GAINES ET "BRIEFS"	2.99	
	et 2.59	1.99

ENSEMBLES trois-pièces, cape, jupe et pantalon en lainage corréauté	24.98	4.99
PANTALONS droits ou "patte d'éléphant" en lainage	9.98	4.99
ROBES SANS MANCHES en tricot d'acétate	19.98	3.00
PANTOUFLES "PAJAR"	17.98	7.99
GANTS COURTS OU LONGS, en cuir ou tissu	1.97	.99
SACS A MAIN en cuir ou simili-cuir et grosse toile	à 13.98	à 7.99
	5.00	1.49
PULLS en Orlon, Acrilan ou Banon manches longues ou courtes	5.00	1.39
	à 9.98	à 5.59
PRODUITS DE BEAUTE: rouge à lèvres, poli à ongles, crème solaire, désodorisant, fixatif à cheveux, etc	.69	.29
	à 2.50	à 1.29
BOUCLES D'OREILLES, bracelets, "charms"	1.00	.19
	à 16.98	à 12.99

Jaquettes simili-cuir pour messieurs

Jaquettes en simili-cuir; poignets en laine et bandes contrastantes sur la manche. Bleu ou beige.

Rég.: 25.98 - Réduit à: **12.99**
Etage Laurier

Lot de vêtements pour messieurs

Pyjamas, chemises sport, pull-overs, chemises blanches ou rayées. Des coubaines formidables dans ce lot.

Rég. jusqu'à \$9
Réduit à: **3.99**
Etage Laurier

Camisoles, chaussettes cravates pour messieurs

Lot varié comprenant: camisoles, "T-shirts", chaussettes nylon et laine, cravates.

Rég. jusqu'à \$2
Réduit à: **2 pour \$1.00**
Etage Laurier

Sous-vêtements thermal pour garçons

Sous-vêtements d'hiver, qualité thermique. Tailles déssorties pour garçons.

Rég. 1.09 et 1.39
Réduit à: **\$1.00**
Etage Laurier

Pulls pour garçons et fillettes

Pulls de modèles variés pour garçons ou filles; Orlon ou coton, 4 à 6X. Aussi, quelques robes pour fillettes.

Rég. jusqu'à 7.98 - Réduit à: **2.99**
Etage du Mail

Vêtements pour les petits

Pulls, pantalons, jupes; marques réputées, modèles variés. Légèrement défranchis.

Rég. jusqu'à 3.49
Réduit à: **1.49**
Etage du Mail

Accessoires variés pour dames

Assortiment de ceintures, foulards de soie ou de laine et bonnets pour dames. Aubaines remarquables!

Rég. 1.19 à 8.98
Réduit à: **.19 à 3.29**
Etage Laurier

Lingerie pour fillettes

Bas longs en tricot de fantaisie, marine, beige, blancs; jupons longs en coton et blouses d'écolières, 4 à 7.

Rég. jusqu'à 2.98
Réduit à: **.49**
Etage Laurier

Vêtements sport pour dames

Robes chemisier en coton, jupes droites, ligne A, ou plissées en lainage uni ou tartan; chemisiers, blouses tailleur, etc. 8 à 16.

Rég. jusqu'à 10.98
Réduit à: **1.99**
Etage Laurier

Solde de robes pour dames

Robes pour dames; tissus de crêpe ou acétate. Styles à soutien-gorge, décolletés, ou tailleur. Rouge, noir, vert pâle. Tailles: 5 à 15.

Rég. 29.98
Réduit à: **\$7.00**
Etage Laurier

Gaines pour dames

Solde de gaines pour dames. Choix de blanc ou jaune. Tailles variées et déssorties.

Rég. 2.99 - Réduit à: **2.29**
Etage Laurier

Assortiment de bas pour dames

Choix de bas, bas-culottes, bas à gaines et pantoufles. Une belle valeur à ces bas prix.

Rég. \$1. à 8.98
Réduit à: **.19 à 2.29**
Etage Laurier

JUSQU'A 50% de réduction

Il y a en Suisse des hôtels pour bébés

Il existe en Suisse des hôtels pour bébés et des cours de ski pour enfants de trois ans et demi.

Les Suisses sont de grands amis des enfants. Ce n'est qu'en Suisse que quelqu'un pouvait avoir l'idée de créer un "Baby-Hôtel". Il existe désormais, en bordure de certain "Glockchenweg" (chemin des Clochettes), ce qui fait partie du tableau, tout comme le fait qu'il s'agit d'un confortable chalet aux balcons et terrasses exposés au soleil, et qu'il dispose de vastes pelouses de jeu et de grands arbres tout autour. Un marmot d'un mois peut déjà se faire recevoir ici en hôte choyé, et madame sa mère peut être certaine qu'une nurse qualifiée et un pédiatre lui prodigueront leurs soins les meilleurs. La nurse et une jardinière d'enfants sont responsables des enfants âgés jusqu'à dix ans.

Cet établissement unique en son genre symbolise en quelque sorte une vocation de la Suisse, qui est d'accueillir maternellement aussi la jeunesse des pays étrangers, pour la faire profiter de son air salubre et de ses beaux paysages. Mais le "Baby-Hôtel" n'est que l'un des sept homes qui, dans la même localité, se consacrent à la puericulture ou à l'éducation d'enfants d'âges divers. Et comme ici, on trouve dans d'autres villes et presque dans chaque station suisse de vacances plusieurs homes d'enfants très bien organisés. Dans un lieu reculé de l'Oberland grison, nous sommes tombés naguère sur une pension particulièrement attrayante pour des gosses perpétuellement affamés: elle est installée dans le même immeuble qu'une boulangerie, de sorte que garçons et fillettes y sont réveillés chaque matin par l'odeur appétissante du pain frais.

Ce ne sont pas des gens d'affaires qui dirigent les homes d'enfants en Suisse, mais des femmes sages et maternelles, bien préparées à leurs tâches par des écoles ménagères et par des séjours dans des homes étrangers. Mais ces tâches sont tout autres que faciles. Qu'on se représente ce que signifie la prise en charge d'enfants provenant de pays divers, de langues, de mœurs et de catégories sociales différentes, auxquels il s'agit d'inculquer le sentiment d'être en famille, de former une communauté fraternelle, afin qu'ils puissent se rétablir et se fortifier dans cette atmosphère bienfaisante. Avec quelle efficacité la plupart de ces "bonnes tantes", comme les appellent les jeunes hôtes, accomplissent leur mission, la chose est déjà démontrée par la confiance que leur témoignent encore et toujours d'innombrables parents. Mais elle est aussi mise en lumière par les relations amicales que beaucoup d'anciens pupilles maintiennent pendant des années, voire des décennies, avec ces gardes devouées.

Bien plus nombreux encore sont les enfants qui viennent de l'étranger passer leurs vacances en Suisse, accompagnés de leurs parents. Ils logent, mangent et vivent avec eux dans le même hôtel ou la même pension. Pour ces heureux gosses aussi, l'hôtelier ou la direction de la station s'ingénient à rendre le séjour agréable. A l'occasion, les parents voudraient bien entreprendre seuls certaines excursions, ou les enfants préféreraient une autre compagnie à celle d'un papa quelque peu sévère. Les plus petits peuvent être alors confiés à un jardin d'enfants où, sous la surveillance d'une garde diplômée, ils trouvent à s'ébattre, à s'occuper à de petits travaux. Ils ne sont pas admis à prendre leur repas dans la salle à manger, en présence des adultes, sous l'égide de la jeune Suissesse.

En d'autres lieux, la jeunesse peut disposer pour le moins d'une place de jeu ensoleillée, et, en cas de pluie, d'un local pourvu de ping-pong et d'autres jeux de société. On apprend que dans une station des Grisons, une jardinière d'enfants est toujours prête à s'occuper de tous les enfants en séjour dans les hôtels, pensions et chalets de vacances du lieu. En Valais, dans un centre de vacances réputé, c'est tout un groupe d'hôtels qui a engagé une semblable auxiliaire expérimentée pour prendre en charge non seulement les enfants de la clientèle, mais encore ceux logés dans d'autres établissements.

Une troisième station suisse, de renommée mondiale, est en grande faveur auprès des garçons et fillettes de l'étranger, car ils trouvent là, pour s'y ébattre, surveillés avec sollicitude, non seulement une belle prairie plantée d'arbres, mais encore une plage lacustre et quelques parties d'un grand terrain de sports. Un centre de vacances de la Suisse centrale fait appel chaque été à la maîtresse de sports, nantie du diplôme fédéral, pour diriger au profit de la jeunesse la gymnastique matinale, et selon les goûts et les aptitudes de ses petits élèves étrangers, des jeux sportifs tels que volley-ball, indiana, boccia, croquet, tennis de table et jeux de piscine.

En hiver, l'Ecole suisse de ski organise dans toutes les stations de séjour des cours spéciaux pour enfants. Ceux-ci sont groupés en classes aussi homogènes que possible selon l'âge et les aptitudes. En certain lieu, on admet même des élèves de trois ans et demi, mais presque partout ailleurs à partir de quatre ans. Petit skieur deviendra grand! Au demeurant, sous le ciel bleu et le brillant soleil des montagnes et sur l'épais tapis de neige étincelante, l'exercice est facile aux jeunes, qui l'acceptent comme un jeu.



"UNE TOUPIE DE DIAGONALES" — Petit pardessus très dans le vent, où les rayures semblent prêtes à tourbillonner. Dans des tons de marron, vieil or, noir ou beige, sur fond blanc. Un pelage de fibre acrylique. Coupe sobre. Le col peut se porter boutonné-fermé.

ABC de la Cuisine

par MARIE-JO CHARLOTIN

Existe-t-il chez vous mesdames, cette vieille coutume de tirer les Rois?

Cette ancienne et patriarcale coutume est devenue universelle et il y a peu de familles en France qui ne choisissent le Jour de l'Épiphanie pour se réunir.

C'est toujours la personne la plus jeune de la réu-



Galette bretonne

Une vieille recette de galette

nion qui est désignée pour tirer et distribuer les parts du gâteau.

J'ai choisi pour vous parmi les régions de France, une vieille recette qui me vient de ma famille: la galette Bretonne parfumée à la bergamote. Mais quel est ce parfum?

Bergamote: fruit du bergamotier (sorte de citron très acide mais agréable au goût).

L'huile qu'on extrait de son écorce est utilisée en confiserie, parfumerie, pharmacie.

GALETTE BRETONNE

Ingédients:

- 4 tasses farine (Brodie xxx)
- 1 tasse de sucre
- 2-3 livre de beurre doux
- 4 jaunes d'oeufs
- Entre 6 et 8 gouttes de bargamote ou remplacer par du zeste de citron
- 1 oeuf pour dorer le gâteau.

L'huile de bargamote s'achète dans les pharmacies. Je vous conseille de n'en prendre pas plus d'une demi-once.

Vous en aurez pour plusieurs années.

Préparation:

Mettre dans un grand récipient les 4 tasses de farine, le sucre, le beurre (à la température de la pièce). Travailler ce mélange des bouts des doigts afin d'obtenir une pâte bien homogène, ajouter les jaunes d'oeufs, un à la fois en mélangeant à chaque addition. Parfumer avec la bergamote.

Mettre cette pâte dans un moule rond de 9 pouces de diamètre et de 1 pouce 1-2 de haut. Aplatis légèrement la pâte et dorer avec l'oeuf.

Faire quelques dessins avec une fourchette et placer dans un four à 325 degrés, pour 3-4 heure environ. Laisser refroidir une dizaine de minutes et démouler.

Ce gâteau peut se servir avec une salade aux fruits ou encore comme Chez Mélanie à Riec sur Belons (Bretagne) avec une mousse au chocolat.

Une fois encore, je vous conseille de servir des portions petites, car c'est un gâteau très nourrissant.

Il faut conserver les oeufs au frais

Il est préférable de placer les oeufs, dans un endroit frais. S'ils restent à la température de la pièce même pendant une courte période, ils perdent de leur fraîcheur et de leur saveur. S'il faut les laver, faites-le immédiatement avant de vous en servir et non pas lorsque vous les rangez.

Il est préférable de placer les oeufs, dans un endroit frais. S'ils restent à la température de la pièce même pendant une courte période, ils perdent de leur fraîcheur et de leur saveur. S'il faut les laver, faites-le immédiatement avant de vous en servir et non pas lorsque vous les rangez.



LA BOURGOGNE est l'Eldorado de la France vinicole. De Dijon à Macon défilent des vignobles fastueux. L'incomparable richesse de leur gamme fait de ces vins racés les accompagnateurs attirés de n'importe quel plat. Mais leur ordonnance exige un art raffiné. Les blancs secs (Chablis, Montrachet) accompagnent huîtres, crustacés et poissons; les rouges se servent avec les viandes, le gibier et le fromage, les plus légers d'abord (Pommard, Nuits), suivis des plus corsés: Corton, Vougeot, Musigny, Chambertin. Au dessert, les blancs secs et moelleux et les rouges et les rosés mousseux.

LES CÔTES DU RHÔNE prennent naissance au sud de Lyon et s'éclatent à la conquête du soleil méditerranéen. Les Côtes septentrionales produisent les vins rouges de la Côte Rotie et de l'Hermitage, les vins blancs de l'Hermitage et des rosés. La région méridionale offre des vins rouges capiteux comme le Châteauneuf-du-Pape. Les blancs sont les accompagnateurs recherchés du poisson tandis que les rouges rehaussent les viandes, le gibier et les fromages.

LES CÔTES DE PROVENCE longent la Méditerranée et la noblesse de leurs vins remonte à vingt-cinq siècles. Ce sont des "Vins délimités de qualité supérieure" blancs, rosés et rouges, généreux et gais. Des vins de marque, rosés, sont vendus au Québec: "Pelure des Cigales", "Château Ste-Roseline", "Bouquet de Provence" qui peuvent accompagner tout un repas.

(à suivre)

COMITÉ NATIONAL DES VINS DE FRANCE
Suite 32, étage F, Place Bonaventure, Montréal 3, P.Q.

Veuillez m'envoyer vos brochures gratuites sur les régions vinicoles de France

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

À PRIX SPÉCIAL... LA CRÈME ULTRA FÉMININE Helena Rubinstein qui conserve à l'épiderme sa jeunesse



Economisez \$4.00

ULTRA FÉMININE

la crème qui contient des hormones oestrogènes et des progestérone



Cette crème aux hormones est garantie: si votre épiderme ne paraît pas plus jeune au bout de 30 jours... votre argent vous sera remis!

C'est la seule crème de beauté qui pénètre l'épiderme pour lui fournir deux hormones naturelles dont il a besoin, les hormones oestrogènes et les progestérone. L'action combinée et équilibrée de ces hormones combat le vieillissement de l'épiderme. Seule la crème Ultra Feminine contient ces hormones. Profitez de cette offre et aidez dès maintenant votre épiderme à retrouver une jeunesse nouvelle.

Vente annuelle à prix spécial

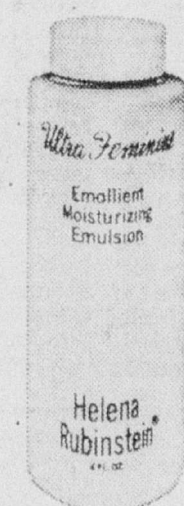
FORMAT DE \$10.00

POUR SEULEMENT \$6.00

Economisez \$4.00

émulsion ULTRA FÉMININE

à l'action émolliente et hydratante



La crème aux hormones Ultra Feminine, appliquée chaque soir au coucher, fournit à l'épiderme les hormones oestrogènes et les progestérone dont il a besoin. L'émulsion Ultra Feminine contient différents ingrédients qui aident à assurer à la peau, durant le jour, l'action émolliente et hydratante nécessaire. Légère et non grasse, elle contient des huiles et des éléments hydratants spéciaux doublement précieux pour l'épiderme.

Vente annuelle à prix spécial

FORMAT DE \$10.00

POUR SEULEMENT \$6.00

POUR AVOIR DES MAINS JEUNES

tout en économisant \$2.25



LOTION POUR LES MAINS À BASE D'HORMONES OESTROGÈNES

Elle rend les mains plus lisses, plus douces, plus jeunes et pénètre l'épiderme pour l'aider à conserver les éléments hydratants nécessaires.

Vente annuelle à prix spécial

Prix courant: \$4.50

Prix spécial: \$2.25 seulement

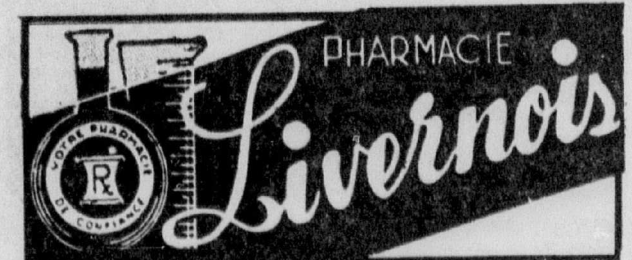
COMMANDES POSTALES
AD.: Pharmacie Livernois, Enr.
C.P. 1686, Québec 4
S.V.P. m'envoyer les articles suivants:

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Ajouter taxe de vente et frais de transport.



1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC
TEL.: 522-5214

Avant d'être accaparés par la NASA Quelques heures avec la famille



DE RETOUR A LA MAISON — Tout en tenant sa fille Gayle, 8 ans, de son bras droit, le lieutenant-colonel William A. Anders, encercle la main de sa femme Valérie, à la descente de l'avion qui le ramenait à Houston, dimanche. Deux de ses fils étaient présents à son arrivée: Glen, 10 ans et Allan, 11 ans. Les plus jeunes sont demeurés à la maison.

Les trois membres de l'équipage Apollo 8 n'ont pu passer que quelques heures en compagnie de leur famille dimanche, avant d'être accaparés de nouveau par la NASA.

Ils sont arrivés tôt dans la matinée de dimanche à Houston, où les attendaient quelque 2.000 personnes enthousiastes. Frank Borman, James Lovell et William Anders ont offert chacun un collier de fleurs à leur épouse, collier qu'ils rapportaient de leur court séjour à Hawaii.

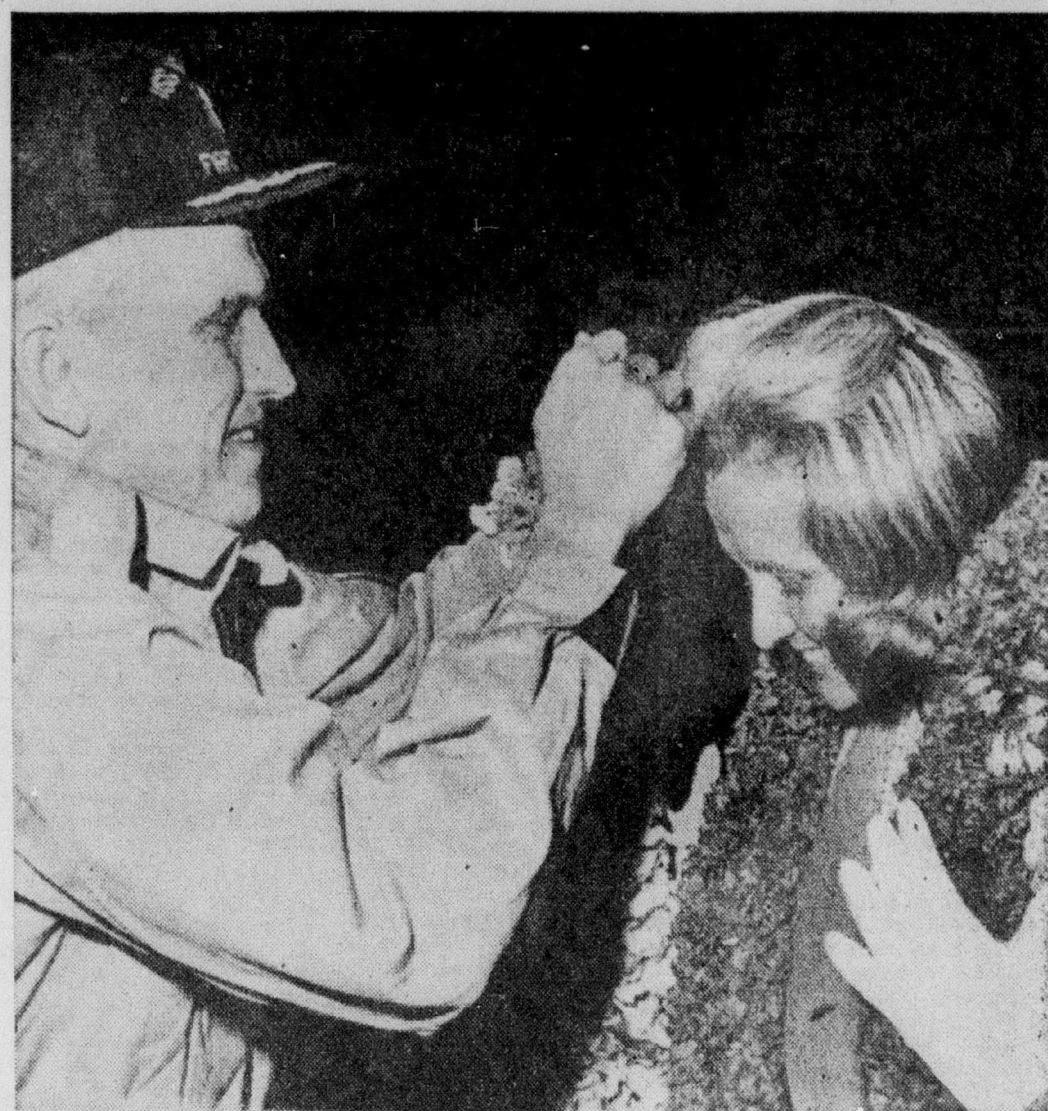
Ils sont entrés à 14 heures au centre spatial d'Houston. Ils ne le quitteront que dans une dizaine de jours ou plus après avoir été minutieusement examinés, et interrogés en détail sur leur mission.

Ils ont subi hier, un examen médical de deux heures puis ont répondu pendant deux autres heures aux questions des experts en technologie spatiale. Pendant 10 à 14 jours, ils vont, pendant huit heures d'affilée chaque jour, déverser dans des magnétophones leurs impressions, leurs observations sur le vol "Apollo 8" et relater minute par minute, les 147 heures de leur randonnée spatiale.

LE MONDE ENTIER

Le monde entier s'est uni hier aux Etats-Unis pour célébrer le triomphe de cette expérience. Depuis le retour vendredi des trois cosmonautes qui ont contourné la Lune, et dont les images télévisées ont été diffusées sur l'ensemble de la Terre, de très nombreux chefs d'Etat ont envoyé au président Johnson des télégrammes de félicitations pour cet exploit qui fait aujourd'hui les manchettes de la presse mondiale.

La reine Elizabeth II, le Pa-



UN CADEAU POUR L'EPOUSE DU COLONEL — Le colonel Frank Borman, commandant de la mission Apollo 8 passe un col-

lier hawaïen autour du cou de sa femme Sue, à son arrivée à Houston, dimanche. (Téléphoto PA)



LES LOVELL posent ici devant leur maison, à Houston. Le capitaine James A. Lovell est entouré de sa fille, Suzan 10 ans, à gauche, de Barbara, 15 ans, à droite, et de sa femme Marilyn. Le cadet de la famille n'était pas encore éveillé. Il s'agit de Jeffrey, 3 ans. Son fils, Joy n'apparaît pas sur la photo. (Téléphoto PA)



Sophia Loren donne naissance à un garçon

L'actrice italienne Sophia Loren a donné naissance à un garçon de 7 livres et 11 onces, hier, dans un hôpital de Genève. La mère et l'enfant sont en parfaite santé. Sophia n'avait jamais pu rendre un enfant à terme et avait déjà fait cinq fausses couches.

Elle séjournait depuis la fin de juillet dans un hôtel de Genève.

Beauté de jeunesse

A partir de la vingtaine, un massage avant le coucher avec une crème de nuit vivifiante est idéal pour faire disparaître les traces de sécheresse et les plis minuscules à la surface de l'épiderme. Appliquez la crème de nuit vivifiante Olay sur les joues, le front et la gorge et faites-la pénétrer dans la peau par de légères pressions circulaires vers le haut, ensuite enlevez-la avec un mouchoir de papier. Un tel soin préservera la beauté de votre teint.

Sophia Loren vient de donner naissance à son premier enfant.

SOLDE

Salon **Italian**
ITALIAN ROOM

SOLDE

SOLDE

BOTTES APRES SKI

Presque \$19⁹⁹

MAINTENANT

\$5⁰⁰ — \$7⁰⁰ — \$9⁰⁰

BOTTES EN CUIR

Presque \$29⁹⁹

MAINTENANT

\$14⁰⁰ — \$16⁰⁰ — \$18⁰⁰

SOULIERS ITALIENS

Presque \$22⁹⁹

MAINTENANT

\$12⁰⁰ — \$14⁰⁰

SOULIERS CANADIENS ET ITALIENS

Presque \$16⁹⁹

MAINTENANT

\$5⁰⁰ — \$7⁰⁰ — \$9⁰⁰

CHARGE

Salon **Italian**
ITALIAN ROOM

341 est, rue St-Joseph - 930 rue St-Jean - Place Laurier - Tél.: 524-5509

TOUS LES MAGASINS SONT OUVERTS LE SOIR LE JEUDI ET LE VENDREDI JUSQU'A 9H.30

En 1968

La production de pâtes et papiers a atteint un niveau sans précédent

La production de pâtes et papiers au Canada a atteint un niveau sans précédent en 1968. Le total des expéditions a augmenté tant au Canada que vers les marchés extérieurs, surtout les marchés d'outre-mer. Simultanément, les prix de certains produits de pâtes et papiers se sont raffermis au cours des derniers mois sur les marchés internationaux. C'est ce que déclare, dans sa revue de fin d'année, M. R.M. Fowler, président de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers.

Lorsque les chiffres définitifs seront connus, d'ajouter M. Fowler, le volume des expéditions de tous les produits dépassera probablement les 17,100,000 tonnes, comparativement à 16,500,000 tonnes en 1967. La valeur des expéditions sera supérieure à \$2,300,000,000, y compris près de \$1,700,000,000, pour les exportations.

En dépit du volume plus élevé des expéditions, l'année a été difficile à plusieurs égards pour l'industrie canadienne des pâtes et papiers. Dans les domaines du papier journal et de la pâte de bois, qui représentent les quatre cinquièmes de la production totale de l'industrie, on a enregistré un excédent de la capacité de production. De plus, les coûts ont continué de grimper et les revenus de beaucoup de producteurs ont été inférieurs à ceux de 1967.

Note optimiste

Cependant, l'année 1968 s'est terminée sur une note plus optimiste que ne le laissent percevoir les deux dernières années. Cela reflète la probabilité qu'en 1969, pour la première fois depuis plusieurs années, la demande mondiale de papier journal et de pâte sera supérieure à la capacité mondiale de production. L'année qui s'approche laisse donc prévoir une augmentation des expéditions, une amélioration des taux d'exploitation de l'industrie et, de façon générale, des conditions plus saines.

Du côté du papier journal, qui représente près de la moitié de la production totale de l'industrie canadienne, les expéditions vers les États-Unis ont baissé de quelque 2 pour cent en 1968, en raison surtout de l'expansion de la capacité de production de papier journal aux États-Unis, ainsi que de l'augmentation relative-ment faible de la consommation. La demande des marchés intérieurs canadiens et d'outre-mer, surtout de l'Orient et du Pacifique, a augmenté sensible-

ment, mais sans influencer de façon notable les chiffres des expéditions des usines canadiennes par rapport à 1967.

Les pâtes

Une augmentation sensible des exportations de pâte, dépassant probablement les 500,000 tonnes, soit plus de 10 pour cent, a été constatée. En 1968, les exportations ont représenté plus d'un quart de l'ensemble des livraisons de l'industrie canadienne. Elles représentent, depuis quelques années, le secteur qui se développe le plus rapidement. Au cours de l'année 1968, les gains les plus importants ont été notés dans les expéditions de pâte vers l'Europe de l'Ouest et les États-Unis. Des gains ont également été réalisés dans d'autres secteurs.

Dans les cartons, les papiers fins et les papiers kraft, que l'industrie canadienne fabrique surtout pour le marché intérieur, les livraisons ont augmenté de plus de 3 pour cent en 1968, reflétant l'expansion soutenue de l'économie canadienne. On prévoit que ces expéditions augmenteront en 1969.

Immobilisations

Les immobilisations de l'industrie des pâtes et papiers ont marqué un net ralentissement en 1968. Elles sont évaluées à \$200,000,000 contre \$428,000,000 en 1967. Cette réduction a provoqué un déclin sensible dans la capacité de production prévue pour 1969.

Dans le papier journal, par exemple, la capacité de production augmentera de quelque 130,000 tonnes en 1969, comparativement à 376,000 tonnes en 1968 et 416,000 tonnes en 1967. Dans les pâtes kraft blanches et semi-blanches, on prévoit une augmentation de la capacité de production de quelque 400,000 tonnes en 1969 contre 928,000 tonnes en 1968 et 1,044,000 tonnes en 1967.

Nouvelles brèves des sociétés

La Bourse de Toronto punit deux firmes membres

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a annoncé la semaine dernière, qu'elle a imposé des amendes et des suspensions contre trois firmes membres et contre quatre employés travaillant pour ces dernières.

La mesure disciplinaire était pour infraction à certains règlements de la Bourse, lors de la distribution des actions de deux compagnies non inscrites sur la liste mobilière, soit les sociétés Claw Lake Molybdenum Mines Ltd. et Pyrotech Mining and Exploration Co. Ltd.

Bouchard and Co. Ltd. a été soumise à une amende de \$15,000, la plus grosse sanction, et son privilège de membre de la Bourse a été suspendu pour une semaine, à compter du 6 janvier.

De son côté, Goodwin Harris and Co. devra payer \$10,000 d'amende et sera suspendue, comme membre, pour une semaine, également à compter du 6 janvier.

Canadian General Electric abandonne sa division de produits nucléaires

TORONTO — Canadian General Electric Co. Ltd. envisage de discontinuer les opérations de sa division de produits nucléaires, à son usine de Toronto, et d'abandonner la production de turbines. C'est ce qu'a révélé M. Walter Lucas, agent d'affaires du syndicat des Ouvriers Unis des industries de l'électricité, de la radio et de la machinerie d'Amérique.

M. Lucas a dit que la compagnie avait informé les dirigeants du syndicat d'un déménagement possible, plus tôt cette année. L'agent a ajouté que la division des produits nucléaires à l'usine de Scarborough, en banlieue de Toronto, pourrait fermer en avril, tandis que la production de turbines pourrait bien être discontinuée d'ici dix-huit mois.

INCO annonce une hausse de prix

TORONTO (PC) — The International Nickel Co. of Canada Ltd., a annoncé à la fin de la semaine dernière, qu'elle augmentait ses prix pour le nickel électrolytique et le nickel "sinter", à travers le monde entier.

L'augmentation est entrée en vigueur immédiatement.

Le prix au Canada, pour le nickel électrolytique, sera ainsi haussé à \$11.14 la livre, au regard de \$10.12 auparavant. Le nickel "sinter" (produit contenant 90 pour cent de nickel) se vendra dorénavant à \$10.34 la livre, au lieu du prix antérieur de 96 cents. L'oxyde de nickel a contenu de 75 pour cent son prix passer de \$5.5 cents à \$10.5 la livre. Le nouveau prix aux États-Unis, pour le nickel électrolytique sera de \$10.3 la livre (en argent américain).

Robin Hood Flour Mills déménage ses bureaux

Les bureaux de Robin Hood Flour Mills Limited déménagent au 6600 du chemin de la Côte des Neiges, à l'Édifice Robin Hood, à Montréal, aujourd'hui, 30 décembre.

Le nouvel édifice, qui est adjacent à la Plaza Côte des Neiges, abritera les bureaux de l'administration de la compagnie, y compris ceux de la division des moulées, ainsi que les bureaux de vente nationaux et régionaux des produits d'épicerie, de boulangerie et d'exportation.

Chromasco rapporte une perte

Le rapport intermédiaire de Chromium Mining & Smelting Corporation, Limited (Chromasco), pour la période de six mois terminée le 31 octobre 1968, indique des ventes nettes consolidées se chiffrant par \$9,625,000, soit une augmentation de \$897,000 ou 7.8 pour cent par rapport à la période correspondante de 1967.

La perte nette de la compagnie, au cours de la période, a été de \$442,000. Le président de Chromasco, M. Thomas Timmins, dit que l'un des principaux problèmes auxquels la compagnie a eu à faire face a été les coûts de production plus élevés. Aussi, un ralentissement de la demande d'alliages ferreux consécutifs à la signature d'une nouvelle convention de travail dans l'industrie de l'acier aux États-Unis, a contribué à la détérioration des profits.

Relèvement des taux d'intérêt

OTTAWA (PC) — Les taux d'intérêt ont augmenté de nouveau fortement la semaine dernière, dans les fonds d'investissements tant à court terme qu'à long terme, indiquant le vent de la statistique hebdomadaire de la Banque du Canada.

La moyenne établie par la Banque, et comprenant le taux de rendement de sept obligations à long terme du gouvernement fédéral, aux prix du marché, ont augmenté la semaine dernière à 7.30 pour cent par rapport à 7.21 la semaine précédente et 7.16 une semaine auparavant.

Cette hausse hissera le plafond des taux hypothécaires tombant sous la Loi nationale de l'habitation, à 9-3-8 pour cent, pour les trois premiers mois de la Nouvelle année.

Mouvements divergents à la Bourse de Londres

L'activité de la Bourse de Londres a été marquée en 1968 par des mouvements divergents: une baisse sensible des fonds d'État, tombés de 6 p.c. en moyenne, dans la plupart des cas, pour toucher les plus bas niveaux jamais enregistrés, notamment parmi les fonds perpétuels; une hausse de près de 40 p.c. des valeurs industrielles et une hausse des valeurs agricoles après diverses fluctuations. L'activité a été marquée en 1968 par des mouvements divergents: une baisse sensible des fonds d'État, tombés de 6 p.c. en moyenne, dans la plupart des cas, pour toucher les plus bas niveaux jamais enregistrés, notamment parmi les fonds perpétuels; une hausse de près de 40 p.c. des valeurs industrielles et une hausse des valeurs agricoles après diverses fluctuations. L'activité a été marquée en 1968 par des mouvements divergents: une baisse sensible des fonds d'État, tombés de 6 p.c. en moyenne, dans la plupart des cas, pour toucher les plus bas niveaux jamais enregistrés, notamment parmi les fonds perpétuels; une hausse de près de 40 p.c. des valeurs industrielles et une hausse des valeurs agricoles après diverses fluctuations.

Une telle révision a rendu caduques toutes les hypothèses économiques qui avaient été avancées auparavant pour l'année prochaine et les nouveaux chiffres officiels n'ont pas encore été établis. Quant aux industriels, ils disent leur optimisme, mais à court terme, (trois mois) jamais plus. En fait, le seul pronostic officiel a été donné par le premier ministre, M. Maurice Couve de Murville, devant l'Assemblée nationale: "Il faudra, a-t-il dit, toute l'année 1969 pour rétablir les équilibres économiques perdus".

Et ce devrait être d'autant plus difficile que les deux secousses graves de cette année n'ont joué, dans certains secteurs, que le rôle de révélateurs de déséquilibres existants.

L'industrie des textiles modifiera ses comptes rendus

Les fibres synthétiques ayant dans une grande mesure remplacé le coton comme matière première dans l'industrie canadienne des textiles de coton, la forme des rapports au public sur cette industrie sera modifiée après 25 ans.

Pour renseigner sur son activité, l'industrie ne mentionnera plus le nombre de balles de coton ouvertes; elle fera plutôt connaître le poids de toutes les fibres par elle consommées.

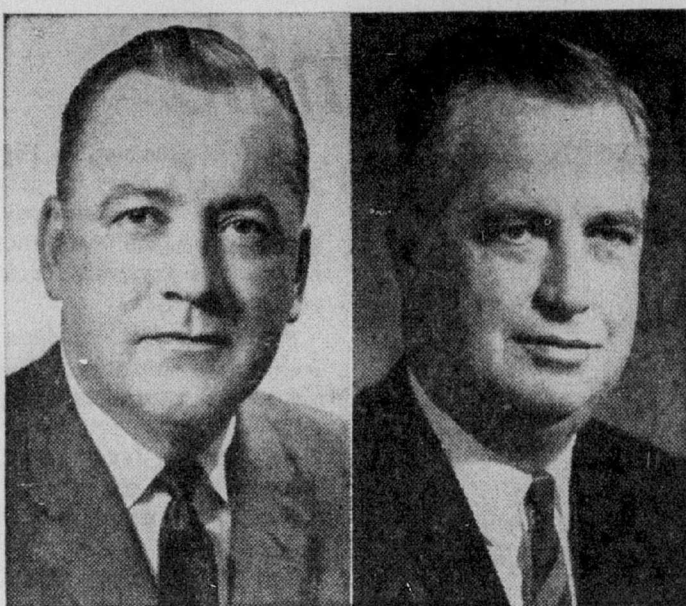
L'Institut Canadien des Textiles signale, en annonçant ce changement, que les textiles mélangés de coton et de fibres synthétiques forment une si large part de la production de ce que l'on appelle encore l'industrie textile du coton, que seule la nouvelle forme de compte rendu peut refléter la tendance réelle de l'activité.

A l'heure présente les statistiques ne sont disponibles que trimestriellement — de janvier à septembre cette année les filatures de coton ont consommé 145 millions de livres de fibres, à comparer à 163.8 millions durant la même période de l'an dernier — mais, l'an prochain, il sera possible de fournir des statistiques mensuelles.

La production de cigarettes

En novembre, la production canadienne de cigarettes s'est élevée à 4,143,646,000. Les ventes ont atteint 3,523,685,000, en voici la répartition: ventes sur le marché intérieur, 3,469,879,000; à partir des entrepôts, pour les magasins des navires et les ambassades, 13,393,000; à partir des entrepôts, pour exportation, 40,413,000. Les stocks (corrigés) s'élevaient à 2,731,002,000 cigarettes au 1er novembre et à 3,350,963,000 au 30 novembre.

Nominations aux cadres de Sherwin-Williams



R. F. CURLEY

J. K. BROWN

Au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires de la Sherwin-Williams Company of Canada, Limited, tenue à Montréal le 5 décembre, M. Colin Baldwin, président du conseil d'administration a annoncé l'élection de M. J. K. Brown au bureau de direction de la compagnie. À une assemblée tenue le même jour par le bureau des directeurs de Sherwin-Williams, M. F. R. Curley a été nommé président et directeur-général, et M. J. K. Brown vice-président et directeur des ventes.

M. Curley s'est joint à Sherwin-Williams en 1948. Il a été, depuis, gérant de succursale, superviseur des succursales, directeur des ventes régionales, gérant des ventes des divisions, gérant pour la région de l'est, directeur des ventes du groupe Sherwin-Williams, et il est, depuis plusieurs années, vice-président exécutif.

M. Brown est entré au service de Sherwin-Williams en 1948 à la division des produits chimiques Green Cross pour l'agriculture. Après y avoir rempli avec beaucoup de succès le poste de directeur général, M. Brown passa à la division des peintures Canada Paint du groupe Sherwin-Williams en tant que directeur général de cette division. Depuis quatre ans, il était directeur général des ventes de Sherwin-Williams, division de l'Ontario. M. Brown déménagera incessamment à Montréal, où il aura ses bureaux au siège social de la compagnie.

Rendement élevé des aciéries des E.-U.

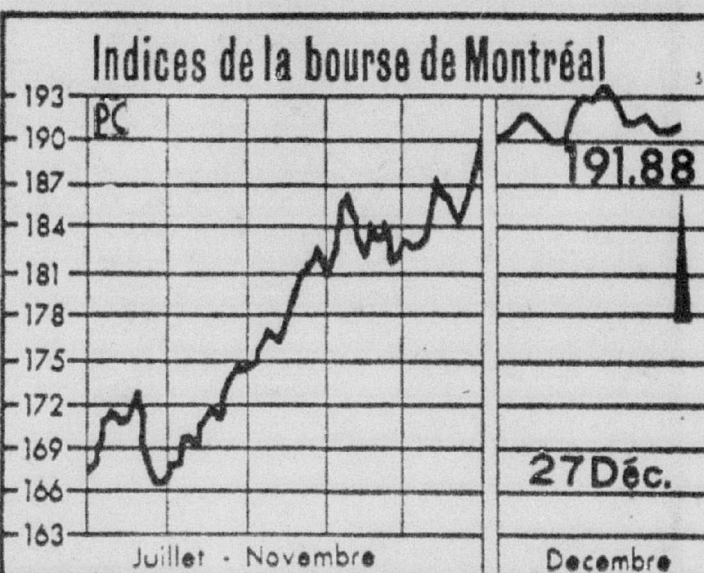
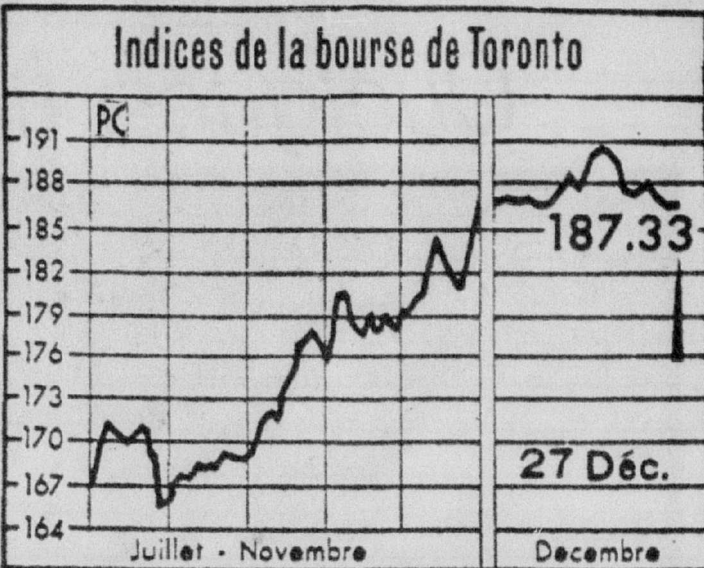
CLEVELAND (PA) — Les exploitants d'aciéries estiment que la production d'acier brut, pour 1968, dépassera 130,000,000 de tonnes, ce qui ferait du total de l'année, le troisième plus considérable jamais enregistré, rapporte le magazine Steel.

L'hebdomadaire de l'industrie des métaux estime que 2,345,000 tonnes nettes ont été produites durant la semaine terminée le 28 décembre, soit 26 pour cent de plus que le total de 1,860,000 tonnes produit durant la dernière semaine de septembre, laquelle a marqué la plus faible production hebdomadaire depuis la signature du contrat de travail.

Pour 1969, les propriétaires d'aciéries prédisent une production de 128,500,000 tonnes, ajoute le "Steel".

Le magazine souligne que les expéditions, à partir des usines domestiques, d'acier fini dépasseront, selon les prévisions, en 1969, le total de 92,000,000 de tonnes nettes atteint en 1968, total qui a presque égalé le chiffre de 92,700,000 tonnes de 1965.

Juillet a été le mois d'expéditions record pour les aciéries des États-Unis, alors que les acheteurs commencent à accumuler des réserves, pour parer à l'éventualité d'une grève dans cette industrie.



BAISSE DES INDICES — Les indices respectifs de 155 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont fléchi au cours de la semaine dernière. A la fermeture du marché, vendredi dernier, l'indice à Toronto s'inscrivait à 187.33 à comparer à 188.13 une semaine auparavant. A Montréal, l'indice n'accusait qu'une très légère baisse, à 191.88 au regard de 191.90 le vendredi précédent.

Retrouver à tout prix les équilibres économiques

— C. de Murville

La Tchécoslovaquie peut décider de sa politique de crédit

PRAGUE (AFP) — "Il est

pour le moins peu sérieux d'affirmer que l'URSS s'oppose à ce que la Tchécoslovaquie utilise des crédits capitalistes pour améliorer ses structures industrielles. En tant qu'Etat souverain, la Tchécoslovaquie résoudra elle-même cette question", a déclaré entre autres choses M. Nicolas Baibakov, président du Gosplan soviétique dans une interview publiée par "Rude Pravo" organe du Parti communiste tchécoslovaque.

"Pour l'instant, le gouvernement soviétique a accepté de fournir en 1969, à la Tchécoslovaquie un surplus de biens de consommation représentant la valeur de 45 millions de dollars pour alléger la balance des paiements tchécoslovaque en monnaies convertibles, a ajouté M. Baibakov. Cette somme représente plus que le double de la part de l'encaisse-tor tchécoslovaque qui reste encore bloquée aux États-Unis. Mais "je tiens encore à souligner qu'il incombe au seul gouvernement tchécoslovaque de décider de sa politique de crédits", de dire M. Baibakov.

Les prix des métaux bougent de nouveau

NEW YORK (PA) — Les prix de l'acier ont continué de bouger la semaine dernière. U.S. Steel Corp. et National Steel Corp. ont réduit leurs prix sur les feuilles d'acier laminé à chaud et les feuilles d'acier à résistance supérieure, de \$125 à \$117 la tonne, imitant le geste de Bethlehem Steel Corp.

Par la suite, U.S. Steel Corp. a annoncé une augmentation de \$5.00 la tonne, sur le prix des rails de chemins de fer, cette hausse devant entrer en vigueur le 3 janvier 1969. La compagnie a également relevé les prix des roues et des essieux forgés, de quelque 4 pour cent.

On indique par ailleurs que les consommateurs de certains produits de cuivre devront également payer des prix plus élevés durant l'année qui commence.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière.

Cuivre — 42 à 42 1/4 cents la livre, livrés; métal étranger 53.49 cents la livre, prix nominal, à New York.

Plomb — 13 cents la livre à New York; 12.80 cents la livre à Saint Louis.

Zinc — 13.50 cents la livre à l'est de Saint Louis; 14 cents à New York.

Aluminium — 26 cents la livre, en lingots, excluant les allages, livrés.

Antimoine — 45.75 cents la livre en vrac d'un teneur de 99.5 pour cent en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36 cents la livre, en lingots.

Minéral de manganèse — \$63.00 à \$67.00 l'unité de tonne, avec un teneur minimum de 45 à 50 pour cent.

Nickel — 94 cents la livre, en cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ontario, droits américains inclus.

Platine — \$120.00 à \$125.00 l'once.

Minéral de tungstène — \$43.00 l'unité de tonne courte, droits non compris.

Mercur — \$534.00 le contenant de 76 livres à New York.

Argent — \$1.935 l'once à New York, 195 pence à Londres.

Etain — \$1.63 la livre à New York.

Accroissement des mises en chantier en novembre par rapport à l'an passé

Le taux annuel saisonnièrement rectifié pour la mise en chantier dans les centres urbains de la région du Québec (10,000 âmes et plus) s'est chiffré par un total de 48,600 unités pour le mois de novembre contre un taux de 50,400 unités en octobre révèle la SCHL. Toutefois, les chiffres réels des mises en chantier ont atteint 5,519 unités en novembre, soit une augmentation de 42.6 pour cent au niveau du mois correspondant de l'an dernier.

Il est à remarquer que ce taux d'appréciation comprend une hausse de 53 pour cent pour les maisons unifamiliales — grâce à l'appui de la SCHL au marché privé par son programme de prêts directs — et une hausse de 40 pour cent pour les appartements et autres logements multiples. Pour les onze premiers mois de l'année les logements mis en chantier ont totalisé 36,443 unités, 19.8 pour cent de plus que dans la période correspondante de 1967, alors que la production des maisons unifamiliales a baissé de 16.8 pour cent.

L'activité LNH des prêteurs agréés a continué d'être forte en novembre quand le volume des requêtes pour promesse d'assurer a porté sur 1,298 unités de logements comparé à 398 seulement durant le même mois l'an dernier. Ce chiffre d'affaires a apporté le total pour la période de janvier à novembre à 12,359 unités, presque trois fois le niveau d'activité de la période correspondante de 1967.

La demande pour les prêts de la SCHL s'élevait à 1,190 unités de logements pendant le mois de novembre, accroissant le total pour la période de janvier à novembre à 4,665 encore inférieur au total atteint l'an dernier. En effet, cet écart a été amplement rétréci par l'appui direct de la SCHL au marché privé par son programme de prêts directs aux constructeurs. Toutefois, le chiffre total de l'activité LNH (SCHL et prêteurs agréés) s'élève à un total de 17,024 unités de logements pendant la période de janvier à novembre ou 11 pour cent de plus que l'an passé.

Les applications reçues par la SCHL pendant le mois de novembre pour le financement des projets d'habitation pour les personnes âgées étaient relatives à 22 unités de logements et 160 lits.

Le nombre des maisons unifamiliales et duplexes nouvellement complétés et inoccupés dans les centres métropolitains et urbains de notre région a atteint 1,060 unités pendant le mois de novembre en comparaison à 1,112 unités en octobre et 1,900 en novembre 1967. D'autre part, le nombre d'appartements et maisons en rangées complétés et inoccupés dans les régions métropolitaines a totalisé 5,143 unités, contre 4,741 unités le mois dernier.

Une autre année de croissance générale de l'économie... des prix qui monteront de 3 à 3 1/2 pour cent... de plus fortes immobilisations par les entreprises... des dépenses élevées de la part des consommateurs... un chômage à la hausse... un taux d'accroissement plus faible des exportations... des importations plus considérables... des taux d'intérêt maximums.

Voilà en résumé, les pronostics communs d'un certain nombre de dirigeants d'entreprises canadiennes importantes, qui se sont hasardés au cours des récentes semaines, à nous livrer des prédictions sur ce que seront le commerce et l'économie, en 1969.

En général, le tableau présenté par les hommes d'affaires indique peu de changements à venir, par rapport aux résultats enregistrés en 1968, année qui a vu le produit national brut du Canada monter d'un pourcentage estimé à sept ou huit pour cent, pour atteindre plus de \$67,000,000,000.

D'ici un an, l'on s'attend généralement à ce que le P.N.B. ait augmenté d'environ sept ou huit pour cent, pour se chiffrer par \$72,250,000,000.

Les exportations, en facteur clé de la croissance économique de 1968, verront, selon les prévisions, leur taux d'augmentation réduit de moitié pour n'atteindre qu'environ huit pour cent, ce qui quand même permettra aux exportations canadiennes de s'élever à \$14,000,000,000 en 1969.

Après son fabuleux vol cosmique

Apollo-8 subira une autopsie complète et ira ensuite rejoindre l'Esprit de Saint-Louis

(D'après AFP) — Apollo-8, véhicule du plus lointain voyage depuis que le monde est monde, sera soumis à partir de mercredi à une autopsie qui n'épargnera aucune de ses deux millions de pièces. Une fois remise en état elle sera sans doute acheminée sur le musée Smithsonian de Washington comme trésor historique aux côtés de L'Esprit de St-Louis, l'avion à bord duquel Charles Lindbergh effectua la première traversée de l'Atlantique, et de la cabine Mercury de John Glenn.

L'illustrate capsule est arrivée à Pearl Harbor aux îles Hawaii, samedi à bord du Yorktown, le porte-avions à bord duquel ont été accueillis Borman, Lovell et Anders vendredi, à leur retour de la lune.

Les techniciens de la NASA et de la North American Rockwell, maître l'oeuvre d'Apollo-8 vérifieront à Hawaii l'arrêt complet de tous les appareillages électroniques de la cabine gris argent conique qui pesait 13.000 livres à son départ pour la lune, et la majeure partie de ses carburants épuisés, six jours plus tard — 11.700 livres.

Les spécialistes procéderont à un nettoyage complet de l'habitation où se trouvent encore des sachets de nourriture non consommés par les plus grands voyageurs de l'espace. Ils procéderont aussi à une première évaluation de la radio-activité d'origine solaire et cosmique absorbée en ce voyage d'un demi-million de milles.

On s'attend que cette dose sera négligeable. La capsule ayant échappé, croit-on, à toute éruption solaire significative en cours de route.

ASPECT ECONOMIQUE

Après le succès d'Apollo-8, les entreprises américaines engagées dans la réalisation du programme lunaire commencent déjà à débaucher.

L'énorme budget de près de 24 milliards de dollars qui avait été alloué à la "NASA" pour tenir la promesse du président Kennedy de mettre un américain sur la lune avant 1970 est maintenant pratiquement épuisé et n'a encore été remplacé par aucun programme spatial d'une comparable envergure.

Tout l'équipement nécessaire à la réalisation du programme jusqu'en 1971 est en cours de terminaison dans les grandes entreprises spatiales.

HOMMES DE L'ANNEE

L'hebdomadaire "Time" a choisi Frank Borman, James Lovell et William Anders, l'équipage d'Apollo-8, comme "Hommes de l'année 1968".

"Time" élit chaque année depuis 1928 un "homme de l'année". C'est Charles Lindbergh, le premier aviateur à traverser l'Atlantique qui fut choisi cette année-là par l'hebdomadaire américain.

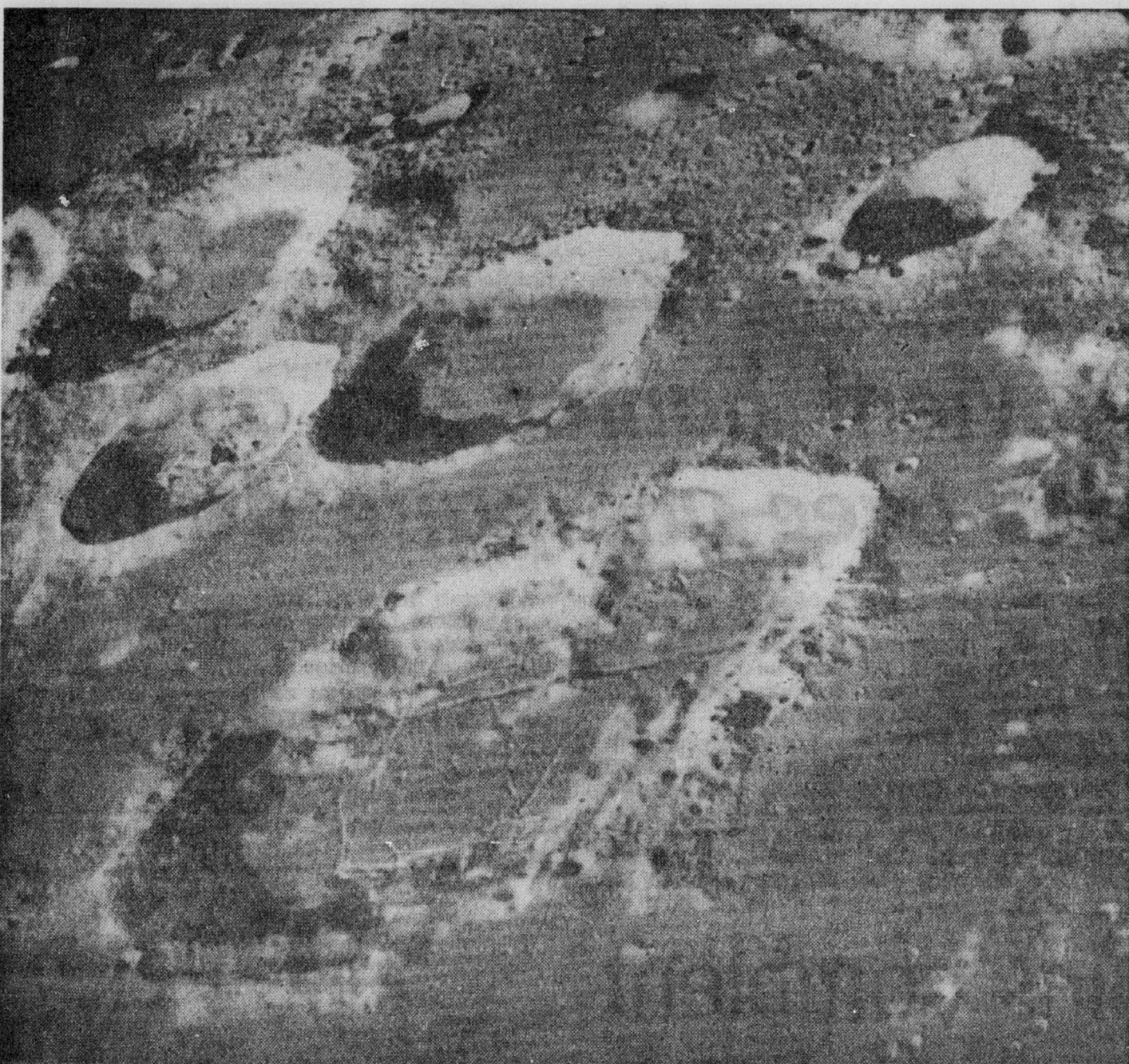
Gandhi, Staline, Churchill,

Adenauer, les présidents Truman, Eisenhower et Kennedy, le général de Gaulle, Nikita Khrouchtchev, le pasteur Martin Luther King figurèrent parmi les personnalités choisies au fil des années par "Time".

L'année dernière, c'est le président Lyndon Johnson qui eut droit à la palme, non pas comme "homme de l'année" cependant mais comme "anti-homme de l'année".

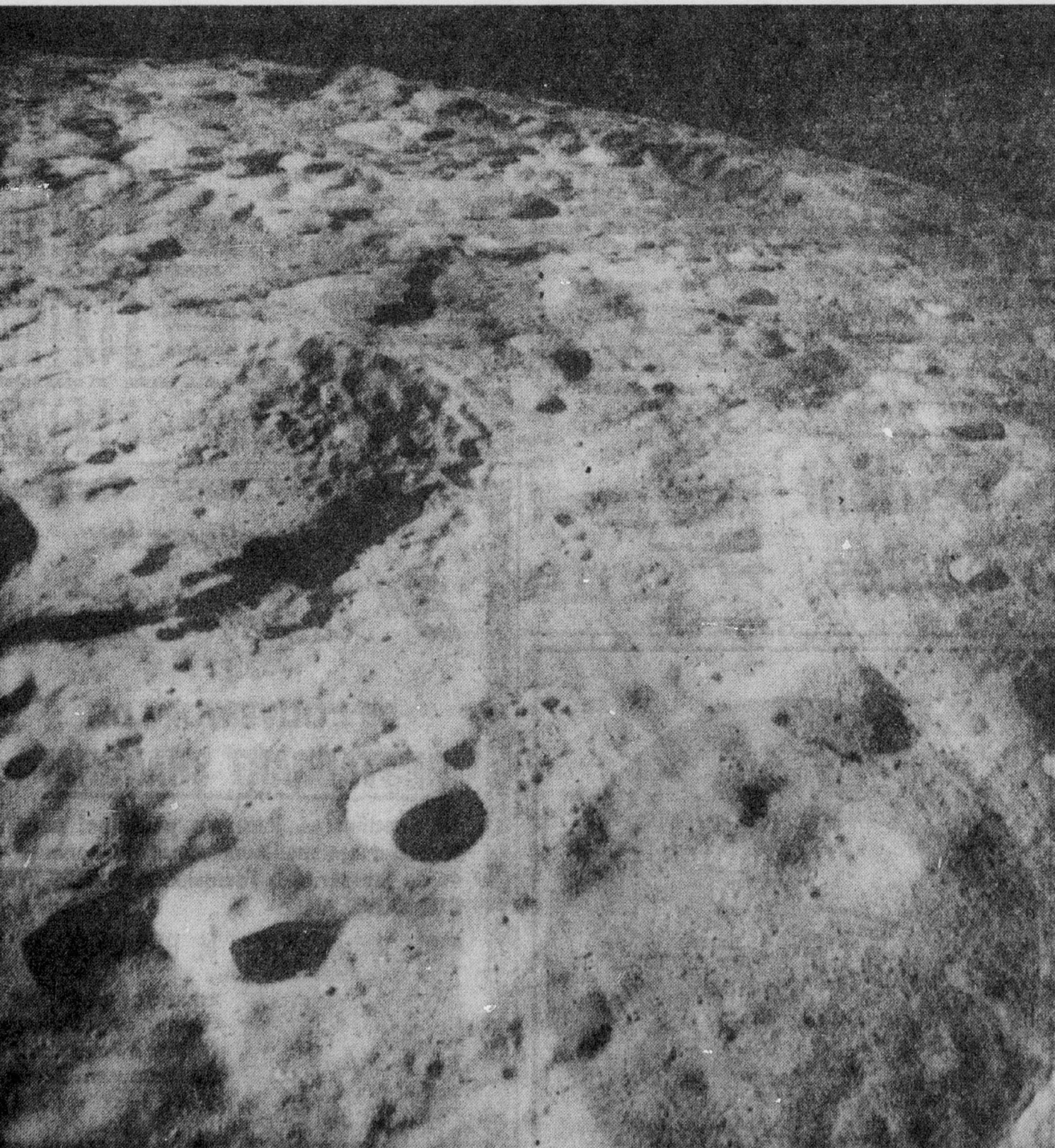


COMMENT LA TERRE APPARAÎT AUX ASTRONAUTES — Cette vue saisissante qu'avaient de leur planète d'origine les astronautes d'Apollo-8 nous laisse voir presque tout l'hémisphère occidental, à partir du fleuve Saint-Laurent, jusqu'à la Terre de Feu à l'extrémité de l'Amérique du Sud. On distingue particulièrement l'Amérique centrale. La presque totalité de l'Amérique du Sud, est cachée par des nuages, sauf la partie élevée des Andes, sur la côte ouest. Une petite portion de la prééminence de l'ouest de l'Afrique apparaît sur la limite du lever du soleil à droite. (Téléphoto PA)



RAVAGEE — Cette photographie oblique nous montre l'aspect ravagé que présentait la Lune aux astronautes d'Apollo-8. Cette vue commence juste au

sud d'un énorme cratère et s'étend jusqu'à l'horizon, à environ 275 milles plus loin.



LA LUNE VUE DU VEHICULE SPATIAL — Cette photo a été prise de la cabine spatiale Apollo-8 à l'aide d'un téléobjectif orienté au sud en direction du large cratère Coclennius. On y remarque quelque chose de neuf : le ruisseau qui en traverse le bord. Le groupe de trois cratères est composé, lui, des cratères Magelhaens, Magelhaens A et Colombo A. Le cratère Coclennius est situé à la latitude : 10 degrés sud, à la longitude : 45 degrés est, et a environ 40 milles de diamètre.

(Téléphoto PA)

Dr André Dorion, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642

Dr Ghislain Dionne o.d.

OPTOMETRISTE

LENTILLES CORNEENNES



Venez chez
Steinberg

OUVERT CE SOIR

9.00

JUSQU'À

P.M.

OUVERT MARDI DE 9.00 A.M. À 5.30 P.M.

JEUNES DINDES 37¢
PAQUETTES À VIDE, CATEGORIE CANADA "A"
20 LBS ET PLUS - LA LB

JAMBON FUME 63¢
ENTIEREMENT CUIT, PRET À MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE, - LA LB

PETITES POULES
AU RIZ TENDRES

3 POUR \$2.69

95¢ CHACUNE

SAUCISSES COCKTAIL
DE STEINBERG

PQT 8 OZ 59¢

SALADE DE CHOU
STEINBERG
OU DE POMMES DE TERRE

CONT. 2 LBS 69¢

ORANGES JUTEUSES 79¢
SUNKIST DE CALIFORNIE, E.-U. - VARIETE NAVEL
GROSSEUR 88 - LA DOUZ.

ORANGES SUNKIST
NAVEL GROSSEUR 2 DOUZ POUR 99¢

PETITES BANANES
EN SAC POLYTHENE

LA LB 10¢

BISCUITS
DE STEINBERG

PETITS
SABLES
PQT 10 OZ 59¢

TARTE AU MINCEMEAT
DE STEINBERG

24 OZ CH. 59¢

POUDING DE FRUITS
DE STEINBERG

1 LB CH. 79¢

GATEAU AUX FRUITS
TRANCHE STEINBERG

2 LBS CH. \$1.35

BUCHES DES FETES 99¢
STEINBERG, SUPERBEMENT DECOREES - GROSSE - \$1.59
ACHETEZ QUELQUES PAINS ET ROULES ADDITIONNELS POUR LES FETES

NOIX D'ACAJOU \$1.39
SCELLEES SOUS VIDE
STEINBERG.
BTE 14 OZ

CAFE INSTANTANE
STEINBERG

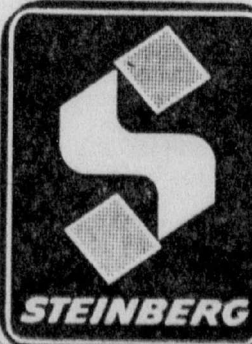
POT 10 OZ \$1.09

PATATES CHIPS
STEINBERG

SAC 14 OZ 69¢

TOUTES LES VARIETES DE CIGARES ET CIGARETTES
SONT DISPONIBLES À PRIX POPULAIRES

**BONNE ET HEUREUSE ANNEE
DE NOUS TOUS
CHEZ STEINBERG**





CARREFOUR DES SPORTS Claude LAROCHELLE

Le mythe d'un homme exécrable

Wren Blair a ses problèmes à Minneapolis où une campagne a été entreprise pour le chasser de la ville, mais il a quand même pris le temps récemment de se porter à la défense de George Punch Imlach. S'adressant à un groupe de journalistes, il a demandé:

"Quand allez-vous faire quelque chose pour briser le mythe que Punch Imlach est un homme exécrable? Je ne cesse de lire un peu partout que Punch est un homme impossible. Je n'ai aucune raison spéciale de dire ça, puisqu'il est arrivé que Imlach ait tenu le gros bout du manche avec moi, mais je crois sincèrement que c'est un homme juste et honnête."

Toutes les mauvaises langues s'étaient déliées tant et plus depuis le début de l'hiver, abîmant l'image de Punch Imlach jusqu'au jour où, il y a un mois environ, Stafford Smythe a échoué dans sa tentative de lui faire abandonner son poste de coach. Depuis la tapageuse rencontre au sommet, les Leafs ont effectué un superbe redressement.

Et Imlach a eu enfin la paix. Il a même eu droit à des fleurs. La presse s'est adoucie à son endroit. Et maintenant je suppose que Punch va se faire lapider de nouveau avec cet incroyable échec de 4-1 aux mains des Kings de Los Angeles, en plein Maple Leaf Gardens, samedi soir!

Mais personnellement, je crois que Punch Imlach est un homme mal connu même s'il dirige l'organisation des Leafs de Toronto depuis 1958. Et je crois que la déclaration de Wren Blair est enfin un témoignage qui a du poids. Blair n'a aucune raison de se porter à la défense du coach torontois. Bien au contraire. En 1958, il était candidat pour le poste avec les Leafs, et c'est Imlach qui est passé en avant de lui.

Allan Stanley est un homme qui a longuement travaillé pour le compte de Punch Imlach. En quelques circonstances, il a été bousculé et injurié par Imlach. Mais interrogé sur Imlach, à l'entraînement du Colisée, en septembre, Stanley y allait de cette remarque:

"Je ne puis me souvenir que d'une seule chose sur Punch Imlach. Il a mis un paquet d'argent dans ma poche. Pour moi, il n'y en a pas de plus grands."

Les gestes généreux d'un sentimental

Sûr que certains individus soupent au lait ne se sont pas accommodés des tactiques de Punch Imlach qui s'est toujours efforcé de contrôler ses émotions pour se composer un visage de brute. Jim Pappin est un exemple.

Pappin n'a pas réussi à s'imposer en quatre essais avec les Leafs, et voilà qu'il est à Chicago, cet hiver, parmi les meilleurs compteurs de la ligue Nationale avec 19 buts.

Bien sûr, Imlach se fait narguer avec les succès de Pappin, mais Punch refuse de perdre pied et déclare: "Il a toujours eu le talent pour compter des buts. Pour le mettre à profit, il ne lui fallait qu'un changement de climat. Je pense que Pappin va réussir 40 buts durant la saison, mais je n'hésiterais pas à lui en souhaiter 150 si c'était possible. Mes meilleurs vœux l'accompagnent en autant que mon équipe soit dans les éliminatoires."

J'ai toujours eu l'impression que Punch, délibérément, dans un but d'efficacité à diriger ses Leafs, se composait un visage de dur. Il a fait de nombreuses choses capables de prouver qu'il a un cœur d'or, mais il les a faites, dans la plupart des cas, dans le plus grand secret.

L'histoire la plus surprenante sur les sentiments de Punch Imlach a trait à Johnny Bower. Il y a dix ans, il s'apprêtait à renvoyer le vieux gardien dans les mineurs à Cleveland. Le jour même, à la fête de Noël réservée aux joueurs, il vit Bower patiner en compagnie de sa petite famille sur la glace du Gardens. Punch se dit en lui-même que ce n'était pas le "cadeau" à lui offrir pour la Noël et remit sa décision à plus tard. Bower n'est jamais retourné dans les mineurs, et l'on sait les services considérables qu'il a rendus aux Leafs.

Il y a un peu plus d'un an, toujours en décembre, Imlach rappelait Larry Sly du Rochester. Imlach n'avait pas besoin de Sly, mais l'un des enfants du joueur de défense était gravement malade dans un hôpital de Toronto, et Imlach crut que le geste était approprié.

Il y a deux ans, il faisait parvenir \$1,000 à Terry Sawchuk alors avec Los Angeles, à l'occasion de la naissance d'un septième enfant. Le printemps précédent, Imlach lui avait fait la vague promesse d'un cadeau s'il lui gagnait la coupe Stanley. Imlach a lui-même contribué avec de l'argent de sa poche quand Eddie Shack est arrivé à Toronto, pour qu'il apprenne à lire et à écrire.

Bien sûr, pour obtenir des résultats sur la patinoire, Imlach emploie des moyens extrêmes, et c'est ceux-là qu'on apprend dans le public, mais il y a quelques histoires concernant Imlach qui le feraient connaître sur un jour bien différent.

La coupe Stoneham

On se prépare activement, à Stoneham, pour l'événement de ski le plus important de la saison, à part le du Maurier... La compétition pour la coupe Stoneham prendra place samedi et dimanche prochains, avec les Espoirs sur les lieux, et, évidemment, nos concitoyens Pierre Savoie et Denis Deslauriers... De dire Walter Moisan: "La piste utilisée pour cette compétition a des difficultés intéressantes et la présence de plusieurs skieurs réputés laisse entrevoir une compétition dont on va se souvenir longtemps"... La piste employée pour la circonstance est la numéro 9 qui s'engage dans une pente assez raide sous le nouveau télésiège.

Si la solide formation des Browns de Cleveland a été accueillie à un cinglant revers de 34-0 aux mains des Colts de Baltimore dans la finale de la ligue Nationale de football, hier après-midi, on ne présage rien de bon pour les "pauvres" Jets de New York, de la ligue Américaine, un circuit dont le calibre retarde toujours sur la ligue Nationale, dans le Super Bowl du 12 janvier prochain, à Miami.

Wren Blair se porte à la défense de Muckler

MINNEAPOLIS - ST-PAUL (UPI) — Le gérant général Wren Blair des North Stars du Minnesota ne goûte guère que ses North Stars n'aient gagné qu'un match à domicile au cours du mois de décembre. Samedi, il a violemment critiqué ses joueurs "pour ne pas avoir fourni l'effort dont ils étaient capables pour leur nouvel instructeur John Muckler".

La raison immédiate pour la déclaration de Blair était cependant l'incident du 21 décembre dernier au cours duquel le défenseur Mike McMahon fut envoyé aux mineurs. McMahon aurait dit à Muckler qu'il "n'avait pas de courage".

"Il n'y a pas de joueur qui dira une telle chose d'un de mes instructeurs, privement ou en public", a dit Blair. "Mike a très mal joué et il pouvait s'attendre à être envoyé dans les mineurs sans utiliser l'instructeur comme excuse".

"McMahon n'est d'ailleurs pas le seul chez les North Stars à s'être rendu coupa-

ble de cette attitude, a ajouté Blair. Ils n'ont certainement pas produit pour John comme ils l'auraient pu. Et ils n'arrêteront pas de chercher des excuses à droite et à gauche".

Au cours du mois de décembre, les North Stars — ils ont une fiche de 9-20-6 pour la saison — ont compilé un record de 1-4-1 à domicile et 3-4-1 sur la route. Leur dernière défaite s'est produite samedi après-midi alors que les Black Hawks de Chicago les ont écrasés 5-2 au Minnesota.

Blair a ajouté que plusieurs joueurs avaient tenté d'expliquer leur pauvre tenue en blâmant les hordes de spectateurs et les méthodes disciplinaires de l'instructeur. "Ça n'a aucun bon sens, de déclarer Blair. Ce sont plutôt eux qui dorment sur les lauriers accumulés l'an dernier."

"Plusieurs d'entre eux sont Canadiens. Et ils prennent les choses aisément parce qu'ils croient que les Américains ne comprennent pas le hockey. C'est une grosse erreur".

Bobby Hull revient et enfile son 24e but

CHICAGO (PA)—Dennis Hull a compté ses 19e et 20e buts de la saison hier soir en conduisant les Black Hawks de Chicago à une victoire de 4-1 sur les Kings de Los Angeles.

Son frère Bobby, qui n'avait pas joué samedi soir en raison d'une fracture à la mâchoire, est revenu au jeu et a compté l'un des deux autres buts des Hawks, dont l'autre compteur a été Bobby Schmautz, tandis que Howie Hughes évitait le blanchissage aux visiteurs.

Les Hawks ont ainsi rejoint Toronto en 4e place dans la division Est de la LNH.

Dennis Hull a ouvert le pointage en prenant le retour du lancer de Jim Pappin pour déjouer Gerry Desjardins au début de la 2e période, puis Bobby, protégé au visage par un casque "protecteur" énorme, a porté l'avance à 2-1 à 18:54 de la reprise. Dennis a ajouté son autre but avant la fin de l'engagement.

Hughes a privé Denis DeJordy d'un blanchissage au début de la dernière période et Schmautz a complété le total du match à mi-chemin de la reprise.

KINGS 1, HAWKS 4

Première période
Aucun but.
Punitions: Rolfe 4:14, Jarrett 13:54, Cahen 15:46.

Deuxième période
1—Chicago, D. Hull (19e) 6:42
(Pappin, Martin)
2—Chicago, R. Hull (23e) 15:54
(Ravlich)
3—Chicago, D. Hull (20e) 19:22
(Martin, Pappin)
Punition: Orban 10:54

Troisième période
4—Los Angeles, H. Hughes (5e) 4:17
(Robinson, Ménard)
5—Chicago, Schmautz (6e) 10:19
(Nesterenko, Marotte)
Punitions: Rolfe 9:43, Jarrett 3:58, Maki 15:54, Martin 19:55.
Lancers: Los Angeles 8 14 18-37
Chicago 10 13 23-38
Gardiens: Desjardins, Los Angeles; DeJordy, Chicago.

Vadnais bat Philadelphie

PHILADELPHIE (PA) — Un lancer de 55 pieds par Carol Vadnais et la brillante tenue du gardien Gary Smith ont permis aux Seals d'Oakland de vaincre les Flyers de Philadelphie 2-1 devant 12,757 amateurs hier soir.

Billy Hicke a compté l'autre but des Seals et Forbes Kennedy a évité le blanchissage aux locaux.

Vadnais a réussi son but au tout début de la dernière reprise pendant un jeu de puissance, puis Smith a protégé cette mince avance pendant la balance du match.

La victoire a permis aux Seals de s'approcher à huit points des Blues de St. Louis, meneurs dans la division Ouest de la LNH, alors que Smith n'accroît que trois buts en quatre victoires aux dépens des Flyers cette saison.

Hicke a d'abord déjoué Bernard Parent en prenant le retour d'un lancer de Vadnais pendant un avantage numérique de deux hommes au début de la 1ère période et Kennedy a égalé les chances à mi-chemin de la 2e reprise avec l'aide de Don Blackburn.

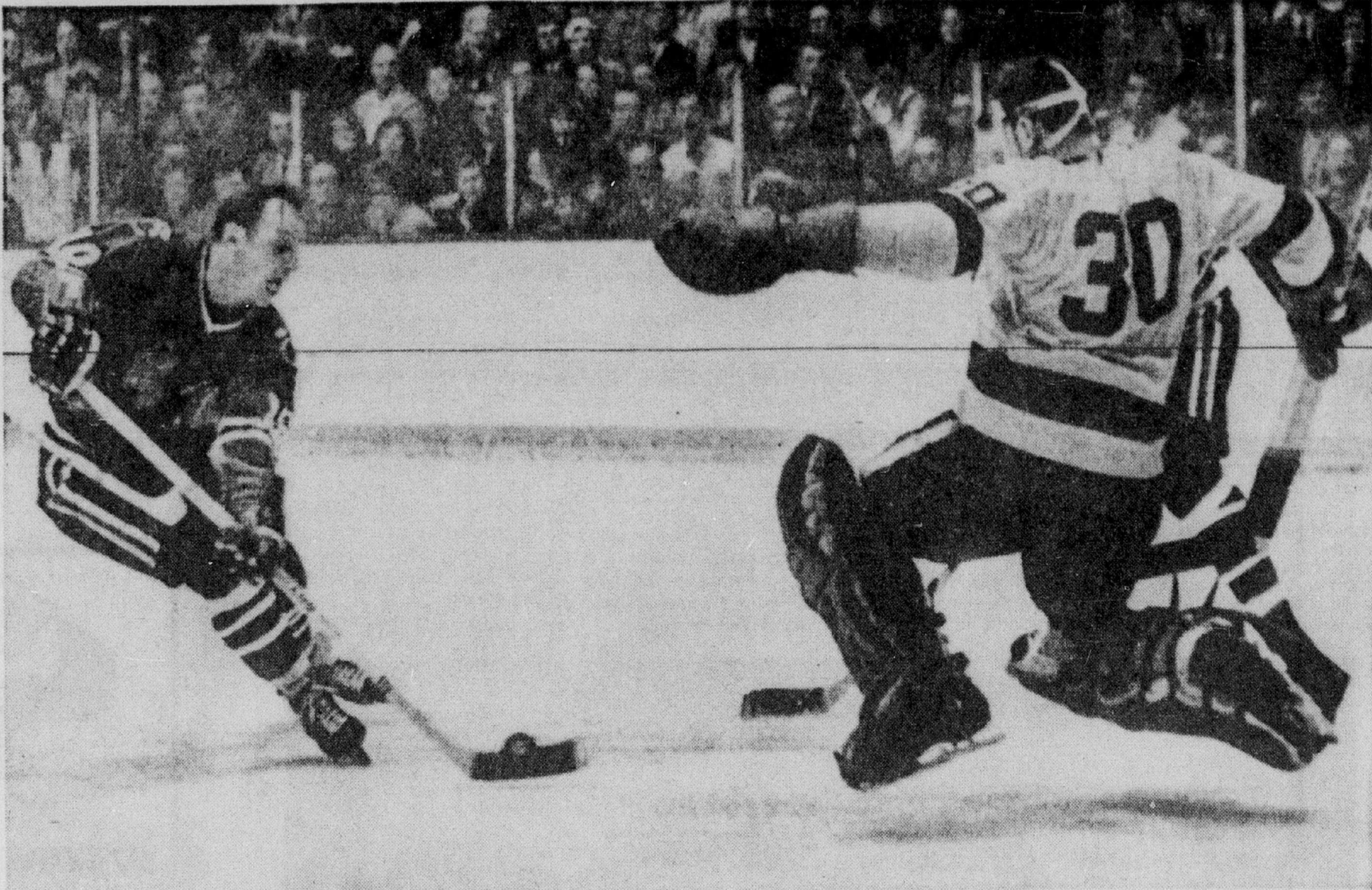
Vadnais a d'ailleurs réussi le but victorieux avec l'aide de Hicke.

OAKLAND 2, FLYERS 1

Première période
1—Oakland, Hicke (15e) 4:12
(Vadnais, Jarrett)
Punitions: Kennedy, Dornhoefer 2:10, Roberts 9:30, B. Watson 6:37, Swarbrick, Peters 12:47.

Deuxième période
2—Philadelphie, Kennedy (5e) 11:13
(Blackburn, Dornhoefer)
Punitions: Blackburn 12:19, Swarbrick, Parent, servi par Lacroix 12:50, Peters 19:31.

Troisième période
3—Oakland, Vadnais (6e) 1:32
(Hicke, Jarrett)
Punition: Swarbrick 9:00.
Lancers: Oakland 8 9 12-20
Philadelphie 10 12 9-31
Gardiens: Smith, Oakland; Parent, Philadelphie.
Assistance: 12,757.



EXECUTION PARFAITE — Dennis Hull des Black Hawks de Chicago s'amène seul devant le gardien de but Gerry Desjardins des Kings de Los Angeles, évite la sortie du cerbère, et dans une exécution parfaite, loge le dis-

que dans le filet. La scène a été croquée au cours du match présenté à Chicago, hier soir.

(Téléphoto PA)

Marshall vient hanter ses anciens camarades avec une paire de buts

NEW YORK (PA) — Deux buts tardifs de Don Marshall ont procuré un gain de 3-1 aux Rangers de New York sur les Canadiens de Montréal dans la LNH hier soir.

Vic Hadfield a complété le total des vainqueurs tandis que Yvan Cournoyer évitait le blanchissage aux visiteurs devant 17,250 amateurs.

Marshall a d'abord égalé les chances à mi-chemin du dernier engagement après que Cournoyer eut donné l'avance aux Canadiens pendant un jeu de puissance vers la fin de la reprise précédente.

Puis Marshall a déjoué le jeune Tony Esposito avec un lancer de 40 pieds à 18:18 et, lorsque les Canadiens ont remplacé leur

gardien par un ailier dans la dernière minute de jeu, Hadfield a logé la rondelle dans un filet désert à 34 secondes de la fin du match.

Les deux clubs qui s'étaient affrontés à Montréal la veille n'avaient pu quitter la Métropole canadienne que le matin en autobus et étaient arrivés à New York vers la fin de l'après-

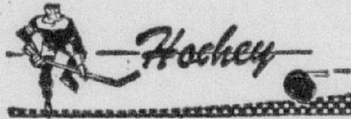
midi, mais ils n'ont pas moins affiché beaucoup de rapidité alors que les Rangers ont eu un avantage de 50-35 dans les lancers au profit de leur gardien Ed Giacomin.

MONTREAL 1, NEW YORK 3
Première période
Aucun point.
Punitions: Stewart 17:24, Provost 19:45.

Deuxième période
1—Montréal, Cournoyer 18e 13:20
(Lemaire)
Punitions: Provost 8:49, Harris, Fleming 10:03, Howell 15:44.

Troisième période
2—New York, Marshall 11e (Ratelle) 10:08
3—New York, Marshall 12e 18:18
4—New York, Hadfield 11e (Fleming, Howell)
Aucune punition.

Lancers: Montréal 10 9 16-35
New York 35 39 19 99-121
Gardiens: Montréal, Esposito, New York, Giacomin.
Assistance: 17,250.



Ligue Nationale										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
New York 3, Montréal 5	33	15	10	2	3	3	76	33		
Los Angeles 4, Toronto 1	37	13	19	5	8	1	112	31		
Boston 6, Saint-Louis 2	32	12	16	4	7	9	96	28		
Chicago 5, Minnesota 2	35	9	19	7	12	9	97	25		
Oakland 4, Pittsburgh 3	35	9	20	6	8	12	24			
Quatre 3, Springfield 5	34	7	21	6	8	11	20			

Ligue Américaine										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Hershey 5, Providence 3	30	15	6	6	12	7	42			
Cleveland 4, Québec 3	34	10	18	6	9	11	26			
Rochester 2, Baltimore 1	32	9	17	6	10	13	24			

Ligue Junior "A" du Québec										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Shawinigan 30	19	14	2	3	13	10	49			
Sorel 30	19	10	1	14	11	10	39			
Drummondville 27	14	13	0	1	13	10	28			
Granby 27	11	15	1	1	10	12	31			
T. Rivière 20	11	10	0	1	16	17	22			
Québec 20	10	10	0	1	16	14	29			

Ligue Provinciale Senior										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Victoriaville 33	19	14	2	3	13	10	49			
St-Hyacinthe 32	17	15	0	1	12	12	34			
Chicoutimi 32	15	16	1	1	10	12	31			
Granby 33	15	17	1	1	11	10	31			
Sherbrooke 32	11	20	1	1	13	12	33			
Ottawa 16	7	2	1	4	9	15	15			

Ligue Junior "B" du Québec										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Victoriaville 33	19	14	2	3	13	10	49			
St-Hyacinthe 32	17	15	0	1	12	12	34			
Chicoutimi 32	15	16	1	1	10	12	31			
Granby 33	15	17	1	1	11	10	31			
Sherbrooke 32	11	20	1	1	13	12	33			
Ottawa 16	7	2	1	4	9	15	15			

Ligue Nationale										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montréal 34	19	8	7	11	8	4	45			
Toronto 33	17	10	6	6	8	4	40			
New York 36	19	14	3	9	9	4	41			
Chicago 34	19	13	2	12	10	6	40			
Detroit 34	14	14	6	13	11	3	34			

Ligue Junior "A" du Québec										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montréal 34	19	8	7	11	8	4	45			
Toronto 33	17	10	6	6	8	4	40			
New York 36	19	14	3	9	9	4	41			
Chicago 34	19	13	2	12	10	6	40			
Detroit 34	14	14	6	13	11	3	34			

Ligue Nationale										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montréal 34	19	8	7	11	8	4	45			
Toronto 33	17	10	6	6	8	4	40			
New York 36	19	14	3	9	9	4	41			
Chicago 34	19	13	2	12	10	6	40			
Detroit 34	14	14	6	13	11	3	34			

Ligue Nationale										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montréal 34	19	8	7	11	8	4	45			
Toronto 33	17	10	6	6	8	4	40			
New York 36	19	14	3	9	9	4	41			
Chicago 34	19	13	2	12	10	6	40			
Detroit 34	14	14	6	13	11	3	34			

Ligue Nationale										
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
Montréal 34	19	8	7	11	8	4	45			
Toronto 33	17	10	6	6	8	4	40			
New York 36	19	14	3	9	9	4	41			
Chicago 34	19	13	2	12	10	6	40			
Detroit 34	14	14	6	13	11	3	34			

DU NOUVEL AN.

M. BEN FECTEAU

annonce que pour

Trois-Rivières gâche la fin d'année des As juniors, 4-1

par Jacques ARTEAU

Privés de quatre joueurs réguliers, les As juniors ont terminé l'année avec une défaite lorsqu'ils ont dû baisser pavillon par 4-1 devant les Maple Leafs de Trois-Rivières hier après-midi au Colisée.

Cet échec des As juniors, leur deuxième d'affilée sur leur propre glace, les a fait dégringoler seuls dans la caverne du classement du circuit junior "A" provincial, derrière les Trilliums.

Avant récolté seulement une victoire en quatre joutes jusqu'ici, les As juniors complèteront leur série de cinq joutes consécutives au Colisée jeudi après-midi contre Thornhill.

DANS LA CAVE

Les As juniors se voient reléguer au dernier rang de la ligue

par l'équipe contre laquelle ils avaient obtenu le plus de succès jusqu'ici durant la saison régulière. Avant la joute d'hier, les As juniors avaient gagné quatre des six rencontres entre ces deux équipes.

Pour les Maple Leafs, qui partageaient la dernière position avec l'équipe de Martin Madden, c'est leur deuxième triomphe consécutif aux dépens des As juniors sur la glace du Colisée. Un peu plus d'une semaine plus tôt, les Trilliums l'avaient emporté 8-7 en période supplémentaire à Québec, quand les As juniors ont entamé leur série de cinq joutes locales.

UN SEUL BUT

Les As juniors, qui comptent trois joueurs de la ligue Junior "B" Québec-district dans leurs rangs, ont rendu la victo-

re relativement facile aux visiteurs en leur offrant très peu d'opposition, surtout quand ils ont bénéficié de l'avantage numérique. Les Leafs ont ouvert le pointage après un peu plus d'une minute de jeu lorsque Paul Larose a pris Jacques Duquette en défaut avec un lancer d'une trentaine de pieds. Ce n'est que vers la fin de l'engagement, à la 16e minute, que la réplique survint. Dave Broda a alors enregistré ce qui devait être l'unique but des As juniors dans le match.

Après avoir vu les visiteurs bombarder Duquette de 16 lancers contre 8 sur André Bélanger, dans le premier vingt, les As juniors se sont rachetés en prenant l'avantage dans la seconde reprise mais non dans le pointage.

Alors que le jeu devenait plus rude, presque au rythme que la période progressait, ce ne fut que dans la dernière minute que le pointage fut modifié par les Leafs qui ont brisé l'égalité pour reprendre les devants, 2-1.

AUCUN RETOUR

Quand les Leafs ont consolidé leur avance à 3-1 après 6:57 minutes dans la dernière période,

de, ce but a éveillé momentanément la vengeance chez les As juniors, mais leur retour-éclair habituel ne s'est jamais produit.

Les As juniors ont bénéficié de l'avantage numérique à deux reprises successives après le troisième but des visiteurs mais ils n'ont pu en profiter. En ces deux occasions, si ce n'eût été de la vigilance de Duquette, les Leafs auraient même pu augmenter leur avance. Les visiteurs ont finalement complété le pointage avec leur quatrième but du match alors qu'il restait moins de trois minutes à jouer.

TROIS-RIVIÈRES 4, QUÉBEC 1

Première période
1-Trois-Rivières: Larose 1-02
(Simard, Laurendeau)
2-Québec: Broda 1-14
Punitions: Lallier 13-02, Trevor 16-38.

Deuxième période
3-Trois-Rivières: Richer 19-08
(Denault, Larose)
Punitions: Laurendeau 8-16, Higgins, maj., Trevor, maj., 12-15; Richard 16-12.

Troisième période
4-Trois-Rivières: Lemieux 6-57
5-Trois-Rivières: Racine 17-40
(Gratton)
Punitions: Trois-Rivières, pun. de banc, servie par Dugré 8-11; Laurendeau 13-26; Rover, Belanger, servie par Gratton 14-06; Michau, Larose 15-45.

Arrêts part:
Duquette 7 17 6-30
15 10 12-37



UNE MISE EN ECHEC — Un joueur des Maple Leafs de Trois-Rivières, Robert Richer (19) est étendu sur la glace,

se tenant le bras gauche après avoir subi l'impact d'une mise en échec de long de la rampe.



DANS LE MONDE DU SPORT
Léonce JACQUES

Même histoire avec le miracle en moins

Passer près de trois heures assis dans les gradins d'un stade par une température de 20 degrés pour voir ses favoris encaisser un cuisant échec n'a certainement rien de bien agréable, mais c'est pourtant l'expérience qu'ont vécue hier après-midi quelque 80,000 partisans des Browns de Cleveland.

Autant les amateurs de football de Cleveland avaient eu le droit de sauter de joie une semaine plus tôt après que les Browns eurent ni plus ni moins surpris les Cowboys de Dallas, autant ils ont eu le droit d'être tristes et moroses vers la fin de l'après-midi d'hier alors que les Colts de Baltimore n'ont fait qu'une bouchée de leurs adversaires pour mériter le droit de participer au match du Super Bowl qui sera disputé le 12 janvier prochain.

Dans les cercles du football, c'est de façon unanime que l'on dit que les Colts possèdent à l'heure actuelle l'une des meilleures défenses dans toute l'histoire du football professionnel et il ont de nouveau su profiter de ce match d'hier après-midi pour défendre leur réputation haut la main.

Les jeux sont maintenant faits et ce sont les Jets de New York, les champions de la ligue Américaine, qui affronteront les Colts dans cette classique du Super Bowl. L'histoire nous raconte que Daniel fut sauvé par un miracle après avoir été envoyé dans la fosse aux lions et il faudra un autre miracle à Miami le 12 janvier pour empêcher les Jets de se faire dévorer par les grands champions de la ligue Nationale.

Il est certain que le calibre de jeu présenté par les clubs de l'Américaine s'améliore de saison en saison, mais il est quasi impossible de se faire à l'idée d'une victoire des Jets aux dépens des Colts.

Joe Namath, le quart-arrière des Jets, est un athlète qui a certainement beaucoup de couleur, mais comment peut-il penser rivaliser avec un type comme Earl Morrall, sans oublier le sensationnel Johnny Unitas, qui demeure en mesure de donner un bon coup de main à ses coéquipiers même s'il n'est pas en parfaite condition physique?

Hier, les Colts n'ont pas fait appel à Unitas parce qu'on dit qu'il était prêt à seulement 80 pour cent. Mais même à 80 pour cent, Unitas est peut-être encore supérieur à Namath et le sort qui attend les Jets n'est guère plus intéressant que celui que les Colts avaient réservé pour les Browns hier après-midi.

Préparons-nous à la répétition de l'histoire de Daniel dans la fosse aux lions, mais avec le miracle en moins.

Ici et là dans le sport

Martin Madden, l'instructeur des As juniors, n'est certainement pas un type très heureux par le temps qui court surtout quand on sait que son club a de nouveau encaissé la défaite, hier après-midi, pour glisser au dernier rang du classement de la ligue Junior A Provinciale...

Pourtant, les As juniors avaient connu un assez bon début de saison et rien ne laissait prévoir qu'ils se "dégonfleraient" de façon aussi désastreuse... Heureusement, tout est loin d'être perdu et les protégés de Madden n'ont qu'à fournir un effort supplémentaire pour s'assurer une place dans les prochaines séries éliminatoires, puisque seulement huit points les séparent de la troisième place...

Les Américains n'ont pas réussi à faire un "balayage" de leur série finale de la coupe Davis contre les Australiens... Ils reviennent aux États-Unis avec une victoire de 4-1 et ils ont donné raison à tous ceux qui les avaient favorisés pour reprendre le fameux trophée...

Les Kings de Springfield s'améliorent à mesure que le temps passe et ils ont connu une excellente fin de semaine avec une victoire aux dépens des As, samedi, et un autre gain contre Baltimore hier après-midi... Les Kings ont marqué un total de douze buts dans ces deux rencontres et voilà une production capable de rendre heureux n'importe quel instructeur...

Il faut croire que certaines fiches du bureau de publicité de la ligue Américaine de hockey ne sont pas tout à fait à date surtout quand on parle de René Drollet, des As, et que l'on dit que ce dernier en est à sa "sixième" saison dans l'uniforme des As... Drollet a joué une partie avec les As au cours de la saison '62-63, trois parties au cours de la saison '64-65 et une autre partie au cours de la campagne '65-66... Il avait joué 48 parties en '66-67 avant de connaître sa première saison réellement complète l'hiver dernier... Cinq parties avec un club en trois saisons ne peuvent certainement pas constituer ce que l'on appelle trois saisons...

Trois rencontres seront présentées dans la ligue Nationale de hockey le jour du Premier de l'An, tandis que les huit clubs de la ligue Américaine seront à l'œuvre la même journée... C'est une façon comme une autre de fêter l'arrivée de la Nouvelle Année...

Après leurs 35 premières parties de la saison, les Flyers de Philadelphie ont réussi à marquer 72 buts contre l'adversaire... Ce n'est pas une moyenne bien impressionnante et Bud Poile, pour un, doit réellement se demander quoi faire pour améliorer ce département... Parions que Bernard Parent doit souhaiter, certains soirs, pouvoir aller jouer à l'attaque, question de tenter de réveiller ses coéquipiers.

Des punitions coûteuses

Les As connaissent la défaite devant Springfield et Buffalo

Le nouveau venu Luc Sigouin a marqué deux des cinq buts réussis par les As en fin de semaine mais cela n'a pas empêché les Bisons de Buffalo de l'emporter par 4-2 hier soir à Buffalo contre les Québécois après que les Kings eurent triomphé de nos représentants dans la ligue Américaine par 5-3 samedi soir à Springfield.

Hier soir, à Buffalo, les As ont livré une belle lutte aux Bisons, ne tirant de l'arrière que par 3-2 au commencement de la troisième période. Mais les Bisons profitèrent d'un jeu de puissance pour marquer un quatrième but et filer vers la victoire.

Gerry Ouellette a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts et les deux autres buts des Bisons furent réussis par Guy Trotter et Roger Picard tandis que Luc Sigouin et Guy Dufour réussirent les deux buts des As. Les Bisons détenaient une avance de 2-1 à la fin de la première période et de 3-2 à la fin de la deuxième.

Bob Sneddon commença le match dans les filets des As mais il fut remplacé par Dunc Wilson pour les deux dernières périodes.

A SPRINGFIELD

Samedi soir, à Springfield, les Kings connurent une poussée de trois buts dans la troisième période pour leur victoire de 5-3. Lowell MacDonald, Dennis Rathwell, Billy Inglis, Bryan Campbell et Ken Turlik marquèrent les cinq buts des Kings.

ROCHESTER (PA)—Grâce à une poussée de quatre buts dans la première période hier soir, les Barons de Cleveland ont vaincu les Américains de Rochester 4-1 dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Wayne Schultz, Cecil Hoekstra, Bob Berry et Jim Mikol ont marqué les points des vainqueurs et Bob Cook a évité le blanchissage aux locaux à mi-chemin de la dernière reprise.

Première période
1-Cleveland: Schultz 4-00
(Hoekstra)
2-Cleveland: Hoekstra 11-04
(Schultz, Needham)
3-Cleveland: Berry 11-31
(McMahon)
4-Cleveland: Mikol 12-12
Punitions: Needham 7-19, Harper 13-51, Champagne 16-42.

Aucun point
Punitions: Cook 8-12, Armstrong 14-31, Needham, Cook 17-40, Needham, Wood 19-54.

Troisième période
5-Rochester: Cook 9-19
(Watson, Model)
Punitions: Harper, Armstrong 12-01, Berry 13-27.

Lancers:
Cleveland 6 9 5-19
Rochester 8 9 10-27
Assistance — 3,403.

LES KINGS ECRASENT LES CLIPPERS

SPRINGFIELD (PA) — Les Kings de Springfield ont écrasé les Clippers de Baltimore 7-4 dans un match de la ligue Américaine de hockey hier après-midi.

Lowell MacDonald, des Kings, et Bob Brinkworth, des Clippers, ont tous deux réussi le truc du chapeau.

Première période
1-Baltimore: Bartlett 11-55
(Cunningham, Hicks)
2-Springfield: MacDonald 13-36
(Inglis)
3-Baltimore: Brinkworth 15-21
(Hicks, Morrison)
Punitions: Inglis 10-38, Watson 16-12.

aux dépens de Wilson tandis que Sigouin, Lew Morrison et Paul Cates furent les compteurs des As.

Les As prirent une avance de 1-0 à la première par l'entremise de Sigouin. Springfield riposta avec deux buts consécutifs à la deuxième mais Lew Morrison égalisa les chances 2-2 à la dernière minute de cette deuxième reprise. A la troisième, les Kings reprirent une avance de 4-2 mais Cates la réduisit à 4-3 à la dix-septième minute de jeu. Environ une minute plus tard, Inglis marqua un cinquième but en faveur des Kings.

Les As poursuivront leur tournée aux États-Unis alors qu'ils joueront à Baltimore mercredi après-midi et ils iront ensuite affronter les Bears à Hershey samedi soir et les Américains à Rochester dimanche avant de revenir à Québec où ils joueront contre Rochester mardi le 7 janvier.

Malgré ces deux revers, les As conservent une avance de deux points au troisième rang de la division Ouest de la ligue Américaine.

AS 3, KINGS 8

Première période
1-Québec: Sigouin 7-13
(Sail, Morrison)
Punitions: Pailment, Croteau 1-04
Pailment 8-20, Rathwell 12-55.

Deuxième période
2-Springfield: Campbell 4-04
(Murray, M. Dufour)
3-Springfield: Turlik 15-40
(Campbell, Murray)
4-Québec: Morrison 19-48
(Edstrand, Bernier)
Punitions: Pailment 0-34, Gates 3-35, Labossière 5-27, 11-35, Québec (banc) 9-36, Edstrand 11-38.

Troisième période
5-Baltimore: Morrison 4-00
(MacQueen)
6-Springfield: Campbell 7-57
(Dufour, Lemieux)
7-Baltimore: Brinkworth 12-23
(Morrison, MacQueen)
8-Springfield: Johnston 14-20
(Croteau, Inglis)
9-Springfield: MacDonald 19-06
(Murray, Inglis)
Punitions: Faison 6-55, Murray 16-30.

Lancers:
Baltimore 7 5 10-22
Springfield 18 19 12-49
Assistance — 2,702.

HERSHEY BAT PROVIDENCE

PROVIDENCE (PA) — Jeanot Gilbert a compté à deux reprises et le gardien John Henderson a repoussé 41 lancers hier soir en conduisant les Bears de Hershey à un gain de 5-3 sur les Reds de Providence dans la ligue Américaine de hockey.

Première période
1-Providence: Lucas 6-19
(McKenney, A. Keller)
2-Hershey: Gilbert 9-56
(Hamilton, R. Keller)
Punitions: Gilbertson 8-58, Macks, Leiter, mateur 7-39, Clearwater 9-49, Barber 16-30.

Deuxième période
3-Hershey: Mahoney 6-54
(Nykulak, Delorty)
Punitions: Mallette 8-56, Macks, Gilbertson 10-52, Barber 16-40, Harvey 19-12.

Troisième période
4-Hershey: Gilbertson 4-24
5-Hershey: Gilbertson 8-31
(Bailey, R. Keller)
6-Providence: Melsner 14-36
(Slaever, Ledio)
7-Providence: Loran 14-55
(Googan, A. Keller)
8-Hershey: Keller 5-38
(O'Leary, Nykub)

Lancers:
Hershey 8 8 11-24
Providence 19 11 14-44
Assistance — 8,760.

Samedi dans la LAH

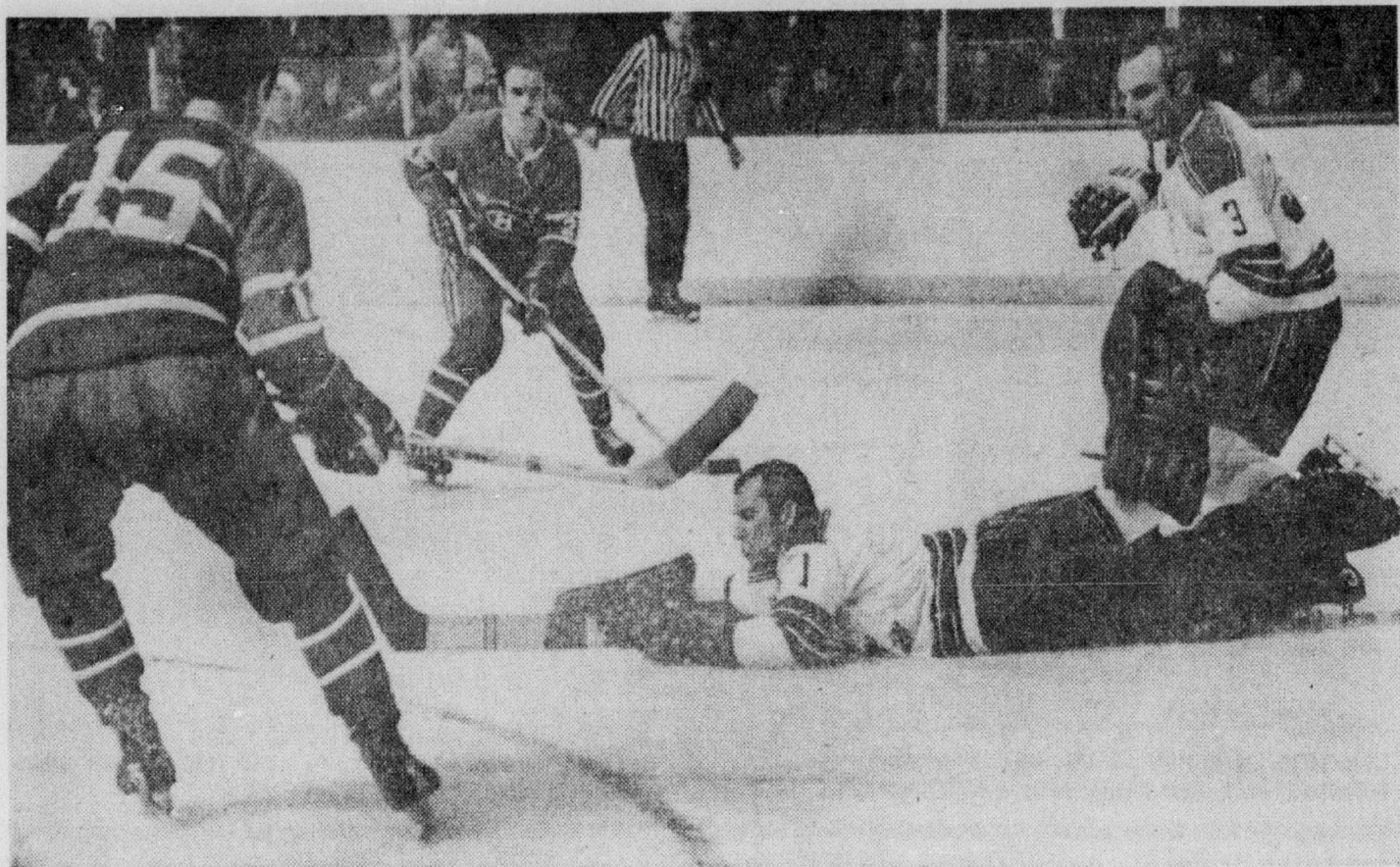
HERSHEY 2, BUFFALO 5	(Googson) — Potano 13-42, 19-28
Punition	— Potano 13-42, 19-28
Première période	
1-Buffalo: Ouellette 0-59	6-Baltimore: Brinkworth 0-33
2-Hershey: Delorty 13-33	7-Baltimore: Bartlett 12-09
3-Buffalo: Trotter 15-38	8-Baltimore: Hicks 12-33
Punitions: Hamilton 11-29, Knibbs 12-31	9-Baltimore: Hicks 14-33
Deuxième période	
Aucun point	
Punitions: Gilbertson 4-32, Bailey, Blackburn 12-49, Ingram 17-10	
Troisième période	
4-Buffalo: Kasian 2-29	10-Baltimore: Bartlett 14-33
5-Buffalo: Beaudin 6-33	11-Baltimore: Hicks 14-33
6-Hershey: Gilbertson 14-19	12-Baltimore: Hicks 14-33
Lancers:	
Buffalo 12 12 14-36	
Hershey 11 14 13-38	
Assistance: 6,505.	
PROVIDENCE 2, BALTIMORE 7	
Première période	
1-Baltimore: Bartlett 8-15	
2-Baltimore: Brinkworth 14-39	
3-Providence: Googson 19-25	
Punitions: Crighton 2-58, Mulon 11-14, Brown 19-10	
Deuxième période	
4-Baltimore: Crighton 2-58	
5-Providence: McKenney 2-59	
Troisième période	
6-Baltimore: McKenney 10-29	
7-Rochester: McKenney 10-29	
8-Rochester: Gamble 14-00	
Punitions: Cook, Needham 0-13	
Lancers:	
Rochester 5 10 12-28	
Cleveland 10 10 8-28	
Assistance: 2,651.	



Brassées au Québec par Molson

Vern Buffey immobilisé dans les neiges du Colorado

Les Kings surprennent les Leafs de Toronto et les bafouent par 4-1



UNE POSITION CONFORTABLE — Involontairement il va sans dire, le gardien de but Ed Giacomin des Rangers s'est retrouvé dans la position la plus confortable pour immobiliser la rondelle, dans la joute de samedi soir au

Forum. Harry Howell (3) se tient près de Giacomin pour le secourir, sous les yeux de Robert Rousseau (15) et Jacques Lemaire du Canadien.

(Téléphoto PC)

par la PC

Les Black Hawks de Chicago et les North Stars de Minnesota ont commencé leur match samedi après-midi en l'absence de l'arbitre Vern Buffey, pris dans la neige au Colorado, et les deux juges de lignes se sont partagé la tâche, l'un agissant comme arbitre.

Un troisième juge de lignes est venu compléter le trio officiel après que les Hawks eurent pris une avance de 4-1 grâce aux deux buts de Pit Martin tandis que Danny O'Shea écopait d'une punition rare en se présentant sur la glace au tout début de la 2e période avec un bâton brisé.

Cependant, les deux clubs étaient privés de leur meilleur compte, Bobby Hull, des Hawks, avec une mâchoire fracturée, et Ray Cullen, des Stars, avec une fracture de la cheville, dans ce match remporté par Chicago au compte de 5-2.

Dans les autres matches en soirée, les Bruins de Boston ont écrasé les Blues de St-Louis 6-2, les Canadiens sont revenus de l'arrière en l'emportant 5-3 sur les Rangers de New York; les Kings de Los Angeles ont humilié les Maple Leafs de Toronto 4-1 et les Seals d'Oakland ont supplanté les Penguins de Pittsburgh 4-3.

Dennis Hull, Stan Mikita et Ken Wharram ont complété le total des Hawks tandis que Jean-Paul Parisé et Wayne Connelly répliquaient pour les Stars.

Ken Hodge a dirigé l'offensive des Bruins avec deux buts, puis McKenzie, Ed Westfall, Wayne Cashman et Derek Sanderson ont marqué les autres filets des vainqueurs tandis que Gary Sabourin et Jim Roberts répliquaient pour les Blues qui ont cédé par la marge de 35-19 dans les lancers.

Grâce à une poussée de quatre points dans la 3e période, marquée par le but victorieux de Jacques Lemaire et celui de Jean Béliveau dans un filet désert, les Canadiens ont finalement triomphé après que Vic Hadfield et Reg Fleming eurent donné une avance de 2-0 aux Rangers.

Henri Richard, Robert Rousseau et Yvan Courmoyer ont marqué les autres buts des vainqueurs tandis que Hadfield en ajoutait un autre.

Cependant, les Leafs éprouvaient encore des difficultés devant leurs propres partisans alors que Jim Anderson, Jim Peters, Ed Joyal et Howie Ménéard marquaient les buts des Kings tandis que Murray Oliver évitait le blanchissage aux Leafs.

Enfin, les Seals ont comblé un déficit de 2-0 avant de triompher, car Léo Boivin et Charley Burns avaient déjà compté pour les Penguins, dont l'autre compte a été Gene Ubriaco, Mike Laughton, Carol Vadnais, Norm Ferguson et Gary Jarrett ont réussi les buts des vainqueurs.

Samedi dans la LNH

NEW YORK 3, MONTREAL 5		Deuxième période	
1-New York: Fleming (4e)	11:34	4-Boston: Westfall (8e)	10:38
2-New York: Hadfield (9e)	14:48	5-Boston: Cashman (3e)	12:05
Punitions: Harris 2:52, Balon, Redmond 12:40, Savard 14:42, Ratelle 16:02, Brown mineure double, Courmoyer 16:30, Duff 18:00, Seling 19:22.		6-Saint Louis: Sabourin (10e)	16:38
		7-Boston: Sanderson (12e)	18:58
Deuxième période		8-Boston: Hodge (11e)	19:55
3-Montreal: Richard (6e)	15:31	Punitions: — Sather 11:40, Awrey 14:21, Awrey 19:20	
Punitions: — Neilson 12:22, Ferguson 15:22, Ratelle 19:46		Saint Louis 16 11 8-25	
Troisième période		Gardiens: Cheevers, Boston; Hall, Saint Louis	
4-Montreal: Rousseau (14e)	7:16	Assistance: 12,239.	
5-Montreal: Courmoyer (17e)	13:00	LOS ANGELES 4, TORONTO 1	
6-New York: Hadfield (10e)	14:40	Première période	
7-Montreal: Lemaire (15e)	15:37	1-Los Angeles: Anderson (3e)	14:31
8-Montreal: Béliveau (15e)	19:40	Punitions: Armstrong 4:06, Anderson 7:48, Pike 10:06, Flett 11:55.	
Baton 16:43, Harris 16:43.		Deuxième période	
Lancers: New York 15 7 7-29		2-Toronto: Oliver (7e)	0:04
Montreal 14 14 15-43		3-Los Angeles: Peters (7e)	2:19
Gardiens: Giacomin, New York; Esposito, Montreal.		4-Los Angeles: Joyal (14e)	12:44
Assistance: 17,255.		Punition: — Aucune	
CHICAGO 5, MINNESOTA 2		Troisième période	
Première période		5-Los Angeles: Ménéard (3e)	7:18
1-Chicago: Martin (7e)	0:28	Punitions: — B. Hughes 4:10, Quinn 14:07	
2-Minnesota: Parise (12e)	2:25	Lancers: Los Angeles 10 8 14-32	
3-Chicago: D. Hull (18e)	3:35	Los Angeles 11 5 11-27	
4-Chicago: Martin (8e)	5:30	Gardiens: Desjardins, Los Angeles; Gamble, Toronto.	
Punitions: — O'Shea 4:13, Nesterenko 13:17, Larose, Orban 14:36, Maki 16:41.		Assistance: 16,458.	
Deuxième période		OAKLAND 4, PITTSBURGH 3	
5-Chicago: Mikita (14e)	1:23	Première période	
Punitions: — O'Shea 0:00, Young 10:22, O'Shea 16:52.		1-Pittsburgh: Boivin (5e)	9:17
Troisième période		2-Pittsburgh: Burns (10e)	14:55
6-Chicago: Wharram (13e)	9:30	Punitions: Pike 2:00, Woroszewski 8:00, Vadnais 9:31, Watson 16:03.	
7-Minnesota: Connolly (11e)	10:23	Deuxième période	
Punitions: — D. Hull 8:12, Marotte 10:54, Goldsworthy mineure, mineure, mauvaise conduite 18:08, Stapleton 18:08.		3-Oakland: Vadnais (5e)	3:35
Lancers: Chicago 9 6 11-38		4-Oakland: Ferguson (11e)	15:36
Minnesota 11 12 19-42		Punition: — Boivin 4:46.	
Gardiens: Dejeudy, Chicago; Ri-vard, Minnesota.		Troisième période	
Assistance: 14,401.		5-Oakland: Jarrett (17e)	4:21
BOSTON 6, SAINT LOUIS 2		6-Pittsburgh: Ubrico (11e)	7:58
Première période		7-Oakland: Laughton (6e)	18:01
1-Boston: McKenzie (10e)	6:10	Punition: — Aucune.	
2-Saint Louis: Roberts (7e)	15:40	Lancers: Oakland 10 14 2-33	
3-Boston: Hodge (10e)	19:18	Pittsburgh 12 11 9-32	
Punitions: Ecclestone 6:01, Puckett 10:25, Sanderson 18:09, Cameron 17:23.		Gardiens: Hodge, Oakland; Binkley, Pittsburgh.	
		Assistance: 8,196.	

Quatre nations réclament une coupe Davis omnium

ADELAIDE (AFP) — Après être parvenus à un accord entre eux, les délégués des fédérations nationales de tennis des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, de France et d'Australie ont décidé de mettre tout en oeuvre dès le début de l'année prochaine pour faire accepter aux autres fédérations nationales le principe d'une coupe Davis omnium.

Les participants de la conférence ont adopté une résolution comportant cinq autres recommandations à leurs fédérations respectives. Les voici:

— De pourvoir à ce que tous les joueurs acceptent l'autorité de leur fédération nationale

quand ils participent à une épreuve organisée par une autre fédération nationale.

— D'enlever à la fédération internationale de tennis le contrôle des tournois omnium au profit des fédérations nationales qui en détermineront elles-mêmes le nombre et les conditions d'organisation.

— De laisser libres les fédérations nationales d'appliquer sur leur territoire le règlement qu'elle désire à leurs joueurs amateurs.

— Dans ce but, ces joueurs, pour participer aux compétitions qui ne dépendent pas de leur propre fédération, devront auparavant y être autorisés par cette dernière.

— En ce qui concerne les joueurs échappant à l'autorité des fédérations nationales, ceux-ci devront, pour participer à un des quatre grands championnats internationaux, être présentés par l'organisation dont ils dépendent dans une liste d'au moins 10 joueurs de cette organisation avec au moins deux joueuses. Cette liste devra être approuvée par la fédération nationale pour chacun des quatre grands tournois.



SOURIRES DE CHAMPIONS — Le triomphe se lit facilement sur les visages réjouis des Américains Clark Graebner, à gauche, Donald Dell, capitaine de l'équipe américaine et Arthur Ashe à droite, après avoir décroché le trophée symbolique de la suprématie mondiale du tennis.

(Téléphoto PA)

Un échec de Ashe prive les Américains d'un balayage

ADELAIDE (AFP) — L'Australie, contre toute attente, a sauvé l'honneur dans le "challenge round" en arrachant un point aux Etats-Unis, qui l'emportent finalement 4 victoires à une, grâce au succès de son champion national Bill Bowrey. Ce dernier a, en effet, triomphé du numéro mondial amateur, le noir américain Arthur Ashe, en 4 sets, 2-6, 6-3, 11-9, 8-6 samedi dans le dernier simple.

Alors que l'on comptait sur Ruffels, Bowrey est parvenu, après plus de deux heures de jeu, à éviter à son équipe un cinquième set qui paraissait inévitable après la défaite de son coéquipier dans le 4e simple. Graebner, tout comme lors de la première journée, après avoir été quelque peu accroché durant les trois premiers sets, prit la mesure de son adversaire moins expérimenté pour l'emporter 3-6, 8-6, 2-6, 6-3, 6-1.

Ce 57e "challenge round", qui aura été l'un des plus boudés par les spectateurs et au cours duquel on n'assistait pas à un tennis de grande qualité, a totalisé 21 sets. Les Américains se sont adjugés 13 sets contre 8 à leurs adversaires et c'est Graebner qui a gagné le plus grand nombre de jeux: 56.

Dans le dernier simple, Bowrey a vraisemblablement joué le

meilleur match de sa carrière. Il débuta pourtant assez mal puisqu'après avoir fait jeu égal avec Ashe jusqu'au quatrième jeu (2-2) il perdit successivement son service aux 5e et 7e jeux pour s'incliner 6-2 avec toutefois à sa décharge la mauvaise décision d'un juge de ligne. Au second set, nullement contracté, Bowrey, jouant bien, réussit le "break" au jeu, gagna son service et le set 6-3.

Bowrey ajouta des gains de 11-9 et 8-6 pour triompher.

Graebner-Ruffels

Auparavant, Graebner l'avait emporté grâce à sa plus grande expérience mais aussi parce qu'il commit moins de fautes que son adversaire le gaucher Ray Ruffels.

Ce dernier enleva cependant le premier set en 23 minutes grâce à un "break" au 6e jeu. Au second set, les deux adversaires remportèrent leurs services jusqu'au 12e jeu (6-6). Toutefois, au cours de cette période, Ruffels joua nettement mieux que l'Américain, remportant souvent ses points sur jeu blanc alors qu'il força Graebner à de nombreuses égalités. Ce dernier réussit toutefois le "break" au 13e jeu grâce à deux doubles fautes de son adversaire et l'emporta 8-6.

Au troisième set, Ruffels

mena rapidement 4-0, le service puissant de l'Américain étant déréglé, pour s'imposer après 18 minutes. Mais l'Américain trouva la cadence et, après un "break" au 4e jeu, gagna sans forcer le 4e set 6-3, égalisant à 2 sets partout. Puis, tout comme devant Bowrey lors de la première journée, Graebner ne laissa aucune chance à son adversaire qui, fatigué, sembla se désintéresser du match, dans le dernier set. Mené 5-0, Ruffels sauva l'honneur en prenant le service de l'Américain au 6e jeu pour s'incliner finalement 1-6.

Ce dernier enleva cependant le premier set en 23 minutes grâce à un "break" au 6e jeu. Au second set, les deux adversaires remportèrent leurs services jusqu'au 12e jeu (6-6). Toutefois, au cours de cette période, Ruffels joua nettement mieux que l'Américain, remportant souvent ses points sur jeu blanc alors qu'il força Graebner à de nombreuses égalités. Ce dernier réussit toutefois le "break" au 13e jeu grâce à deux doubles fautes de son adversaire et l'emporta 8-6.

Au troisième set, Ruffels

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités avec
Zélie, Violette et son accordéon
4 euros par semaine
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.

MEILLEURS VOEUX
RINFRET
AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
50 rue DELISLE
LEVIS
TEL: 833-2133

POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
RESSORTS
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
● AIR LIFT
● COLONNE DE DIRECTION
● ROTULES
● AMORTISSEURS ETC.
● COUSSINETS DE SUSPENSION
● TANDEM
● RESSORTS A BOUDIN
145 BOUL. DES CEDRES
HEURES D'AFFAIRES
SUR SEMAINE 8h. à 5h.30 p.m. — LE SAMEDI 8h. à midi

UNE ONCE DE PLUS! COMPTE POUR L'ÉCOSSAIS QUI TROUVE SON COMPTE DANS LE SCOTCH
WHYTE & MACKAYS



100% PUR JUSQU'À LA 26e ONCE!
342-H 26 ONCES
342-I 40 ONCES
EMBOÛTILLÉ EN ÉCOSSE
O.G.M. — MONTREAL

BOURBON BRAND

Eric Ode gagne dans le slalom

Marie Castonguay

Malgré la tempête et la crainte des mauvais chemins, une quarantaine de skieurs ont participé, hier, au slalom de qualification "C&D" organisé par le club Redskins, au Centre de ski Le Relais.

Des midjets sortant du camp d'entraînement ont devancé leurs aînés dans cette compétition.

Chez les dames, Marie Castonguay du club Redskins a devancé de justesse Francine Mailloux avec seulement .1 de seconde au total des deux manches. Francine remporta la première manche avec 64.4 secondes, devançant Marie de 2.5 secondes tandis que cette dernière l'emporta avec 2.6 secondes dans la deuxième manche.

Chez les garçons, Eric Ode, du club Union Commerciale, un nouveau - venu dans la compétition locale, a connu la victoire

et a mérité le trophée "Nap. Côté Sports". Il fut suivi de très près par Claude Fleury du Redskin, soit 0.3 seconde de plus sur le total des 2 manches. Fleury remporta la 1ère manche, alors que Ode a eu le meilleur dans la seconde descente.

Voici le résultat:

SLALOM DE QUALIFICATION C&D			
Classe C, Dames			
1 desc.	2 desc.	total	
1-M. Castonguay, Redskins	69.5	62.3	129.2
2-F. Mailloux, Redskins	69.5	64.9	129.3
3-L. Drouin, Stoneham	68.0	63.4	131.4
4-H. Caouette, Stoneham	68.5	66.2	138.1
5-S. Castonguay, Redskins	74.0	65.3	139.3
6-H. Morissette, Stoneham	72.0	72.3	143.3
7-L. Mailloux, Redskins	73.0	67.6	141.2
8-S. Pouliot, Redskins	70.3	72.9	148.2
9-H. Sanfeyon, Redskins	78.4	71.5	150.1
10-H. Castonguay, Redskins	72.9	77.1	150.0
Classe D			
1 desc.	2 desc.	total	
1-P. Reinhard, St-Gatin	78.1	82.0	160.1
2-S. Beaulieu, Redskins	85.5	78.9	164.4
3-N. Reinhard, St-Gatin			

Choix des skieurs midjets

Le camp d'entraînement du comité Midjet "OPTIMISTE" de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent s'est terminé sur une note optimiste.

Le camp s'est tenu au Mont Ste-Anne du 23 au 28 décembre. Durant ce camp deux de nos jeunes, Yves Fleury et Daniel Brousseau un de nos meilleurs prospects se sont malheureusement fracturé une jambe, ce qui a causé un émoi parmi les jeunes qui suivaient l'entraînement.

Pierre Lortie entraîneur chef des midjets était assisté de Diane Lethiecq et de Jean Louis

Lithiecq et ont communiqué leurs connaissances aux jeunes durant 5 jours d'affilée, malgré une température sibérienne.

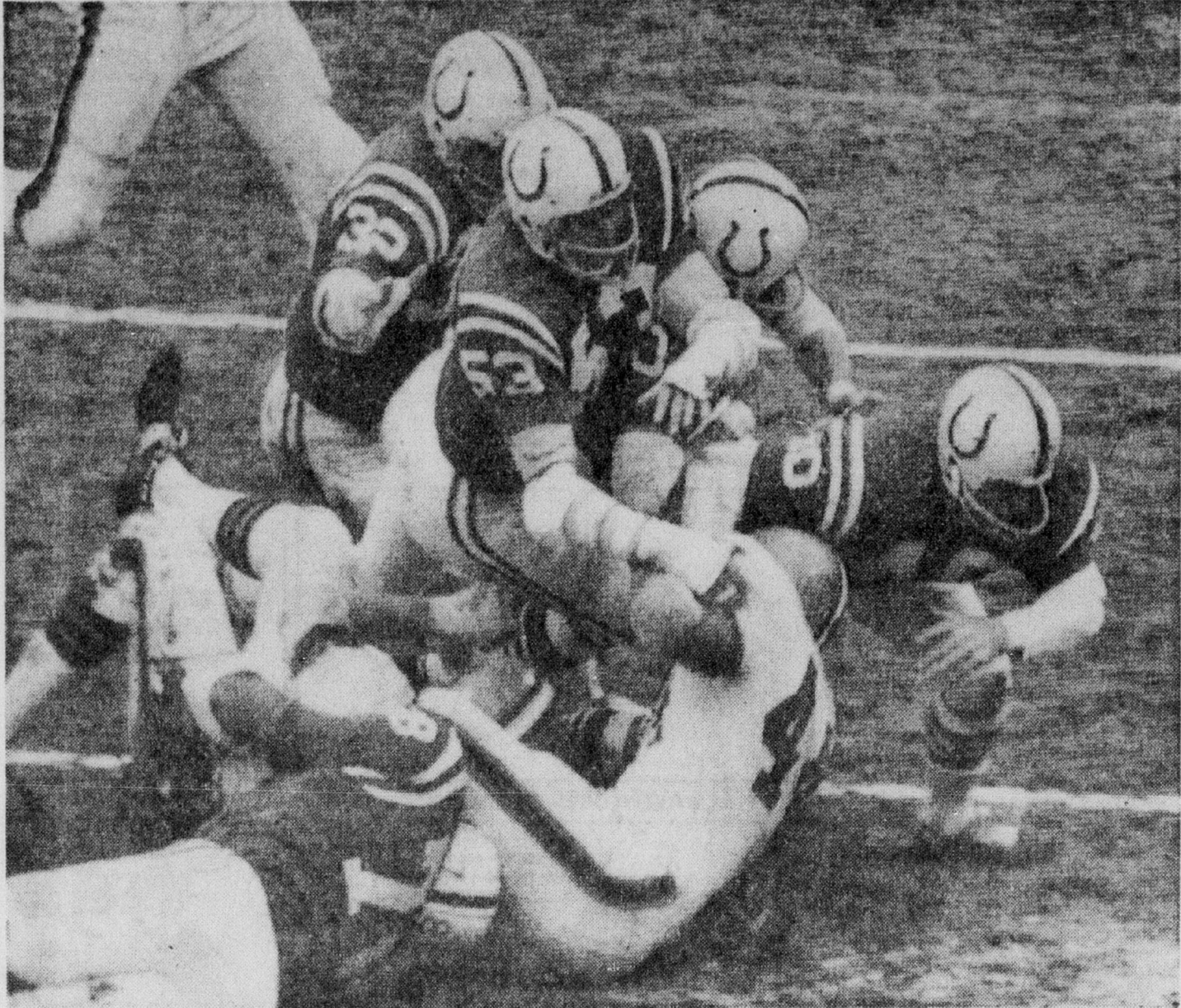
Durant le dernier jour, une série de slaloms a démontré aux responsables, le progrès de ces jeunes. Six garçons et 4 filles ont été choisis pour former l'équipe "Optimiste" de la Zone. Au cours des prochaines compétitions, le choix définitif se fera chez les filles.

Les organisateurs remercient le Mont Ste-Anne pour les facilités mises à la disposition de nos jeunes. La prochaine compétition du programme MID-

GET sera tenue au Mont Ste-Anne le 18 janvier prochain.

Voici les membres choisis de l'équipe.

GARÇONS	
Charles Dallain, Lac Beauport; Georges Morissette, Stoneham; Claude Fleury, Redskins; François Roy, Lac Beauport; Marc A. Renaud, St-Siméon; Jean Beaulieu, Redskins; Guy Desrosiers, Redskins (subst).	
FILLES	
Josée Turcotte, Redskins; Suzanne Castonguay, Redskins; Marie Castonguay, Redskins; Francine Mailloux, Redskins	
Substituts	
Lucie Drouin, Stoneham; Hélène Cloutier, Stoneham; Sylvie Poulin, Redskins	



LES COLTS LE SURVEILLAIENT DE PRES — L'arrière-garde Leroy Kelly (44) des Browns de Cleveland est littéralement enseveli par des joueurs des Colts de Baltimore qui le surveillaient de près et l'ont empêché de gagner du

terrain. Parmi les Colts, on peut identifier Mike Curtis (32) et Dennis Gaudatz (53).

(Téléphoto PA)

Premier championnat pour les Jets

Baltimore maîtrise Leroy Kelly et éclabousse les Browns 34-0

par la PRESSE ASSOCIEE

Le versatile Tom Matte a conduit les Colts de Baltimore au match du Super Bowl avec un total - record de trois touchés hier alors que les Browns de Cleveland ont cédé 34-0 à l'occasion du premier championnat de la ligue Nationale de football remporté par Baltimore depuis 1959.

Les Colts affronteront donc les Jets de New York, champions de la ligue Américaine de football, à Miami, le 12 janvier. Les Colts ont ainsi vengé l'humiliante défaite de 27-0 encaissée aux mains des Browns dans la finale de la LNF en 1964.

Cependant, la défensive des Colts réduisait Leroy Kelly, champion des gains au sol au cours des deux dernières sai-

sons, à l'impuissance tout en pressant continuellement le quart-arrière rival Bill Nelsen, victime de deux interceptions et incapable de compléter plus de 11 passes en 26 essais. De plus, les Colts ont bloqué une tentative de placement des Browns.

C'était le premier blanchissage encaissé par les Browns depuis l'un match final de la conférence de l'Est contre les Giants de New York en 1958.

Otto Graham, quart des Browns, et Gary Collins, flaqueur des Browns, avaient également réussi trois touchés dans la finale de la LNF en 1954 et 1964 respectivement.

Timmy Brown a réussi l'autre majeur des Colts sur une poussée de quatre verges tandis

que Lou Michaels bottait deux placements.

JETS - RAIDERS

Joe Namath et Don Maynard, victimes d'une interception par George Atkinson, une minute plus tôt, ont ensuite complété deux jeux pour 58 verges et un touché qui a assuré les Jets de New York d'un gain de 27-23 sur Oakland hier, lors de leur premier championnat de la LAF.

Les Raiders ont effectué deux poussées dramatiques après le touché victorieux de Maynard avec 7:47 minutes à jouer, mais les Jets ont résisté en arrêtant d'abord le quart Darryl Lamonica sur un 4e jeu puis en recouvrant une échappée rivale.

Namath a complété trois passes de touché, dont deux à

Maynard et la troisième à Pete Lammons dans le 3e quart, tandis que Jim Turner bottait deux placements de 33 et 35 verges et trois convertis.

Après que Atkinson eut intercepté la passe de Namath, il a retourné le ballon au cinq des Jets, puis Pete Banasak a traversé la ligne des buts en donnant une avance de 23-20 aux Raiders, dont George Blanda a botté trois placements.

La défensive des Jets a rendu la vie misérable pendant la première demie à Lamonica, qui avait complété cinq passes de touchés dans la finale de la division Ouest la semaine dernière.

Biletnikoff a toutefois complété une passe de touché dans la dernière minute du premier quart.

Tout le crédit à Morrall

CLEVELAND (UPI) — "Les choses que nous avons accomplies cette année, il n'y a aucune façon de les nier", a déclaré l'instructeur des nouveaux champions de la ligue Nationale de football à la suite de la victoire incontestée des Colts de Baltimore sur les Browns de Cleveland au complet de 34-0.

Pour une équipe qui a été forcée de jouer toute la saison avec un quart-arrière substitut, les Colts ont connu toute une saison. Ils ont gagné le championnat de la division Coastal avec un record de 13-1, le titre de la conférence de l'Ouest avec une victoire de 24-14 sur Minnesota, dimanche dernier et maintenant, leur premier championnat de la ligue Nationale de football depuis 1959.

Comme il l'a fait durant toute la saison, l'instructeur Don Shula a donné presque tout le crédit pour cette victoire à Earl Morrall, le substitut - étoile du quart - étoile Johnny Unitas.

"Nous avons avancé avec le ballon toute la saison et il n'y avait aucun plan secret pour la partie d'aujourd'hui", a expliqué Shula. "Nous avons commandé quelques jeux du hanc, mais c'est Earl qui a fait avancer notre offensive."

Shula pensait que la ligne du Cleveland désirait tellement plaquer Morrall qu'elle était trop tendue.

"Il n'y a rien que nous n'avons pas bien fait aujourd'hui. Nous avons joué toute une partie", a ajouté Shula.

Les Américains se qualifient pour les quarts de finale au "Sunshine"

Miami Beach, Floride (AFP) — Les États-Unis, tenants du trophée et grands favoris de l'épreuve, se sont qualifiés, aux dépens du Mexique par deux victoires à zéro dimanche à Miami Beach, pour les quarts de finale de la "Sunshine Cup" de tennis, considérée comme la Coupe Davis Junior.

Les quarts de finale, prévus pour aujourd'hui mettent aux prises l'Australie à l'Italie, la Tchécoslovaquie à la Suède, l'Espagne aux États-Unis et l'Argentine du Sud à l'Argentine.

Le Junior "B"

L'Alliance Sécurité a encore une fois démontré sa supériorité hier soir dans la ligue Junior "B" Québec - District en dirigeant une soixantaine de lancers sur la cage du gardien Richard Lavoie du Sillery et ainsi mérité une victoire relative-ment facile de 9 à 4. La troisième période a de nouveau été celle de l'Alliance alors que les protégés de Claude Lefrançois ont enfilé cinq de leurs buts. Denis Roy a mené l'offensive des siens en réussissant le tour du chapeau, Michel Brière a réussi deux buts et les autres ont été marqués par Bernard Lefrançois, Richard Simard, Richard Grégoire et Gilles Bouchard. Chez les perdants, Claude Malenfant, en a marqué deux et Denis Cayouette et Serge Lepage ont réussi les autres. Le gardien de l'Alliance, Jean Mamois, a repoussé pour sa part 25 lancers.

La deuxième rencontre qui opposait le CTR au Patro Roc-Amadour a donné lieu à une joute des plus intéressantes, le Patro sortant vainqueur par 5 à 3. Les deux équipes ont patiné à fond de train et ainsi offert un spectacle fort intéressant pour les amateurs présents. Les gardiens des deux équipes se sont signalés tour à tour dans leur filet respectif avec des arrêts de toute beauté. Cinq marqueurs différents ont enregistré les buts du Patro soit, dans l'ordre, Marc Laroche, Gilles Duclos, Jean Dion, Michel Robichaud et enfin Jacques Bélanger. Michel Brousseau a réussi deux buts des vainqueurs, l'autre étant réussi par Louison Poulin.

NEW YORK (UPI) — Joe Namath ne le croyait pratiquement pas lui-même hier après-midi après avoir conduit les Jets de New York à une victoire de 27-23 contre les Raiders d'Oakland, victoire qui donnait aux Jets le championnat de la ligue Américaine de football, et il a déclaré: "C'est le plus beau jour de ma vie".

"Je ne peux pas le croire" a dit Namath. "C'est la plus belle journée... la plus belle depuis que je suis professionnel... la plus belle de toute ma vie".

Namath a fait cette déclaration au moment où il présentait à son instructeur Weeb Ewbank l'un des ballons utilisés durant le match. Et il se dirigea vers la chambre des douches sans même enlever ses vêtements.

A un certain moment de la rencontre, Namath passa à un cheveu de devenir la "poire" de la partie. George Atkinson, une recrue des Raiders, intercepta l'une de ses passes et courut jusqu'à la ligne de cinq verges des Jets. Par la suite, Pete Banasak réussit un touché en faveur des visiteurs. Mais Namath réussit ensuite trois passes consécutives, la dernière sur une distance de six verges à Don Maynard et elle s'avéra la différence entre la victoire et la défaite.

"Nous n'avons jamais abandonné" a dit Namath. Et il ajouta: "Ce n'est qu'une fois le

match terminé que j'ai enfin réalisé que nous avions gagné".

Ewbank, le premier instructeur à gagner un championnat dans les deux lagues, fut envoyé sous les douches par les joueurs des Jets. Et il a déclaré par la suite: "Je ne veux pas penser aux Colts de Baltimore... Pourquoi penserais-je à eux? Je veux profiter de cette victoire... ce fut merveilleux". Après la rencontre, Ewbank était tellement content qu'il fut dans l'obligation de demander le résultat final du match aux journalistes qui l'entouraient.

Ralph Baker, l'étoile défensive de la partie, a déclaré lui aussi qu'il venait de vivre la plus belle journée de sa vie. Baker, qui intercepta une passe latérale pour mettre fin à une menace des Raiders dans le territoire des Jets au cours du dernier quart, a expliqué qu'il savait s'il s'agissait ou non d'un ballon échappé.

"J'avais l'intention de mettre la main sur le ballon d'une manière ou d'une autre... c'est toujours ce qu'il faut faire quand le ballon est libre".

Et Baker ajouta: "Ce fut comme une comédie... je courais vite et Smith, qui me chassait, augmentait sa vitesse quand je diminuais la mienne. On ne savait pas au juste ce qui se passait et on courait".

Les Jets prirent possession du ballon mais la course de Baker ne fut pas bonne parce qu'il est interdit de courir après avoir intercepté une passe latérale. Baker lança le ballon parmi la foule et a déclaré après le match: "Ce geste va probablement me coûter \$26." Mais la

Stockton vainqueur

MIAMI BEACH, Floride — (AFP) — L'Américain Richard Stockton (17 ans) a remporté dimanche à Miami Beach le tournoi de tennis junior de l'"Orange Bowl" (18 ans et moins) en battant en finale son compatriote Paul Gerkin 6-2, 6-0, 6-2.

En finale du double, également exclusivement américaine, Robert McKinley et F.D. Robbins se sont imposés à Mel McClarin et Paul Gerkin 6-4, 6-5.

Tournoi du trophée Ahearne

Les Tigres sont surpris 4-1; gain de l'équipe nationale

par PC et Reuter

Les Tigres de Victoriaville ont encaissé un échec-surprise de 4-1 aux mains du Sparta de Prague hier dans le tournoi de hockey amateur en vue de l'obtention du trophée Ahearne.

Les Tigres, détenteurs de la coupe Allan, ont pris une avance de 1-0 dans la 3e minute de jeu grâce au but de Michel Labrosse, mais les Tchèques ont ensuite contenu l'offensive des Canadiens.

Les Canadiens, favoris pour remporter le trophée à la suite de leur victoire facile aux dépens de Leksand, meilleur club tchèque, vendredi, ont été déclassés par un club qui avait perdu ses deux premiers matches dans le tournoi.

Vaclav Cerny a égalé les chances à 1-1 vers la fin de la

première période, puis Rudolf Sindelar et Peter Brdicka ont donné une avance de 3-1 aux locaux au début de la 3e reprise. Cerny a complété le total à 18 secondes de la fin du match.

Les tempéraments se sont échauffés à plusieurs reprises pendant le match et Jacques Morin, défenseur des Tigres, a écopé de deux mineures pour avoir cinglé, plus une mauvaise conduite pour avoir protesté sur une autre punition.

Aik, de Stockholm domine maintenant le tournoi avec deux gains.

COUPE STAR

Par ailleurs, dans un autre tournoi en vue du trophée Star, l'équipe nationale du Canada, stationnée à Ottawa, l'a emporté 8-5 sur le club Smeland de Suède à Coteborg alors que De-

rek Holmes a réussi le truc du chapeau tandis que Jack Bonass, Richie Bayes, Ab Demarco, Rod Saine et Jean Cusson complétaient le total.

VIKINGS-TERRIERS

A Yorkton hier, les Vikings de

la Suède ont écrasé les Terriers de Yorkton 9-1 alors que Inge Hammarstrom, Kent Persson et Kjell Savstrom y allaient de deux buts chacun au profit des vainqueurs tandis que Red Stevens privait le gardien des Suédois d'un blanchissage à 19:45 du dernier engagement.



LIGUE DU CENTENAIRE

En remportant une troisième victoire d'affilée dans la deuxième ronde, l'équipe de Gaston Delisle du C.C.C. s'est maintenue en première position de la course au grand championnat "Pollack". De plus, la première position que Delisle occupe dans la section I sera prise par l'équipe de Ben. Cantin du C.C.C. qui a remporté une sixième victoire en autant de joutes cette année. Il est à noter que c'est la première fois en deux saisons d'activité de la ligue que l'équipe de Shisko se retrouve hors de la section I.

Dans la section III, Guy Germain et ses coéquipiers du C.C.C. ont poursuivi leur marche victorieuse et ils ont eux aussi joué une sixième partie sans défaite. Cette dernière victoire leur donne accès à la section II où ils prennent la place de l'équipe de Jos. Thomas du V.C.C.

Enfin, Roger St-Hilaire

du E.C.C. a terminé en première position de la section IV et il jouera désormais dans la section III à la place de Don. Myles du V.C.C.

Voici la répartition des équipes dans chacune des sections avant d'entreprendre la troisième ronde ainsi que leur position respective dans le grand Championnat "Pollack".

CLASSEMENT DES SECTIONS

SECTION I
C. Delisle C.C.C.; B. Cantin C.C.C.; G. Dempsey C.C.C.; R. Cantin C.C.C.

SECTION II
D. McKinnon V.C.C.; I. Michaud C.C.C.; W. Shisko P.C.C.; G. Germain C.C.C.

SECTION III
J. Thomas V.C.C.; R. Lafrance F.I.; G. Venne Q.W.C.; R. St-Hilaire E.C.C.

SECTION IV
R. Crutcheild C.C.C.; D. Myles V.C.C.; R. Morud Q.W.C.; G. Lavoie R.G.C.

CHAMPIONNAT "POLLACK"

Équipes	Sec.	Pla
Delisle C.C.C.	I	54
Povin C.C.C.	I	48
Dempsey C.C.C.	I	42
Cantin C.C.C.	I	36
Shisko P.C.C.	II	36
McKinnon V.C.C.	II	30
Thomas V.C.C.	II	24
Michaud C.C.C.	II	18
Germain C.C.C.	II	12
Lafrance F.I.	III	18
Venne Q.W.C.	III	12
St-Hilaire E.C.C.	III	6
Crutcheild C.C.C.	IV	11
Morud Q.W.C.	IV	5
Lavoie R.G.C.	IV	5
Morud Q.W.C.	IV	5

(a) Une partie n'a pas été jouée entre ces deux équipes dans la deuxième ronde.

Echos du Junior "A" et de la Provinciale

ENCORE BRIERE

SHAWINGAN (PC) — Michel Brière y est allé de cinq buts hier alors que les Bruins de Shawinigan écrasèrent les Rangers de Drummondville 10-4 dans un match de la ligue Junior "A" du Québec.

Pierre Farmer a ajouté un truc du chapeau au profit des vainqueurs, dont les autres compteurs furent Yves Bergeron et Mike Morton, tandis que Claude Gagnon et Jacques Gagné marquaient les buts des vaincus.

GRANBY SE RAPPROCHE

ST-HYACINTHE (PC) — Les Vics de Granby ont supplanté les Gaulois de St-Hyacinthe 5-3

dans un match de la ligue Senior du Québec hier.

Réal St-Jean, Pierre Lepage, Robert Bédard, Yves Larocque et Réal Rousseau se sont partagé les buts des vainqueurs tandis que Réal Viers, avec deux buts, et Gilles Gosselin ripostaient pour les locaux.

SOREL NE LACHE PAS

SOREL (PC) — Alain Langlais a compté deux buts hier en conduisant les Eperviers de Sorel à un gain de 4-2 sur les Canadiens de Thetford Mines dans la ligue Junior "A" du Québec.

Doug Myles et John Stewart ont complété le total des vainqueurs tandis que André Mesieko et Richard Hulot répliquaient pour les vaincus.



Bobby se nourrit

Une nouvelle piscine pour le grand public

Les amateurs de natation attendent depuis plusieurs mois l'ouverture de la nouvelle piscine de l'École secondaire Wilbrod Bhérard du parc Victoria. Les installations de cette piscine étant finalement complétées, la Commission scolaire et le Service des loisirs et des parcs ont reçu du ministère du Travail et du Service de santé de la ville l'autorisation de la mettre à la disposition du public.

Le responsable de cette piscine, monsieur Jean-Hugues Boulanger, nous informe en effet que la piscine sera à la disposition du public à partir de samedi, le 28 décembre, de 2 à 4 heures, pour le bain libre. Elle sera également ouverte les lundi 30 décembre et vendredi 3 janvier, de 2 à 4 heures et de 8 à 10 heures p.m. Par la suite, après l'ouverture des classes, les séances de bains libres seront à la disposition de la population chaque soir de la semaine et en fin de semaine. Les services offerts au public comporteront

également, à partir de la mi-janvier, des cours de natation et il sera de plus possible à différents groupes de louer la piscine à certaines heures. Aussi, au cours de la période des Fêtes et tout au cours de l'année, la piscine sera à la disposition des organismes paroissiaux de loisirs qui voudront bien y réaliser des programmes au profit de leurs populations respectives.

La programmation mise en place par le Service des loisirs et des parcs de la ville tend à permettre à tous les groupes d'âges et à toutes les catégories de la population d'y avoir accès. On sait que cette nouvelle piscine qui est de dimensions olympiques est unique à Québec. Elle est la troisième à être construite dans la province, à côté de celles de Jonquière et de Pointe-Claire.

Pour toute information, on est prié de s'adresser à monsieur Jean-Hugues Boulanger, responsable, École secondaire Wilbrod Bhérard, Parc Victoria — 529-6155.

Nos meilleurs souhaits

La direction et le personnel de Picard Incorporée souhaitent à leurs clients et amis les plus heureuses fêtes et une année prospère, remplie de promesses de joie et de santé.

PICARD INCORPORÉE

(Autrefois O. Picard & Fils)
365, RUE BOUFFARD - QUE. 8 TEL.: 681-4136
PLUS DE 100 ANS D'EXPERIENCE

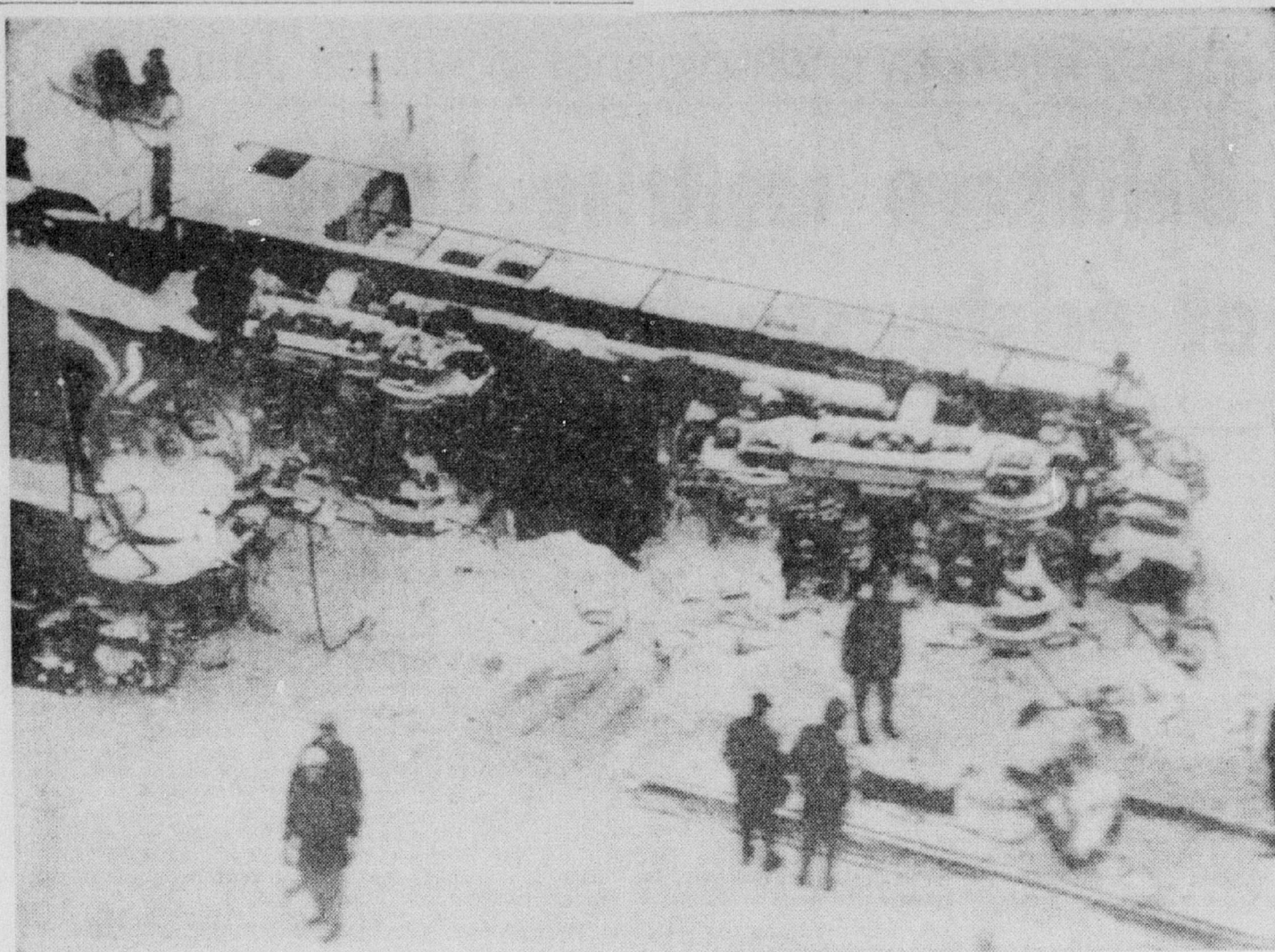
Grand Marnier

Grand Marnier

LA LIQUEUR DU CONNAISSEUR

Vieux cognacs
Exquise saveur
D'orange sauvage

IMPORTÉ DE FRANCE
O.G.M. — MONTRÉAL



SUR LE COTE — Cette vue à vol d'oiseau du lieu de l'accident montre le diesel qui tirait le train de marchandises qui a quitté la voie sous la violence du choc.
(Photo: Gaston Morin, Radio-Canada, Québec)

La collision ferroviaire de Lachevrotière

Une vingtaine de blessés et de lourds dégâts matériels

par Michel TRUCHON

Une vingtaine de personnes ont été plus ou moins sérieusement blessées samedi soir quand deux trains du Canadien Pacifique sont entrés en collision, non loin de Lachevrotière, à environ 35 milles au nord-ouest de Québec.

Le montant des dommages matériels n'a pas encore été établi, mais il atteindrait sûrement plusieurs dizaines de milliers de dollars.

Des vingt personnes qui ont été conduites tôt dimanche matin à l'Hôtel-Dieu de Québec, cinq ont dû demeurer hospitalisées, souffrant soit de fractures, soit de contusions internes.

FACE A FACE

C'est vers 20h50 samedi que la collision frontale est survenue, à environ trois quarts de mille de la petite gare de Lachevrotière, une localité située à environ deux milles au sud de Saint-Marc-des-Carrières, dans le comté de Portneuf.

L'une des deux locomotives diesel qui remorquaient les convois a quitté la voie.

L'un des deux trains, un train de passagers, était parti de Montréal vers 18h et se dirigeait vers la Vieille Capitale.

L'autre convoi, un train de marchandises, avait quitté la gare du Palais vers 19h en direction de la Métropole.

UN CHOC TERRIBLE

Quelques passagers du rapide Montréal-Québec, rencontrés à leur arrivée à la gare du Palais, ont décrit la collision comme un choc terrible, suivi de plusieurs minutes de consternation.

Tous les passagers, soit une soixantaine de personnes, et une dizaine d'employés de la compagnie, ont été projetés un peu partout dans les wagons.

Plusieurs d'entre eux ont subi des blessures au visage en se frappant contre le dossier de la banquette devant eux. D'autres ont subi des contusions en roulant sur le plancher.

Un "steward" qui était apparemment occupé à rédiger des notes, a été violemment projeté contre la table sur laquelle il écrivait et est la personne qui a été la plus sérieusement blessée dans cet accident.

M. Louis Agro, du 44, de la rue Lalemant, à Châteauguay, près de Montréal, repose toujours à l'Hôtel-Dieu, et l'on croit qu'il a subi des lésions internes.

Après la confusion qui a suivi le choc, le calme s'est rétabli chez les passagers et à aucun moment, pendant les quatre heures et demie d'attente des secours, la panique n'a semblé vouloir s'établir.

Une infirmière de Québec, Mlle Marie-Françoise Landry, est immédiatement venue en aide à deux personnes atteintes de maladies cardiaques — un homme et une femme d'âge avancé — et leur a fait prendre des cachets de nitroglycérine pour éviter qu'elles ne soient victimes d'une attaque.

C'est un mécanicien qui a parcouru à pied, dans la tempête, les trois quarts de mille qui séparaient le lieu de la collision de la gare de Lachevrotière, pour lancer l'alerte.

Sous le choc, le système de communication du train avait été détérioré.

UN MIRACLE

Les quatre personnes qui se trouvaient dans les "motrices" des deux convois n'en sont pas encore revenues de s'être tirées indemnes de la collision, car ce sont les locomotives qui ont surtout été endommagées.

Celle qui remorquait le convoi de marchandises s'est renversée. Des équipes de dépannage étaient sur les lieux pendant toute la journée d'hier pour tenter de dégager la voie.

Le trafic ferroviaire n'a cependant pas été interrompu, la voie à cet endroit étant double.

IMMOBILISÉ

Selon les bribes de témoignages recueillies, il semble que le convoi de marchandises en provenance de Québec était immobilisé en vue d'effectuer une manœuvre pour gagner une voie de garage, pour justement laisser le rapide continuer sa route.

En plus des dommages aux deux motrices, les wagons ont été fortement secoués et la plupart des vitres ont été brisées. Le train de passagers était formé d'une demi-douzaine de wagons et l'autre convoi d'une douzaine.

SECOURS

Dès que la nouvelle de la collision fut connue, plusieurs personnes utilisèrent des autos-neige pour se rendre sur les lieux. Deux médecins purent ainsi prodiguer les premiers soins

aux passagers qui semblaient les plus mal en point.

Un policier de Ville des Saules, qui se trouvait à bord du rapide, a lui aussi accompli un travail forcé pour venir en aide à ses compagnons. Il s'agit de M. Albert Perreault.

Un train de secours, en provenance de Trois-Rivières, atteignit le lieu de la collision vers minuit et demie et les passagers du train endommagé, de même que les employés, y prirent place. Ils arrivèrent à la gare du Palais à 2h15. Des ambulances des maisons Arthur Cloutier et Hubert Moisan attendaient les blessés à cet endroit.

Quinze personnes, après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu de Québec, purent quitter l'établissement, mais devront y retourner aujourd'hui pour vérification de leur état.

Les cinq autres blessés qui ont dû être hospitalisés sont deux employés de la compagnie ferroviaire: MM. Louis Agro et Gilles Couture, de Montréal, ainsi que trois passagers: Mlle Juliette Jean, Bernadette Morel et Francine Langlois, toutes trois de Québec. Leur état n'est pas grave.

La compagnie de chemin de fer enquête présentement pour établir la cause de l'accident et l'évaluation des dommages matériels.

TEMPÊTE

Au moment de l'accident, cette région du comté de Portneuf était paralysée par la tempête et les secours n'ont pu venir que par la voie de chemin de fer.

Les tarifs d'Air Canada, augmentés le premier avril

MONTREAL (PC) — Un porte-parole d'Air Canada a annoncé hier qu'à partir du premier avril prochain, ses tarifs seront plus élevés de \$4. ou \$5. pour les vols vers les Bahamas, les Bermudes et les Caraïbes, en classe économique.

Le tarif actuel des excursions de 21 jours ou moins entre Montréal et Nassau est de \$184. Il en coûte \$114. pour aller aux Bermudes selon ce système et \$278. pour aller à Trinidad.

En septembre dernier, lors d'une réunion à Cannes, en France, l'Association internationale

du transport aérien avait discuté de l'augmentation des tarifs, et la décision d'Air Canada serait, selon le porte-parole, le résultat de cette rencontre. L'AITA a l'intention de tenir une autre réunion en janvier pour discuter à nouveau de cette question.

Automatisme

Vers 1970, les Américains pourront téléphoner à peu près n'importe où dans le monde sans passer par une standardiste.

Le bridge

(Suite de la page 13)

ment ne serait pas en état d'espérer deux levées!

(2) Sacrifice fantôme alors que la position défavorable du roi de trèfle aurait entraîné la perte du contrat!

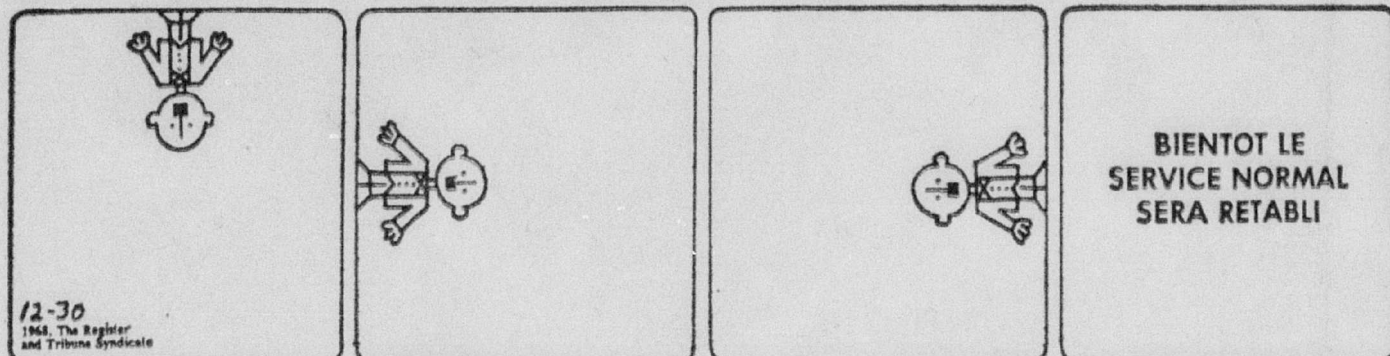
Entame: — dame de carreau

Après la dame de carreau Ouest change au quatre de coeur qui se rend au roi. Le Mort coupe un carreau et Sud dispose de son sept de trèfle sur l'as de coeur. La

coupe d'un trèfle est suivie d'une nouvelle coupe d'un carreau. A ce moment les mains Est et Sud ont la même longueur d'atouts. Sud fait couper un autre carreau et est surcoupé. Un coeur force une coupe de la part de la déclarante et celle-ci ne peut éviter la perte de deux autres levées aux atouts d'Est. Les deux levées de chute ajoutent 300 points au gain des Suisses et pour les Américains c'est la perte de 13-IMP!

Noël DUCHESNE

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



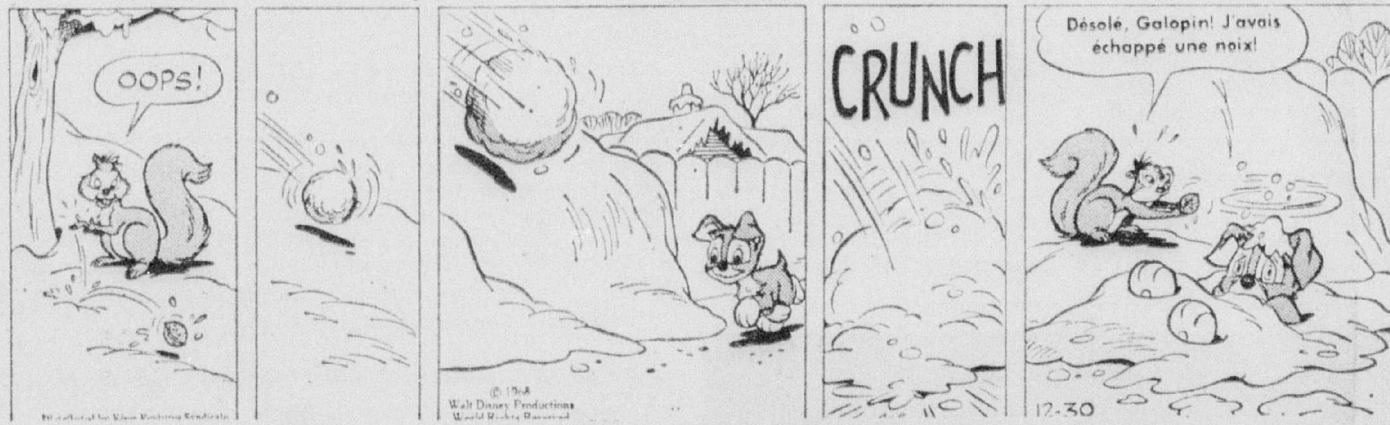
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUT ET JEFF



GALOPIN



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



VENTE

annuelle de DISQUES

20%

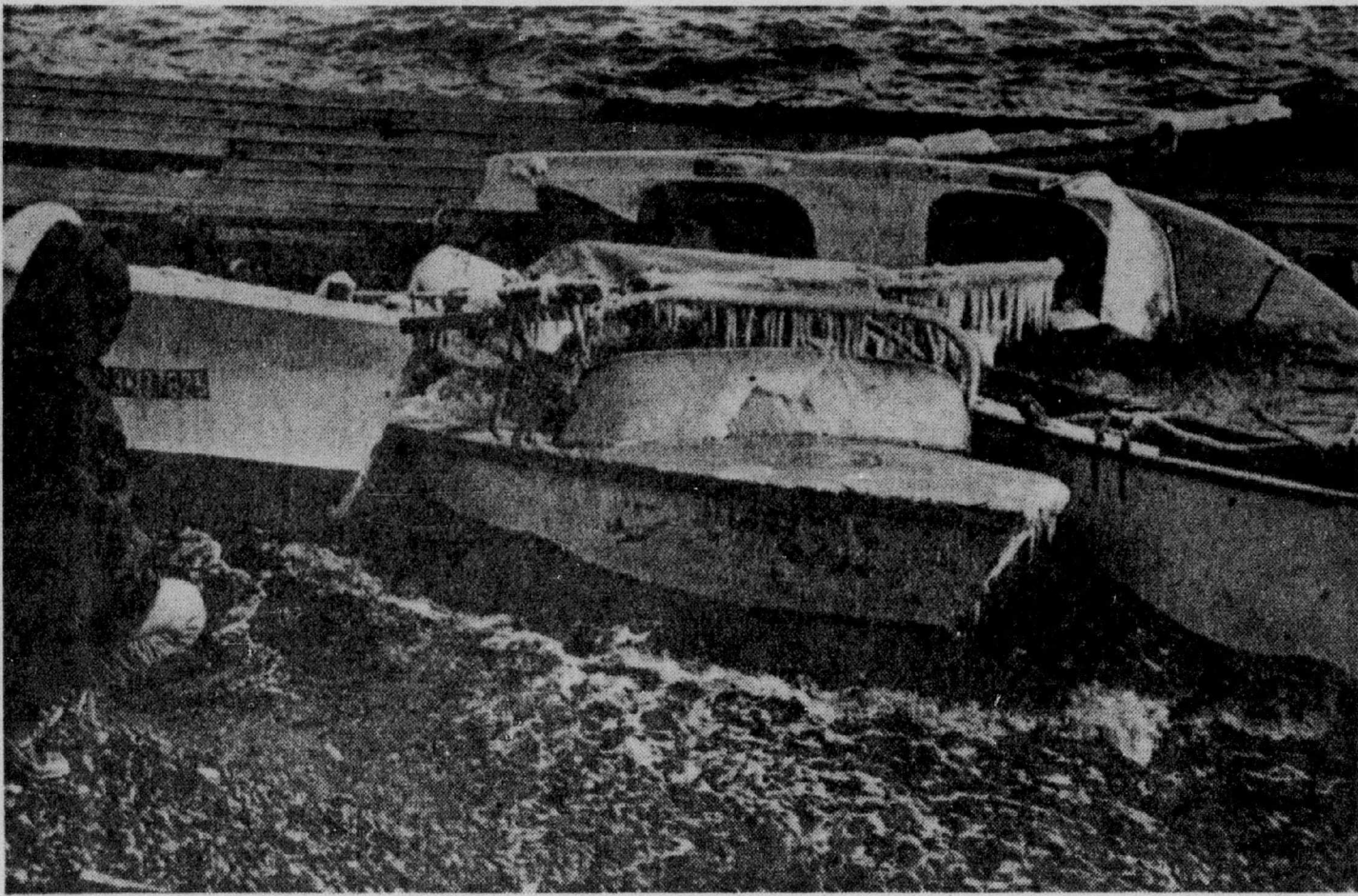
à 50%

sur la majeure partie de notre stock d'albums et disques populaires, semi-classiques et classiques.

Profitez des bas prix. Venez choisir les disques de vos artistes préférés.

C. ROBITAILLE inc.

200 EST,
RUE ST-JOSEPH
TEL.: 529-2141
MAGASIN FERME JEUDI



LES EFFETS DU VERGLAS — Plusieurs embarcations d'une marina de Deep Cove, au nord de Vancouver, ont subi la fin de semaine, comme en témoigne cette photo.

Mme Pierre Sévigny, Au Canada victime d'un voleur

MONTREAL (PC) — Mme Pierre Sévigny, épouse de l'ancien ministre associé de la Défense dans le cabinet de M. Diefenbaker, a été victime d'un voleur, samedi. Ce dernier s'est emparé de sa bourse qui contenait environ \$400.

Mme Sévigny venait de quitter son bureau situé sur la rue de la Montagne, à Montréal.

Quatre autres dames ont été victimes des voleurs de sac-à-main durant la fin de semaine. Le total des vols atteindrait \$580.

Temps froid dans l'Ouest et tempête de neige dans l'Est

par la PRESSE CANADIENNE

Le Canada a subi au cours de la fin de semaine deux types de température extrêmes: alors que le mercure descendait à plus de 40 degrés sous zéro en Colombie-Britannique et dans les Prairies, des tempêtes de neige s'abattaient sur l'Ontario et les provinces de l'Est.

Dans la plupart des grandes villes de l'Ontario, les autorités

ont prévenu les citoyens d'éviter le plus possible de prendre la route.

Dans la péninsule de Niagara, le téléphone et les services hydrauliques ont été interrompus par suite d'une tempête de verglas.

Selon un porte-parole de l'Hydro-Québec, 6,000 personnes de la région de Simcoe devaient se passer d'électricité jusqu'à aujourd'hui, car la glace qui re-

couvre les lignes atteint trois pouces d'épaisseur.

A Montréal, il est tombé 12,3 pouces de neige. L'aéroport international de Montréal a dû annuler bon nombre de vols.

Dans les Maritimes, il est tombé de cinq à six pouces de neige au Nouveau-Brunswick alors qu'ailleurs, le mercure montait, apportant une pluie verglaçante qui a rendu la circulation très risquée.

Terre-Neuve a reçu huit pouces de neige dans ses régions ouest et nord et une pluie verglaçante dans les régions du sud.

A St. Stephen, N.B., cinq étudiants d'une école secondaire ont été hospitalisés, l'autobus qu'ils occupaient ayant glissé sur la neige. Le véhicule transportait deux professeurs et 40 étudiants qui se rendaient à une joute de hockey.

La Colombie-Britannique, aux prises avec le froid le plus sévère de son histoire, a enregistré quatre degrés au-dessus de zéro à Victoria, ce qui bat tous les records pour la capitale provinciale.

Au nord de la province, il faisait moins 60 à la station météorologique située à l'est de Williams Lake.

A Watson Lake, dans le nord de l'Alberta, le mercure est descendu dimanche à moins 58 et à moins 31 à Banff.

La Saskatchewan et le Manitoba ont également eu leur part du froid. A Saskatoon, le thermomètre indiquait 22 degrés sous zéro et Winnipeg attendait un froid de moins 25 pour la nuit.

En Europe Les routes verglacées causent de nombreux accidents et les loups font leur apparition en Slovaquie orientale

PARIS (AFP) — Le froid a sévi un peu partout en Europe où on a enregistré de nombreuses chutes de neige, et où les routes verglacées ont causé de nombreux accidents. L'Italie a été particulièrement touchée par cette vague de froid. Des loups ont fait leur apparition en Slovaquie orientale.

C'est un véritable froid polaire qui s'est abattu sur la péninsule italienne, où le mercure a baissé à plusieurs degrés sous zéro.

Le mauvais temps a sévi samedi sur toute la France.

Dans l'est, les routes étaient glissantes et la circulation très difficile à la suite de nouvelles chutes de neige.

En Savoie, certains villages sont isolés à la suite de fortes coulées de neige et d'avalanches.

Dans le centre, la neige est également tombée, notamment en Auvergne, où l'on s'attendait à enregistrer des températures très basses dans la nuit de samedi à dimanche.

La neige est même tombée dans les régions proches de la

Côte d'Azur et en Corse, où deux stations de sports d'hiver ont été ouvertes samedi.

On n'a enregistré d'adoucissement de la température que dans l'ouest, où le verglas a disparu du réseau routier.

En Slovaquie orientale, les chutes de neige persistantes ont enhardi les loups qui ont fait leur apparition. Une grande battue devait se poursuivre dimanche pour tenter de les abattre, mais les chasseurs ont bien du mal à trouver leur gibier car la neige fraîche brouillait les pistes.

En Yougoslavie, le mauvais temps et le froid sont à l'origine d'un grave accident de la route. Une voiture s'est jetée dans une rivière après avoir dérapé sur le verglas et quatre personnes ont trouvé la mort.

La Belgique n'a pas été épargnée. Tout le pays disparaissait sous une couche de neige de près de 20 pouces. La circulation routière dans le pays a été entravée à la suite de nouvelles chutes de neige, de nombreux trains ont pris du retard, et pu-

sieurs vols en partance de l'aéroport de Bruxelles ont été annulés.

L'Allemagne a également reçu de nombreuses chutes de neige, particulièrement dans le sud où la couche a atteint de 16 à 48 pouces dans les Alpes barbaresques. La circulation routière était perturbée sur certaines routes et des tronçons d'autoroute ont été fermés par crainte d'avalanches.

En Grande-Bretagne, les plus importantes chutes de neige ont eu lieu au pays de Galles, en Ecosse et dans le Yorkshire. Londres n'a pas été épargnée non plus. La circulation routière et ferroviaire était gravement perturbée. Pour s'offrir encore le week-end des Britanniques, toutes les courses hippiques et de lévriers ont été annulées ainsi qu'une trentaine de matches de football et de rugby en raison du mauvais temps.



LA FEMME INVISIBLE ? — Les citoyens de Vancouver ne sont pas habitués au temps froid et pour cause, le climat étant tempéré pour la plupart du temps. Cette jeune fille (il faut le savoir), Donnalyn Hiramani, s'est enfouie la tête dans sa cagoule en attendant que le moteur de son automobile "se réchauffe" avec comme résultat qu'on est porté à se demander si ce n'est pas la "femme invisible" qui est au volant.

Augmentation de la construction en '69

OTTAWA (PC) — Le président de l'Association canadienne de la construction, A. William Purdy, de Calgary, prévoit pour 1969 une année d'expansion, dans le domaine de la construction domiciliaire, et prévoit 200,000 nouvelles mises en chantier.

Dans une déclaration émise hier, M. Purdy affirme que le total pourrait même être supérieur à ce chiffre si la courbe favorable d'expansion qui pré-

vaut actuellement se continue. Dans les prévisions annuelles de l'association, le président estime que des programmes de construction totalisant \$13,500,000,000, seront mis en chantier au cours de la prochaine année.

Il s'agit là d'une augmentation d'un milliard de dollars par rapport à 1968, résultant d'une modeste augmentation du volume total de la construction, si l'on tient compte de l'augmentation des coûts.

SALON ROMAIN

Salon reconnu par les CCC

La direction et le personnel du Salon Romain de St-Roch et de Place Laurier offrent en cette veille, leurs meilleurs vœux de JOIE, SANTE et PROSPERITE pour l'An Nouveau.

Danielle Lapointe
coiffeuse-styliste est maintenant de retour à notre salon de Place Laurier. Elle invite toutes ses clientes à venir la rencontrer au Salon Romain.

Le Syndicat DE QUÉBEC

HEUREUSE ANNÉE

CO-OP

minipri

CO-OP OU MINIPRI vos magasins des fêtes

Spéciaux en vigueur à compter de lundi le 30 décembre 1968 jusqu'au samedi le 4 janvier 1969 inclusivement.

Spécial

CONFITURE
de fraises VACHON

Jar de 48 oz **89¢**

Spécial

JUS
de tomates LIBBY

Boîte de 19 oz **5/89¢**

Spécial

MIRACLE
Whip KRAFT

Jar de 16 oz **39¢**

Spécial

FROMAGE
tranché CO-OP

Pqt de 8 oz **3/\$1**

Spécial

MAZOLA
Huile végétale - .20 de rabais

Cont. de 64 oz **1.59**

Viandes fraîches

STEAK de ronde
Tranche complète Boeuf Canada choix **89¢** lb

ROTI DE CROUPE .89 lb
Première coupe ou complète

EGG ROLLS .49
Boîte de 6 morceaux

SALADE DE CHOUX .43 16 oz

Fruits et légumes

PAMPLEMOUSSES

FLORIDE Grosceur 48 **8/ 59¢**

CAROTTES du Québec 5 livres .25 BANANES CHIKITA 2 livres .25 ECHALOTES CALIFORNIE 2 paquets .19

PRODUITS CO-OP

ALLUMETTES CO-OP Bte de 50 livrets **.19**

JUS D'ORANGES CO-OP Bte de 48 oz **.43**

MARINADES sucrées CO-OP Jar de 24 oz **.35**

CAFE INSTANTANÉ HARMONIE Jar de 10 oz **\$1.19**

COMPAREZ - ACHETEZ - ECONOMISEZ

POIS VERTS BLEU & GOLD assortis Bte 14 oz	3.69	FROMAGE SWISS KNIGHT Pqt de 8 oz	.45
SIROP D'ERABLE PUR CITADELLE Cont. de 16 oz	.69	COCKTAIL DE FRUITS LIBBY - Bte de 28 oz	.53
OLIVES PARCIES McLAREN L.P. Jar de 15 oz	.79	SIROP D'ORE CROWN BRAND Bte de 5 lbs	.89
BEURRE D'ARACHIDES KRAFT - Jarre 18 oz	.55	PATES CORDON BLEU dans des petits pots de verre savours B.B. FRANCAIS ou FOIE GRAS Format de 2, oz ch.	.29
BLE SOUFFLE NEWPORT A 3 Embol. de 13 pts	.79		

BREUVAGE instantané - Chocolat CO-OP

Bte de 2 lbs **79¢**

FIANÇÉES '69

inscrivez-vous dès
maintenant à notre

CONCOURS DE LA MARIÉE

commençant le 30 décembre 1968 pour
se terminer le 26 avril 1969

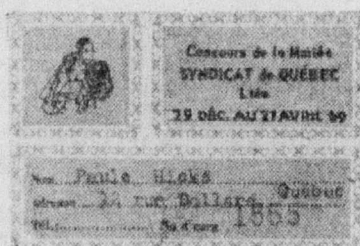
Votre inscription vous permet de participer à l'attribution de

★ 4 GRANDS PRIX DE **\$500⁰⁰**
en marchandises, attribués le 26 avril

★ CHAQUE SEMAINE
10 couvertures de laine seront attribuées à
10 fiancées participantes. Modèles très confortables. Large bordure de satin

COMMENT PARTICIPER:

Inscrivez-vous à notre comptoir au 6^e étage de St-Roch ou au bureau de Place Laurier en complétant une carte d'enregistrement.



COMMENT GAGNER:

Inscrivez à l'endos de vos factures, votre numéro d'enregistrement et votre nom et déposez-les dans les boîtes spéciales à nos deux magasins.

Parents et amis peuvent aider la fiancée de leur choix en inscrivant le numéro d'enregistrement de la fiancée et le nom à l'endos des factures.

Chaque semaine, les factures gagnantes pour les couvertures seront remises dans le lot pour l'attribution des quatre grands prix.

LE **Syndicat**
DE QUÉBEC



Des nouvelles de partout, voilà
votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal
assure le succès de votre entreprise

★★

71e ANNÉE — No 308

QUEBEC, LUNDI 30 DECEMBRE 1968

PAGE DIX-SEPT

Même si Ottawa ne collabore plus

Travaux d'hiver de l'ordre de \$5,500,000

par Gérald OUELLET

C'est \$5,500,000 qui seront dépensés pour des travaux être exécutés pendant l'hiver dans les municipalités de la banlieue de Québec et de la Côte de Beaur  p et ce malgré la non-participation du gouvernement fédéral à ces travaux.

C'est en effet, ce qui ressort d'une enquête qui vient d'être effectuée par notre journal dans quelque 54 municipalités du secteur en question.

Des diminutions pour le moins spectaculaires dans les prévisions budgétaires de nos municipalités sont dues pour la majorité à l'abandon par le gouvernement fédéral de participer aux travaux d'hiver, à la restriction générale qui couvre présentement le pays; personne n'ignore effectivement qu'il est devenu extrêmement difficile pour nos municipalités, soit d'emprunter directement, soit à cause de taux d'intérêt trop élevé, ou soit sur le marché des obligations.

LA VIE QUÉBÉCOISE

par JOSEPH VOISARD

MOYENS PEU ORTHODOXES DE TENTER LES GENS

Un jeune Québécois, voulant être agréable à sa mère, pensa lui offrir à l'occasion de Noël le fameux opéra de Puccini, "La Tosca". Il se présente dans un magasin de disques de la vieille capitale et voit à l'étalage, bien en vedette et dans un emballage de bon goût, l'objet de ses convoitises. Sur le couvert de la boite se détache l'image sympathique de Maria Callas, principale interprète, sous la mention "La Tosca de Puccini". Figurent aussi des noms d'artistes qui, avec Maria Callas, font partie de la partition: Carlo Bergonzi, Tito Gobbi et Georges Prêtre. On donne même le numéro du disque: BL-3655, produit par la compagnie Angel. Le jeune homme ouvre la boite et trouve le libretto offrant les textes anglais et italien de l'opéra... Mes vœux sont comblés, croit-il, et il ne s'attarde pas davantage pour poursuivre ses   p  t  es de Noël. Il paye \$15, plus la taxe évidemment. Dans la nuit de Noël, il offre à sa mère le fruit de sa générosité. Après avoir d  ball   le colis et jeté un coup d'oeil à l'intérieur, la mère croit elle-même qu'il s'agit de l'opéra de Puccini. Ce n'est que le lendemain, alors qu'elle veut entendre l'opéra qu'elle essuie la déception qui la guette. La boite contient plutôt deux disques tout à fait étrangers à La Tosca. L'un est la messe de Minuit de Charpentier et l'autre est un disque d'Arias donnant des extraits d'opéras français, italiens et allemands... Les numéros des disques: 365-27 et 365-28 au lieu de BL-3655, qu'on peut voir sur le couvercle de la boite... Moralité: il faut être prudent en faisant ses achats pendant la période des fêtes et prendre le temps de tout vérifier. Des marchands trouvent parfois des moyens pas toujours "catholiques" de tenter les gens... Peut-être aussi s'agit-il d'une simple erreur d'emballage...

LES VŒUX DE LA COMMUNAUTE DIOCESAINE

Selon une touchante tradition qui date des débuts de l'Eglise de Québec, S. Em. le Cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec,   changera des vœux avec tous les membres de la communauté diocésaine à l'occasion de la nouvelle année. Le premier de l'An même sera le jour des citoyens. Le primate de l'Eglise canadienne accueillera les citoyens au salon de l'archevêché de 10h.30    12h.30. La veille, 31 décembre, le cardinal recevra les prêtres et les religieux comme aussi le 6 janvier, de 3h.    5h., au salon du Grand Séminaire dans les deux cas. Le chef de l'Eglise de Québec célébrera la messe pour les religieux le 4 janvier,    9h.30, en la chapelle du Grand Séminaire. Les représentants des diverses associations diocésaines seront reçus par le cardinal en deux occasions, soit les 7 et 9 janvier, de 6h.30    8h.30 chaque fois, au salon du Grand Séminaire. Ces rencontres sont le témoignage chaque année de la piété des fidèles pour l'autorité diocésaine comme aussi de la parfaite cohésion de l'Eglise de Québec.

LA NOUVELLE ANNÉE AU SEMINAIRE

Comme par les années passées, le vieux séminaire de Québec ouvrira ses portes très grandes aux citoyens et à ses anciens élèves pour l'échange de vœux à l'occasion du Premier de l'An. Le supérieur général, les supérieurs, les directeurs et les prêtres du séminaire accueilleront les visiteurs en la "salle des prêtres" du séminaire mercredi, 1er janvier, de 11 heures à midi. C'est une tradition qui date de monseigneur de Laval, fondateur du séminaire. Les autorités religieuses et civiles participent à cet échange de vœux avec le séminaire. Un grand nombre de celles-ci y voient d'ailleurs un devoir de gratitude envers l'Alma Mater puisqu'elles comptent au nombre des anciens de cette vénérable institution.

LA REGIE DES ALCOOLS EST DELAISSEE

Il n'y a pas bousculade cette année dans les magasins de la Régie des alcools, contrairement à ce que l'on voyait les années passées durant la période des fêtes. L'activité a été plutôt normale avant Noël. Il semble que la même situation prévaudra d'ici le Premier de l'An. Pourtant, on avait l'habitude de voir des cohortes assoiffées que des policiers devaient contenir à la veille des fêtes. Comment expliquer les conditions nouvelles? Nos gens auraient-ils pris l'habitude de célébrer sans alcool à la faveur de la longue grève de la régie? Beaucoup d'épouses et de mères de familles n'y verraient certes pas d'objection. Mais c'est tout de même douteux. Certains observateurs croient que les amateurs n'ont pas encore fini d'épuiser les réserves qu'ils avaient accumulées avant la grève... D'autres opinent qu'un bon nombre de citoyens peuvent avoir pris l'habitude de s'approvisionner ailleurs... On a constaté d'autre part une diminution assez sensible des comparutions pour ivresse depuis le début de la période des fêtes comparativement aux années dernières.

LES LUMIERES DES AUTOS-PATROUILLE

Les autos-patrouille de la Sûreté municipale circulent dans les rues de la métropolé durant la période des fêtes en attirant l'attention avec leurs lumières éclatantes. On croit que c'est une façon d'inviter les gens à la prudence et de réduire de la sorte le nombre des accidents. On affirme d'ailleurs à Montréal que cette initiative porte fruit. Des agents de police de Québec croient pour leur part qu'il vaut mieux limiter cette pratique aux situations d'urgence. Autrement, disent-ils en effet, les automobilistes pourraient moins se presser à livrer passage aux voitures de la police, s'ils croyaient voir un usage normal dans le éclatement des lumières des autos-patrouille. Puis il y aurait risque de graves inconvénients dans des cas d'urgence. On a vu des voitures de la sûreté provinciale attirer de la sorte l'attention sur la route 20, par exemple, l'été dernier à certains jours de circulation particulièrement dense. Mais ces voitures restaient immobilisées en bordure de la route, ce qui écartait tout danger de confusion... Le point de vue de la police municipale de Québec est s  r  ment défendable.

SUCCEs DE L'OPERATION "PRESANG DE NOEL"

L'initiative de la Croix-Rouge-Jeunesse pour pourvoir la banque de sang de l'oeuvre durant la période critique des fêtes porte des fruits heureux. Des centaines de gens, de 18 à 65 ans, ont répondu à l'appel des jeunes et se sont présentés à l'immeuble de la Croix-Rouge. Le sympathique Père Noël a déposé la première goutte de sang emblématique sur "L'Arbre de Vie" le 23 décembre. Mais combien d'autres gouttes sont venues rougir l'arbre depuis, lui assurant une décoration qui proclame la générosité de la population. Le mouvement des jeunes se poursuit aujourd'hui et demain. Les heures de cliniques à l'immeuble de la Croix-Rouge sont, aujourd'hui, de 9 h.    11 h. 30, de 13 h.    17 h. et de 19 h.    21 h. 30. Demain, la clinique sera ouverte de 9h.    midi. Après le Premier de l'An, on en reviendra aux heures régulières.

CONDITION PITOYABLE DES ROUTES DANS PORTNEUF

Les routes sont dans un état pitoiable dans le comté de Portneuf, surtout dans la partie ouest, quand dans Champlain, le comté voisin, elles sont entretenues de façon impeccable... Des Québécois qui ont dû circuler dans la région ces jours derniers nous signalent la chose sans pouvoir l'expliquer. Ces informateurs précisent qu'il ne s'agit pas d'un cas exceptionnel. L'an dernier, la même situation a prévalu durant toute la saison. Certains se demandent si la bonne condition des routes dans Champlain ne serait pas due au privilège qu'a le comté d'être représenté par un ministre à l'Assemblée nationale... D'autres sont plutôt enclins à en attribuer le crédit au chef divisionnaire de la Voirie. En tout cas, la situation dans Portneuf est malheureuse quelle qu'en soit la cause. Les chemins dans tout le comté de Portneuf sont glissants et dangereux. On a vu des voitures dans les fossés et les accidents de toutes sortes furent multiples mardi, mercredi et jeudi de la semaine dernière. Cette différence de condition est même sensible sur la route 2, affirme-t-on. La route est entièrement découverte jusqu'aux limites de Champlain. Mais il faut ralentir et être sur ses gardes quand on circule dans Portneuf. Pourquoi ce qui est possible dans Champlain ne le serait-il pas dans Portneuf?



Alerte générale à Ville de Vanier, alors qu'un incendie rase un restaurant; dommages de \$100,000

Par Michel TRUCHON

Un restaurant ultra-moderne a été détruit par un incendie qui a fait rage pendant toute la journée d'hier, sur le boulevard Wilfrid Hamel,    Ville de Vanier, en banlieue de Québec.

De l'établissement "Marie-Antoinette Inc.", il ne reste plus que quelques poutres et quelques pierres debout. Les dommages matériels, à prime abord, sont évalués à près de \$100,000.

Une vingtaine de sapeurs, dont plusieurs volontaires, ont combatt   les flammes sous les ordres du chef Jules-Antoine Houde, du service de protection publique de Ville de Vanier.

Les flammes auraient apparemment pris naissance dans un poêle à charbon de bois, pour ensuite se communiquer à la toiture en empruntant un tuyau de ventilateur.

L'alerte a été lancé vers 9 h. 55 alors que seulement deux policiers-pompiers se trouvaient au poste de la rue Plante. Quelques minutes plus tard, les autres sapeurs arrivaient sur les lieux après avoir été alertés par téléphone.

A leur arrivée, toute la toiture de l'édifice était déjà en flammes.

VAINS EFFORTS

Les hommes du chef Houde ont redoublé d'efforts pour tenter d'enrayer le sinistre, mais ce fut inutile. En moins d'une heure, tout l'intérieur du restaurant était déjà calciné et une partie du toit s'était effondrée.

Il semble que cette progression rapide de l'élément destructeur soit attribuable aux matériaux entrant dans la construction du restaurant.

La plus grande partie de l'équipement de lutte contre les incendies de Ville de Vanier a été utilisée pendant les huit heures de lutte contre le feu.

Comme il y avait très peu de bornes-fontaines à proximité du lieu du feu, l'on a été obligé de faire des raccordements à une assez grande distance, ce qui a fait que la pression était très faible.

Personne n'a été blessé dans la lutte contre les flammes.

Le restaurant était occupé par une trentaine de clients, membres d'un club de hockey de la région de Sherbrooke, qui attendaient leur petit déjeuner.

Seulement quelques objets et l'argent de la caisse ont pu être sauvés du sinistre.

Une foule de curieux s'est press  e sur les lieux de l'incendie pendant toute la journée et la circulation, déjà entravée par la fermeture du boulevard Hamel, a été considérablement ralentie dans ce secteur.

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

quelque temps, était accusé, cette fois de vol qualifié sur la personne de M. Carl Michaud.

En s'emparant de la somme de \$110 que contenaient les goussets de sa victime, Fontaine aurait, attaqué sa victime, se portant contre elle à des voies de fait.

Me Georges Boudreau, procureur de Fontaine, insistait pour obtenir un cautionnement pour son client en signalant au tribunal qu'aucune accusation de parolle nature n'avait été portée, dans le passé, contre son client.

Fontaine, qui est actuellement en liberté sous cautionnement à la suite d'une accusation d'extorsion portée contre lui il y a

l'ation de Lauzon et ce dant le but de réaliser ce projet qui lui aussi sera à caractère régional.

VILLENEUVE

Cette municipalité a un projet d'environ \$300,000 devant servir à détourner certains services municipaux (aqueduc et égout) pour permettre le passage de la voie périphérique (boulevard Métropolitain) dans les limites de la municipalité de la part du gouvernement provincial.

CHATEAU-RICHER

Un projet de travaux d'hiver pour une somme de quelque \$175,000 soumis par référendum a été approuvé par les électeurs. Les travaux se résumeront donc, à la construction complète du réseau d'aqueduc. On sait que le maire Jean-Guy Bolduc étudie présentement un important projet en vue de donner à sa municipalité un nouvel essor économique.

CAP-ROUGE

La ville de Cap-Rouge dépense \$146,000 au cours de l'hiver pour "boucler" son réseau d'aqueduc. Elle effectuera également des travaux à son réseau d'égout afin de permettre le développement de nouveaux secteurs domiciliaires.

LORETTEVILLE

Dans le but de conserver l'unité sanitaire dans les limites de son territoire, la municipalité de Loretteville a décidé de construire un étage supplémentaire au centre récréatif au côté de quelque \$95,200 pour donner de nouveaux locaux à "l'unité sanitaire". Par contre, le gouvernement provincial s'est engagé à verser annuellement à la ville, une somme de quelque \$17,000 pour les locaux en question et ce pour une durée de cinq ans.

BEAUPORT

Une somme de quelque \$55,000 est prévue par la municipalité de Beaufort pour certains

travaux à son usine de pompage. Les travaux en question seront évidemment effectués au cours de l'hiver.

NEUFCHATEL

La municipalité de Neufchâtel prévoit des travaux pour un montant de \$22,800 environ, soit des travaux d'aqueduc et d'égout sur la rue Vimy et également au Carré Provence.

Enfin, la ville étudie un projet de construction d'un hôtel de ville et ce en apportant certaines modifications au garage municipal. Il s'agit de travaux de l'ordre de quelque \$30,000.

ORSAINVILLE

Une somme de quelque \$50,000 a été suggérée pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égout dans certains secteurs de la municipalité.

SAINT-DAVID

Les travaux d'hiver comprennent surtout l'extension du réseau d'aqueduc près de la route Trans-Canada. Une somme de quelque \$30,000 est prévue    cet effet. Le projet en question est présentement à l'étude par le conseil municipal de Saint-David.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

Quelque \$30,000 seraient prévus pour les travaux municipaux devant être exécutés pour le déplacement de certains services municipaux (aqueduc et égout)    la suite de travaux effectués par le ministère de la Voirie pour la nouvelle sortie du jardin Zoologique du côté de Notre-Dame des Laurentides.

CHARLESBOURG

Une somme de quelque \$28,800 sera dépensée par la municipalité pour effectuer quelque 80 raccordements de services privés, 10 nouvelles unités de "regards" ainsi qu'10 nouvelles unités de puisards. L'étude des prochaines prévisions bud-

g  taires pourra éventuellement amener de nouveaux travaux au début de 1969.

VILLE VANIER

Les travaux d'hiver comprennent surtout l'extension du réseau d'égout et d'aqueduc et pavage sur les rues Proulx, Gauvin, Santerre et Plante. Une somme de quelque \$10,000 est prévue    cet effet.

COURVILLE

Cette municipalité a un projet d'environ \$10,000 devant servir à des travaux d'aqueduc et d'égout dans le secteur nord-ouest de la municipalité.

MUNICIPALITÉS NON FIXÉES

Plusieurs municipalités n'ont pas de budget précis de préparé pour ces travaux et demeurent dans l'indécision. Il s'agit de Saint-Jean-Christophe, Saint-Louis de Pintendre, Beaumont, Breakeyville, Saint-R  m  d  , Shannon, Val - Saint-Michel, Saint-Emile, Valcartier, Lac-Beaufort, Les Cantons-Unis de Stoneham, Tewsbury Boischatel, Ange-Gardien, Sainte-Anne de Beaur  p, Beaur  p et les cinq municipalités de l'  le d'Orléans.

PAS DE TRAVAUX D'HIVER

Quant à ces dernières municipalités, leur décision était prise à date, et il n'y aura pas de travaux municipaux s'exécutés cet hiver. Il s'agit de Montmorency, Charny, Saint-Nicolas-Ville, la municipalité de Bernières, Charlesbourg - Ouest, Saint-Thérèse de Lisi  ux, Sainte-Brigitte de Laval, Lac Saint-Charles, Sillery, la municipalité d'Ancienne-Lorette, Ville l'Ancienne - Lorette, Les Saules, Duberger et Giffard.

Choix porté sur un syndicat de la CSN

Les employés de la firme Vibrok Inc., de Charlesbourg, ont choisi de s'affilier à la CSN à l'occasion d'un vote décrété par la Commission des relations de travail du Québec.

Sur 82 employés qui ont us   de leur droit de vote, 78 ont choisi un syndicat de la CSN, deux se sont prononcés en faveur de l'Union internationale et deux bulletins ont été annulés.

Ce groupe de travailleurs était membre de l'Union des camionneurs, hommes d'entrepôts et aides, local 106, affilié à l'Union internationale des "teamsters".

"HOLD-UP" DE \$100, CÔTE DE LA FABRIQUE

Deux individus armés et masqués ont dérobé une somme évaluée à quelque \$100 dans un établissement de la côte de la Fabrique, en début de soirée de vendredi.

Les détectives de la Sûreté de Québec sont toujours à la recherche des deux voleurs, des hommes apparemment jeunes, qui auraient pris la fuite à pied, une fois leur mauvais coup accompli.

Mme Rita Falardeau était seule dans le magasin Rodrigue Bédard, au 44, de la Fabrique, un établissement où l'on vend des bibelots et d'autres articles du même genre, quand elle aperçut deux hommes qui se cachaient derrière les étalages.

Les deux voleurs, masqués de g  cques de ski et armés d'une carabine à canon coupé, lui réclamèrent le contenu du tiroir caisse, soit une somme d'environ \$100 en billets de \$20, \$10 et \$5.

DEUX TEMOINS CAPTURENT UN VOLEUR, A LIMOILLOU

La tempête de la semaine également les r  p  russions dans une affaire criminelle, puisqu'un voleur de Québec ne r  p  r  t pas son seul incident pour le samedi et de dimanche.

Il s'agit d'une tentative de vol qui a été commise dans la paroisse Saint-Albert, samedi soir.

Le voleur, un individu de 24 ans, qui en voulait au sac à main d'une passante, a été maltraité par deux témoins et remis entre les mains de la police.

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un spécialiste
GASTON ST-HILAIRE
VENTE - CONFECTION - REPARATION
274, 7   RUE, LIMOILLOU
TEL: 529-1181

AU FOND DES CHOSES, AVEC OU SANS ARRIÈRE-PENSÉE

En Colombie-Britannique

Les libéraux provinciaux ont bon espoir de gagner du terrain en 1969

par Dennis BELL
de la Presse Canadienne

VANCOUVER — La victoire des Libéraux fédéraux, en Colombie-Britannique, en 1968, a donné aux Libéraux provinciaux l'espoir d'une remontée politique l'an prochain.

Les Libéraux fédéraux de cette province ont en effet remporté 16 des 23 sièges aux élections générales du 25 juin. Avant

pilano: Arthur Laing, des Travaux publics, élu dans Vancouver-sud; et Ron Basford, de la Consommation, élu dans Vancouver-centre.

Len Marchand est devenu premier Indien de l'histoire canadienne élu au Parlement du Canada. Il a défait M. Fulton.

Sur le plan provincial, les Libéraux se sont donné un nouveau chef, Patrick McGeer, 41 ans, de l'université de la Colombie-Britannique.

Province divisée

Les Libéraux provinciaux ont

Les Néo-Démocrates se préparent également sur le plan provincial à choisir un nouveau chef pour remplacer Robert Strachan, qui a promis de ne pas se porter candidat au congrès du leadership, en avril. Les principaux candidats seront Tom Berger, de Vancouver-Burrard, et Dave Barrett, de Coquitlam.

Les Néo-Démocrates comptent 16 des 55 sièges de l'Assemblée législative. Le Crédit social, dirigé par le premier ministre Bennett, en occupe 32 et les Libéraux six. Un siège est vacant.



W.A.C. Bennett



Dr P. McGeer



Ray Perrault

le scrutin, ils n'en détenaient que sept dans la province, tandis que le Nouveau parti démocratique en comptait neuf. Après compilation, le NPD se retrouva avec seulement sept sièges, le Crédit social et les Conservateurs avec aucun, après en avoir détenu trois chacun.

Le leader national néo-démocrate T. C. Douglas, député de Burnaby-Seymour, l'ancien ministre conservateur de la Justice, dans Kamloops-Cariboo, et le chef intérimaire national du Crédit social, A. B. Patterson, député de Fraser Valley-est, perdirent leurs sièges.

Parmi les vainqueurs figuraient trois ministres: Jack Davis, des Pêcheries, élu dans Ca-

decentralisé l'administration de leur parti et divisé la province en zones. Ils se préparent à établir des associations groupant les comités fédéraux et provinciaux, dans l'espoir d'éliminer le travail double.

L'échec de M. Douglas au profit de l'ancien chef libéral provincial Ray Perrault a durablement affecté le NPD et il semblait que l'ancien premier ministre de la Saskatchewan se retirerait de la politique fédérale, mais quelques semaines après le 25 juin, Colin Cameron, député néo-démocrate élu dans Nanaimo-Cowichan - les Iles, mourut. M. Douglas accepta plus tard la nomination néo-démocrate et tentera de se faire réélire le 11 février.

M. Bennett ne semble pas pour sa part prêt de se retirer de la politique. Agé de 68 ans, il est le plus vieux premier ministre du pays. L'année a pourtant été dure pour son administration.

En plus de la défaite sur le plan fédéral, il a subi la démission de Robert Bonner, procureur général et du ministre de la Voirie, Philip Gaglardi. Le premier a accepté la vice-présidence d'une compagnie forestière; le second a démissionné de son poste à la suite d'allégations de manipulation de l'argent de son ministère.



Les astronautes Frank Borman, à gauche, James A. Lovell Jr., au centre, et William A. Anders, à l'issue de leur voyage terre-lune-Terre, d'un demi-million de milles. (Photo PA)

Le monde de l'information accueille trois nouveaux reporters

par Claude TESSIER

Le monde des journalistes et des reporters accueille en cette fin d'année désormais célèbre trois nouveaux reporters: Borman, Lovell et Anders.

Les images que ces trois hommes nous ont fait parvenir de la Lune sont dignes des grands reportages de l'information. On comprendra encore mieux la portée de leur travail quand les photos en couleurs qu'ils ont prises seront rendues publiques, sous peu, aux grands magazines et aux grands journaux. Ces photos seront beaucoup plus précises que les images télévisées.

Comment alors ne pas envier ce genre de mission que tout reporter aimerait

se voir confier de son chef des nouvelles! Un reporter a pour mission de voir, raconter et faire voir. Borman, Lovell et Anders se sont bien acquittés de leur tâche.

Pour en arriver là, il a fallu tout un réseau de communications et des milliers de personnes rivées à des instruments électroniques. Les émissions en direct nous ont fait vivre dans le temps réel. Les décalages dans les transmissions sont supprimés.

Vous pressez un bouton

dans votre salon et vous voilà à 200,000 milles de chez vous, frôlant une planète que vous apercevez aussi par la fenêtre givrée de la maison, dans la nuit québécoise. Quelles émotions!

Nous sommes de plain-pied dans une civilisation de communication et d'information. Il ne reste plus qu'à mettre un peu d'ordre dans ce flot de renseignements, de les assimiler, les digérer, les exploiter pour en tirer de nouveaux profits.

La prédiction qui veut

qu'un jour l'homme passera plus de temps à s'informer qu'à exécuter est maintenant réalisée.

1968, année des traumatismes et des paradoxes pour les Nations Unies

par Georges WOLFF
de l'Agence France-Presse

NATIONS UNIES — En rétrospective, 1968 apparaît pour les Nations Unies, l'année des traumatismes et des paradoxes. C'est bien à tort que le sentiment s'est répandu que l'année qui vient de s'écouler dans le gracieux de verre et d'acier de l'East River a été ternie.

Il n'y eut pas, cette année, de grands spectacles onusiens, mais les mâchoires serrées furent souvent de règle dans les assises internationales de New York. Sans doute, la guerre du Vietnam a été écartée de l'organisation.

Le Conseil de sécurité n'a ni siégé ni statué sur ce cancer des relations internationales. Mais, une fois de plus, les Nations Unies ont joué dans le conflit majeur leur rôle à la fois de baromètre, de tribune et pivot pour les efforts qui visent, selon la charte, à écarter le fléau de la guerre.

Dans la pratique, le secrétaire général U. Thant, agissant à titre personnel mais avec le mandat au moins tacite de tous les

pays de bonne volonté, a continué à prôner l'orientation du conflit vers la table des négociations, et la suppression de tout ce qui entravait cette orientation. Il a exercé une influence certaine dans l'accord finallement conclu sur le choix de Paris comme site des négociations visant à la paix.

Un échec

Outre la guerre du Vietnam, les Nations Unies se sont trouvées durant les premiers mois de l'année 1968 sous un double traumatisme: l'exaspération de la tension israélo-arabe dans le Proche-Orient et l'échec de la conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement à Nouvelle-Delhi.

Cet échec ne pouvait que causer dans les pays du tiers monde de l'amertume envers les grandes puissances et surtout envers les grandes puissances économiques. Cette amertume, à son tour, ne pouvait manquer d'engendrer une méfiance, au demeurant, non dissimulée.

Des lors on a pu assister, durant cette année 1968, aux Nations Unies, à un détachement accentué des pays du tiers monde vis-à-vis des grandes puissances, surtout en ce qui concerne les problèmes mondiaux que ces grandes puis-

sances traitent directement entre elles.

C'est pourquoi, sans doute, l'accord américano-soviétique sur un traité de non-prolifération des armes nucléaires a été accueilli, lors d'une session extraordinaire de l'Assemblée générale en mai et juin, non pas avec des transports d'allégresse, mais avec des analyses critiques passant au crible chaque mot du texte et assorties d'exigences non seulement de garanties de sécurité mais aussi que les deux super-puissances s'engagent de bonne foi et sans tarder sur la voie d'un désarmement véritable et concerté.

Quant aux dommages causés aux relations internationales par la poursuite de la guerre israélo-arabe sous forme d'un cycle infernal de raids de commandos terroristes de la part des mouvements de libération palestiniens et de représailles israéliennes implacables, ils se sont étendus pendant toute l'année, se reflétant dans des séances du Conseil de sécurité qui ne servaient qu'à des imprécations réciproques et à des condamnations dont Israël, manifestement, ne faisait que peu de cas.

Mais, là aussi, paradoxe: les grandes puissances ont maintenant fermement donné leur appui à la mission du diplomate

suédois, M. Gunnar Jarring, chargé par la résolution du Conseil de sécurité du 22 novembre 1967 de nouer un dialogue entre les voisins ennemis du Proche-Orient en vue d'un règlement politique négocié. Malgré des échecs successifs, cette mission existait encore à la fin de l'année, prouvant que les Nations Unies, et, en fait, les grandes puissances, ne renoncent pas à rechercher la paix dans le Proche-Orient.

La Tchecoslovaquie

Autre traumatisme, traumatisme mondial s'il en fut, le 21 août 1968, l'invasion de la Tchecoslovaquie par les forces armées soviétiques et autres pour essayer de tuer dans l'oeuf l'enthousiasme de la population de ce pays pour des ouvertures vers une libéralisation de sa vie politique.

Un veto russe paralysa le Conseil de sécurité dans ce nouveau chapitre de l'histoire de l'Europe et des relations Est-Occident. Mais le débat général de l'Assemblée générale qui s'ouvrit, avec quelque retard, le 2 octobre 1968, permit à la réprobation que l'événement suscitait de trouver un vaste écho.

Cette Assemblée générale ne pouvait manquer d'être mar-

quée par les traumatismes et les paradoxes de l'organisation mondiale. Elle ne pouvait manquer davantage d'être d'une apparence ternie. En réalité, ce fut une assemblée où, à l'écart des grands conflits du monde, des grandes puissances, les Nations Unies ont recherché les voies de la coopération internationale du monde pacifique de l'avenir.

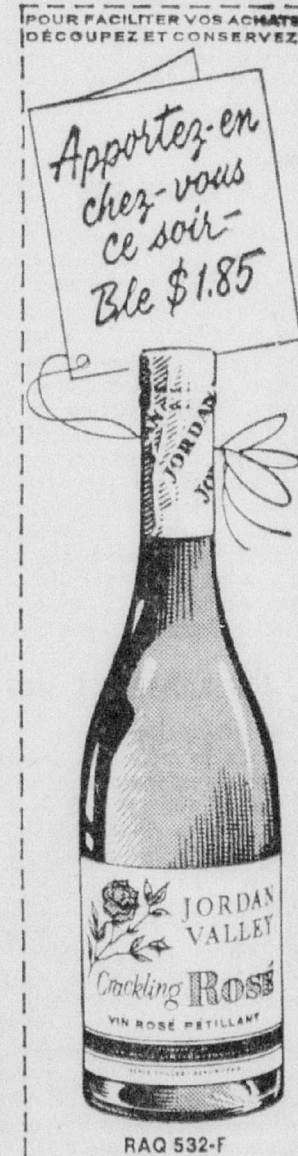
Certes, cette assemblée générale n'a pas laissé de "monuments" mais, pour la première fois, et même si ce fut avec des résultats très réduits, une coopération internationale s'est manifestée dans des problèmes aussi vitaux pour le genre humain que la préservation du milieu où vivent les hommes de la pollution et de la contamination créées par l'homme industriel moderne.

Ce fut aussi une assemblée où la lutte contre l'apartheid et le colonialisme a pris des dimensions nouvelles même si elles doivent rester encore confinées à la théorie politique.

Et jamais non plus, la communauté internationale n'a proclamé avec plus de ferveur qu'en 1968, que les nations déshéritées par la géographie, la nature et l'histoire ont droit à la vie et au progrès et qu'il y avait une justice économique et sociale à laquelle les nations ont droit comme les hommes.



En leur offrant Colibri ils sauront que c'est le meilleur!



Savourez les VINS JORDAN partout... en tout temps

AVIS

A NOS LECTEURS ET ANNONCEURS

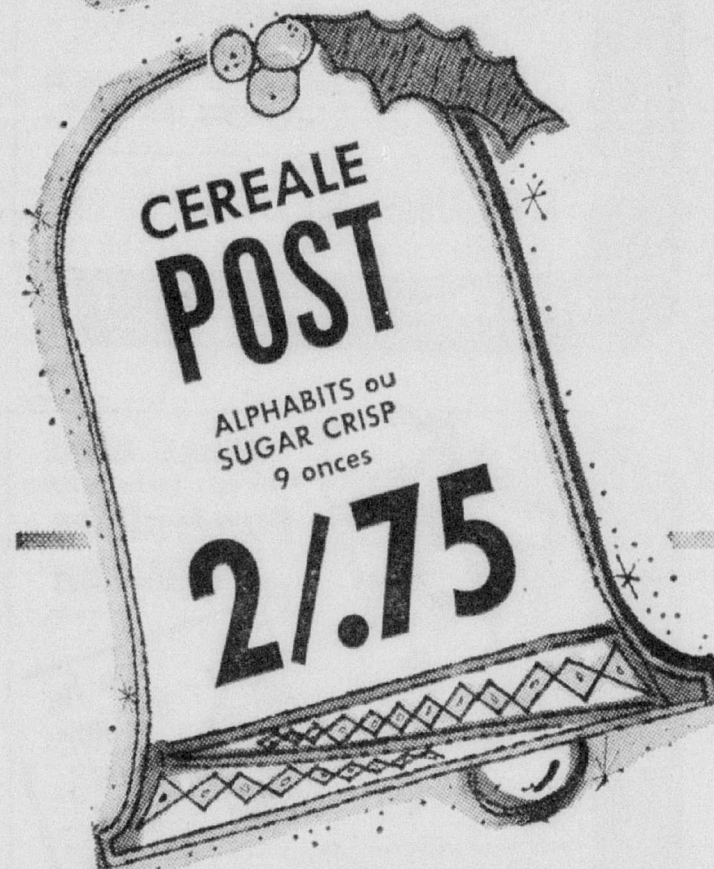
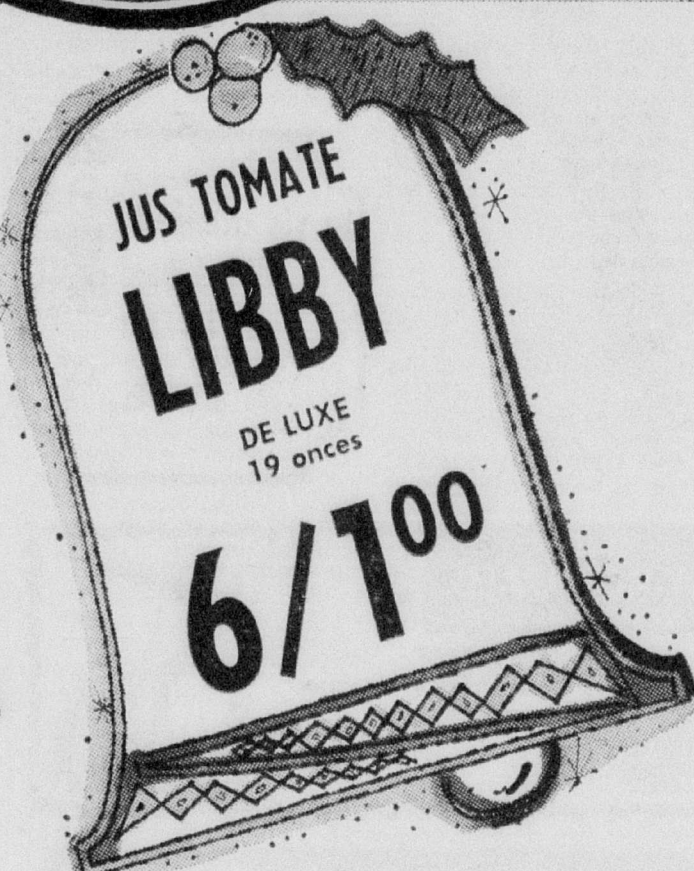
Nos bureaux seront fermés à partir de 13h00 le 31 décembre jusqu'au 3 janvier

Le Soleil ne sera pas publié les 1er et 2 janvier

LE SOLEIL



Bonne et
Heureuse
Année
à tous nos clients



ROTI D'OEIL DE COTE
(SPENCER) 1 lb .89

TOURTIERE
BILOPAGE 16 oz .59

SALADE DE CHOU
COORSH 24 oz .49

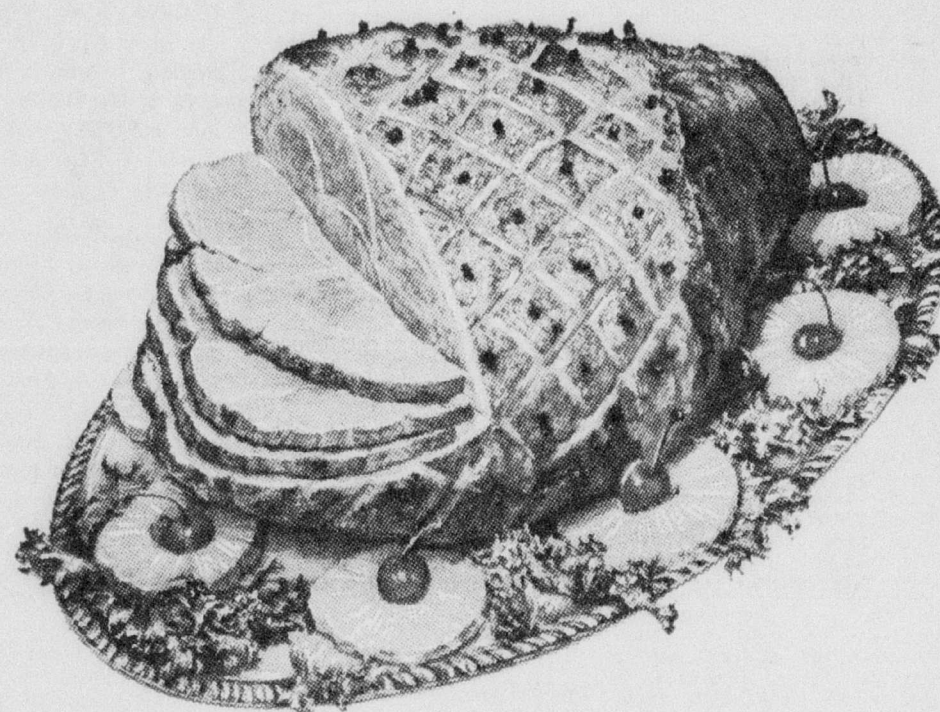
JAMBON FESSE CUITE

PRETE A MANGER
COMPLETE OU MOITIE
La livre

.69

TRANCHE DU CENTRE
(STEAK)
La livre

.89



LAITUE POMMEE

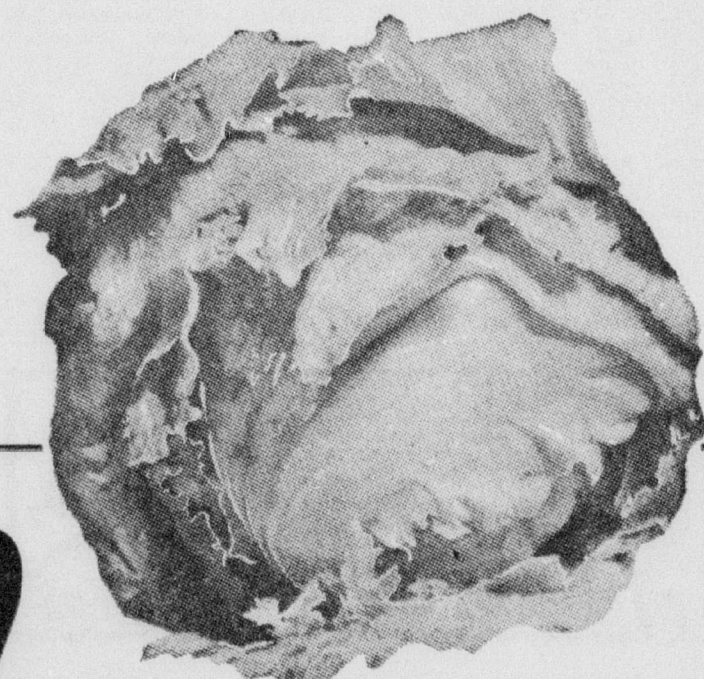
CALIFORNIE - GR 24

Chacune

.25

TOMATES .59
FLORIDE - No 1
Cello 2 lbs

POMMES .49
McINTOSH - GR 120
DU QUEBEC
la douz.



PAPIER TOILETTE BLANC
WHITE SWAN 4/.53
rouleaux

COUCHES MEDIUM, LARGE
FLUSH-A-BYES \$1.39
24 couches

DETERSIF POUDRE
OXYDOL \$1.59
familial

DETERGENT LIQUIDE VAISSELLE
JOY .69
32 onces

SIROP D'ERABLE
CITADELLE .69
16 onces

FIXATIF POUR CHEVEUX
ADORN \$1.79
7 onces

CREME GLACEE
FESTIVAL .59
3 chopines

POUDRE POUR BEBE
JOHNSON .69
9 onces

BISCUITS SODA SALES
CHRISTIE .35
1 livre

MOUCHOIRS
ROYALE 3/\$1.00
333 feuilles

POIS VERTS #2 CHOIX
IDEAL 3/.95
19 onces

SAUMON KETA DE LUXE
RED ROSE .69
1 livre

CAFE EN GRAINS
CHASE & SANBORN .85
sac 1 lb

SALADE DE FRUITS
LIBBY .49
28 onces

TOMATES CHOIX
LIBBY 4/\$1.00
19 onces

CAFE INSTANTANE — COUPON 25¢
NESCAFE \$1.79
10 onces

OIGNONS SUCRES
CORONATION .45
12 onces

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel: — Collections permanentes de peinture, sculpture, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Collections permanentes de peintres québécois: — A la galerie Zanettin.

Henriette Lacroix: — A la galerie restaurant d'Europe, 27, rue St-Angèle.

Napoléon Bourassa: — Au Musée du Québec.

Sindon Gecin: — A la galerie Joliet, 11 Place Royale.

G. Derome, E. Drahanchuk, M. Ferron, F. Hermann, Julien C., D. Le Bouf, R. Namer: — A la galerie l'Atelier, René Le Sieur, 46 Côte de la Montagne.

Jean Horvath: — Photos au Chantareuil, 1001, rue St-Jean.

Discothèque psychédélique — La Mousse spachétique; dose spachétique; discothèque; discothèque sons et lumières — La Licorne; Bar Disco-Club.

A l'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Au Baril d'Huîtres — De 2h à 4h, Marc Drolet et son ensemble. Ce soir, 10h et minuit — The Stanley Stearns — Dixieland, 7 artistes — Danse.

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec orchestre de 7h à 1h30.

Bal Tabarin — Ce soir, danse — Spectacle continu à partir de 9h. "Jean-Pierre et ses Quedams", 3 danseuses.

Cabaret Victoria — Ensemble Raymond Gagnon. Ce soir à partir de 9h.

Le Volier Panorama — Aujourd'hui 5h30, 10h30, 12h30. Sabina — Linda — Claudette, danseuses.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir, danse.

Chez Gérard — Ce soir à 10h et 12h30, danse. Revue exotique japonaise avec Kokoi Jani et ses Geisha Girls.

Club Lafayette — Ce soir: Charles Gingras à l'orgue.

Club du Vieux Beauport — Orchestre Les Four Stars.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano.

bar à partir de 5h. Lise Lévesque et Pierre Roche, de 10h à la fermeture.

Coronet — Danse, Johnny Fargo et ses musiciens, ce soir.

Hôtel Carol — Orchestre Les Combos.

Holiday Inn — Ce soir: "Les Caves de l'Abbaye", danse et musique avec Agnolini. "Le Bar-Salon" danse avec le trio Azzuro.

Le Barillet — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h à 2h.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir: de 9h30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir: Danse avec orchestre. Les Modernistes.

Motel Carillon — Orchestre de danse.

Waikiki Casino — Orchestre Waikiki. Spectacle continu et danse.

Hôtel-Motel l'Etoile d'Argent — Ce soir danse discothèque.



DES ANS L'IRREPARABLE OUTRAGE... L'artiste américain Birney Lottick s'est amusé à faire le portrait, lorsqu'elles auront encore vieilli, de quelques-unes des belles

femmes de l'écran. Dans l'ordre habituel, Grace Kelly (à 60 ans), Sophia Loren (à 55 ans) et Elizabeth Taylor (à 57 ans). (Photo PA)

Roman Polanski perd son scénariste

Gérard Brach était, jusqu'à Rosemary's Baby, le scénariste attitré de Roman Polanski. On lui devait, en effet, le scénario et les dialogues de Cul-de-sac avec Françoise Dorléac, de Répulsion avec Catherine Deneuve et du Bal des Vampires avec Sharon Tate. Aujourd'hui Gérard Brach est décidé à faire quelques infidélités à l'égard du Couteau dans l'eau. C'est pour cette raison qu'il vient de refuser de collaborer au prochain de Polanski qui doit relater la vie du célèbre Paganini.

— "Je n'ai rien contre Polanski. Je l'aime plus que mes frères et pourtant j'aime beaucoup mes frères... Mais je pense qu'il est préférable que nous nous séparions quelques temps. Et puis je ne veux pas aller à Hollywood travailler sur "Paganini". Je n'ai rien à dire à Frank Sinatra. Je ne sais pas nager et je crois que cette ville est infestée de piscines... Pour l'instant, je suis avec passion le tournage par Paul Fejder, à Saint-Rémy de Provence, de mon scénario intitulé l'Echelle blanche. Ce film aurait pu s'appeler "Le Vert paradis des amours enfantines". Un enfant de 11 ans, incarné par

l'admirable Jean-François, est fasciné pendant ses vacances par une jeune anglaise prénommée Wendy et âgée de 20 ans. Ce jeune garçon aime Wendy d'un amour absolu et sans mesure. Mais il y aura la fin des vacances et François ne pourra supporter de voir Wendy s'en aller sans lui..."

français parle parfaitement notre langue.

Concert

"Les Francs-chanteurs" de Charlesbourg: — concert de Noël à 8h30, à l'église St-Charles de Charlesbourg.

Cabarets

Au complexe de La Porte Saint-Jean — Le temple.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (A) enfants; (B) adolescents; (C) adultes. Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN — Films à venir: 8h34. Sujets courts: 8h39. "Histoires Extraordinaires" (4) 6.30; 8h59. FIN: 11h05. MERCREDI: Films à venir: 8h34; 8h03; 8h32. Sujets courts: 8h39; 8h08; 8h37. "Histoires extraordinaires" (4) 1h30; 3h59; 6h28; 8h57. FIN: 11h00.

CANARDIERE — Matinées: "Astérix le Gaulois" (—) 10h00; 1h30; 3h30. Tous les soirs: "Fantômes contre Scotland Yard" (A-5) 6h00; 9h30. "La route de Corinthe" (—) 7h45; FIN: 11h15.

CAPITOL — Représentation continue de 1h00 à 11h00. "Barbarella" (4) (97 min.). Cinéma Scope. Couleurs, à 1h05, 3h10, 5h10, 7h20, 9h30. "Cœurs Neufs" (—), Cinéma Scope. Couleurs, 2h45, 4h50, 6h55, 9h00.

CARTIER — "Funérailles à Berlin" (—) 6h00; 9h30. "La loi des hors-la-loi" (—) 7h50. Nouvelles 7h45. FIN: 11h10.

CINE CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Red Desert" (—) (Le désert rouge) 7h00. "Juliette des esprits" (—) 9h00.

CINEMA DE PARIS — "Dr Jivago" (2) 1h00, 4h25, 8h00.

EMPIRE — "Le lauréat" (—): 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00. FIN: 11h00.

IMPERIAL — "Monsieur X" (—): 1h05, 4h17, 7h36. "Tonnerre sur Pékin" (6): 2h46, 6h00, 9h22. FIN: 11h00. Dernier spectacle complet: 7h36.

LAURET — "Funérailles à Berlin" (—) 6h00; 9h30. "La loi des hors-la-loi" (—) 7h50. Nouvelles 7h45. FIN: 11h10.

LEVIS — "Furie sur le nouveau Mexique" (—) 7h30. "Robin-

son Crusoe sur Mars" (—) 9h00.

LIDO — "La proie nue" (—) 7h30. "Alfie" (—) 9h15.

ODEON (Salle Frontenac): "Les jeunes fauves" (—) Couleur 2h35 6h20, 10h05. "Maldonne pour un espion" (5) Couleur 12h45, 4h25, 8h10.

ODEON (Salle le Dauphin): "Evasion sur commande" (—) Couleur 2h, 5h40, 9h30. "Violence à Jéricho" (—) Couleur 12h, 3h50, 7h35.

PIGALLE — "Le tour du monde sous les mers" (—) Couleur et Scope, 110 min. 4h30, 8h10. "La fête au harem" (—) Couleur, 86 min. 2h50, 6h20, 10h. FIN: 11h25.

PRINCESSE — "Caravane de feu" (—): 1h00, 6h00. "Vallée du mystère" (6): 2h46, 7h44. "L'enfer est pour les héros" (—): 4h25, 9h30. FIN: 11h00.

SILLERY — "La symphonie des héros" (—) couleurs et scope 7h30. "Le diable à trois" (—) couleur & scope 9h30. FIN: 11h10.

STE-FOY (SALLE ALQUETTE) — "Doctor Dolittle" (4) couleur 2h15; 8h15. Vendredi: "Doctor Dolittle" (4) couleur 8h15.

STE-FOY (SALLE CHAMPLAIN) — Les mercredi, samedi et dimanche: "Autant en emporte le vent" (—), couleur. Matinée: 2h00. Soirée: 8h00. Les autres jours: "Autant en emporte le vent" (—), couleur: 8h00.

ST-ROMUALD — "Tobruk" (Les rats du désert) (—) scope & couleur: 9h00. "Le mur des espions" (—) couleur 7h30.

STUDIO 9: "La vie criminelle d'Archibald de la Cruz" (—) 7h30, 9h45.

L'échelle blanche, film en couleur

Aux côtés de Jean-François Maurin et de Jackie Bisset on retiendra les noms de Gisèle Pascal, Pierre Zimmer, Marc Porel, Chantal Goya, Judith Magre et Jacques Riberoles.

Précisons encore que l'Echelle blanche est un film en couleurs dont le tournage se déroula entièrement en extérieurs dans la région de Saint-Rémy de Provence, au château de Roussan, demeure historique du 16e siècle qui à l'origine appartenait à la famille de Nostradamus; à Eygalvières, village médiéval, nid d'aigle accroché à flanc de coteau, au pied des Alpes.

Gérard Brach ne manque pas de projets. Il vient d'achever deux scénarios. Le premier s'intitule Le bateau et raconte l'histoire de deux amis qui construisent un bateau dans un parc. Le second, Le soleil bleu, est l'histoire de deux Américains, un "marine" et un psychiatre, qui échouent sur une île du Pacifique...

Gérard Brach aimerait tourner en France une histoire de météorologie qui mettrait en scène un pharaon, un chat et un fonctionnaire.



Simone Signoret
LE DIABLE A TROIS
Scènes couleurs
Fermé le 31 décembre
Ouvert les 1er et 2 jan.

CINEMA SILLERY
1720, rue St-Michel Sillery - 527-6684

CINEMA CLUB INTERNATIONAL
2e SEMAINE



Un chef d'oeuvre de
FREDERICO FELLINI
avec GIULIETTA MASINA
SANDRO MIO
SYLVIA KOSMINA
en couleurs

JULIETTE DES ESPRITS

Un film de
Michelangelo
Antonioni

RED DESERT
Avec MONICA VITTI
Le chef d'oeuvre
(version italienne)
s.t. anglais

CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

MATINEES SEULEMENT

10h. A.M. - 1.30 - 3.30 P.M.
(DIM. & FETES) 1.30 - 3.30 P.M.
UNE POTION MAGIQUE POUR
DES FETES JOYEUSES!



ASTÉRIX LE GAULOIS
EN COULEURS
POUR TOUS

STATIONNEMENT GRATUIT
Centre d'Achats Canadienne - 661-8575

CANARDIERE

PRINCESSE-IMPERIAL

POUR TOUS
3 films - 2 couleurs
"LA CARAVANE DE FEU"
"LA VALLEE DU MYSTERE"
"L'ENFER EST POUR LES HEROS"
14 ans
2 films couleurs

(Du 3 au 9 janvier, "LES DIX COMMANDEMENTS")

CANARDIERE

EN SOIREE Dès 6h. p.m.
LOUIS DE FUNES

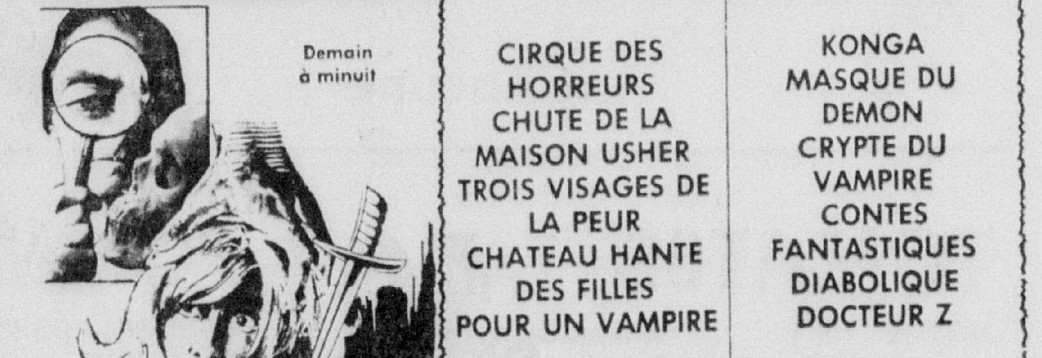
FANTOMAS
contre
SCOTLAND YARD

COMPLEMENT DE PROGRAMME
EN COULEURS
LA ROUTE DE CORINTHE
avec JEAN SEBERG

STATIONNEMENT GRATUIT
Centre d'Achats Canadienne - 661-8575

CANARDIERE

DOUBLE DOSE D'HORREUR!



CAPITOL CHAMPLAIN
972, ST-JEAN, 522-6300 2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Admission... \$2.00

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

CAPITOL CHAMPLAIN

Maurice Ronet: "Delon va me tuer une seconde fois"

— "Dix ans après "Plein soleil", je vais être une nouvelle fois tué par Alain Delon. Mais cette fois le meurtre est l'aboutissement d'une longue provocation. Le personnage que j'incarne dans "La piscine", Harry, est un homme qui a toujours dominé Jean-Paul, dominé et même humilié autant par sa fortune que par son brio. En séduisant la fille d'Harry, Jean-Paul perd brusquement tout sentiment d'infériorité vis-à-vis d'Harry et son véritable sentiment éclate un soir et c'est la haine".

FAMOUS PLAYERS

VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC

GAGNANT DE 2 OSCARS
2e SEM.
POUR TOUS
DOCTOR DOLITTLE
Production en couleurs 1000 A-0 par DE LUXE
Matinée à 2h15 51.50 - Soirée à 8h15 \$2.00
Enfants moins de 14 ans en tout temps 75c

ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

7e SEMAINE!
BARRAGE DE 10
OSCAR!
14 ANS
EN COULEUR
AUTANT EN EMPORTE LE VENT
CLARK GABLE
VIVIAN LEIGH
LIESSE HOWARD - OLIVIA DEHAVILLAND
Soirée à 8h. \$2.00. Laissez-passer et carte de l'Age d'Or non valables.

CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN

Le dernier des films de Marcel Camus



Johnny Holliday et Elvis Presley : deux créatures de la chansonnette moderne.

L'importante évolution enregistrée dans la chanson depuis quinze ans

PARIS — La chanson et la musique populaire françaises, qui n'avaient pratiquement pas évolué depuis la guerre de 1940, prirent un tournant important il y a une quinzaine d'années. En effet, c'est vers 1955 que la folie du "rock and roll" déferla sur la France, en provenance de l'Amérique.

Pour beaucoup de jeunes gens, ce fut une découverte: cette musique très fortement rythmée s'apparentait au jazz — auquel elle a beaucoup emprunté — mais elle était, si l'on veut, plus facile à "comprendre" que le jazz pur. En effet, celui-ci vivait sa période "moderne" (bop, cool) alors que le "r" n' "r" (comme disaient les initiés) était une musique populaire, c'est-à-dire écoutée partout. Le "rock" qui frappa la France en 1955 eut aussitôt beaucoup de succès. Ses deux rois étaient un chanteur et un chef d'orchestre. Le premier, Elvis Presley, devint une véritable idole en France. Des jeunes filles, folles de lui, portaient autour du cou une médaille le représentant. Depuis quinze ans, le succès d'Elvis Presley n'est pas démenti aux États-Unis. Le second était un guitariste, William "Bill" Haley. Il avait fondé un petit groupe qui s'appelaient les "Comets" par allusion à la comète que découvrit l'astronome britannique Halley au 17^e siècle.

UN NOUVEAU COURANT

Ces deux hommes contribuèrent ainsi que d'autres chanteurs moins connus (Eddie Cochran) à modifier profondément le style musical de la chanson française populaire. Vers 1960, on peut dire que le "rock and roll" français était né. A cette époque existait en Angleterre les "Shadows", trois guitaristes et un batteur, qui furent à l'origine de la création en France d'innombrables formations du même type, certaines aux noms pittoresques: "Les chaussettes noires", "Les pirates", "Les chats sauvages", chargées la plupart du temps d'accompagner un chanteur. Il y eut ainsi une époque où ces petites formations firent fortune, tant leur musique était appréciée des jeunes entre 12 et 20 ans. Beaucoup de grandes vedettes de la chanson crurent que c'en était fini de leur succès... et certaines, en effet, disparurent de l'affection du public jeune: leur style paraissait entièrement dépassé par le "nouveau courant"...

Pourtant, la suite des événements devait démontrer que, comme pour le jazz, il y a place pour tous les styles de chanson en France. Car certains grands chanteurs qui s'étaient imposés avec vingt ans de carrière avaient beaucoup plus de "mât", que tous ces jeunes, souvent inexpérimentés. Or, dans la chanson, l'expérience permet d'aller loin: et les chanteurs "lancés" sur le marché à coup de publicité ne font jamais plus d'un an de carrière. Combien sont passés, qui ont cru leur succès établi, et ont été oubliés. Certains n'ont aujourd'hui plus un sou des somptueux cachets qu'ils touchèrent à l'époque.

Actuellement, bien qu'il soit encore représenté en France, le style "rock and roll" est beaucoup moins demandé, alors qu'en Angleterre, par exemple, il reste en plein essor. Le style musical américain a trouvé moins d'échos en France, où il n'a fait que passer. On s'aperçoit à présent que "la bonne chanson", c'est encore ce qu'il y a de mieux: c'est-à-dire, jolie musique... et paroles intelligentes. Il faut préciser qu'avec le "rock", les paroles avaient tendance à être sacrifiées, la musique faite par des jeunes

gens déchainés empêchant la plupart du temps de les comprendre. Donc aujourd'hui, on revient à la chanson qui "raconte une histoire". Les deux derniers représentants du "rock" en France sont deux garçons ayant choisi un pseudonyme américain: Eddy Mitchell (Jean-Clément) et Johnny Halliday (Jean-Philippe Smet). Bien qu'ils n'aient pas plus de 25 ans, ils chantent depuis près de huit ans. Mais on peut dire qu'ils ont eu de la chance: ce sont des "survivants" d'une époque où de nouveaux chanteurs apparaissent chaque jour pour disparaître peu après dans l'indifférence.

Aussi, beaucoup de bons chanteurs et chanteuses, qu'on oublie un instant au profit de la "nouvelle musique", commencent aujourd'hui à faire véritablement une seconde carrière. Quelques-uns n'ont pourtant pas résisté à la montée des jeunes et ont disparu, mais ceux qui ont persisté malgré tout s'imposent enfin ou continuent de s'imposer. On rejoint les succès d'autrefois: la génération actuelle des chanteurs les met à son répertoire à côté des succès du jour. Beaucoup de jeunes chanteurs (certains sont de grands poètes) apparaissent et peuvent enfin se faire écouter après avoir dû attendre dans l'ombre que vienne leur tour. Enfin se confirme le succès des "plus de 40 ans", les chanteurs qui occupent la scène depuis 10 ou 15 ans: pourtant rares sont les artistes qui peuvent se vanter d'un tel exploit.

Jean-Marie MANUS

PARIS (D'après AFP) — Marcel Camus, le réalisateur de Orfeu Negro, a accordé une entrevue à un journaliste de l'Agence France-Presse avant son départ pour le festival du film de Phnom Penh, au Cambodge. Il lui a d'abord parlé de son dernier film, "Le temps fou".

— Il est en cours de montage au studio d'Epinay. C'est un scénario que j'avais écrit il y a quatre ans. L'action de ce film se déroule sur la Côte d'Azur et en Corse. C'est l'histoire d'un groupe de jeunes gens — ils ne sont pas beatniks — qui vivent en jouant de la guitare aux terrasses des cafés ou en dessinant sur les trottoirs. Le film devait d'ailleurs s'intituler: Les crayons.

— Quels sont vos personnages et vos comédiens?

— Le premier couple est formé par Nino Ferrer, le chanteur, et Juliette Berto qui fut l'héroïne de La Chinoise et de Week-end de Jean-Luc Godard. Tous deux forment le couple comique. A leurs côtés, se trouvent Jean-Daniel Bellus (le fils du dessinateur humoristique), Pierre Zimmermann qui joua dans Les coeurs verts d'Edouard Luntz, et un Américain Barre Phillips. Ce dernier n'est autre que l'un des quatre meilleurs contrebasistes du monde dans le domaine du Free-Jazz.

Je poursuis l'énumération de mes comédiens, qui sont nombreux. Il y a Danny Gobert et Jessica Dorn, et un autre chanteur Daniel Beretta dans le rôle de Serge. Il y a encore un comédien noir nommé Aimé Balou, qui joue du saxophone à la perfection. Tout ce groupe vit en paix. Mais le drame viendra d'un yacht et de sa propriétaire, une milliardaire, nommée Marvaca. Ce rôle est interprété par Katina Pazzinou, la "tante Zita" de Robert Enrico.

— Pourquoi ce film et pourquoi "Le Temps fou"?

— J'ai voulu, m'aidant de souvenirs de vacances (j'ai tous les personnages que je décris), donner un prolongement au mythe d'Orphée par un autre mythe qui est celui d'Oréithya. Oréithya est la déesse qui unit les formes harmonieuses du corps aux qualités de l'âme. Dans le film, les crayons dessinent sur les trottoirs le signe du Verseau, et Oréithya se trouve dans ce signe. Quand on s'intéresse un peu à l'astrologie, comme je le fais, on apprend que le monde vient de quitter le signe des Poissons pour celui du Verseau. Et ce signe indique que l'homme va se rendre maître du cosmos et des fluides, c'est-à-dire des vibrations. Audessus du Verseau, il y a le Dauphin, ce qui signifie que nous allons assister à la naissance d'une nouvelle religion, un mélange de christianisme et de paganisme. Pour moi, avec "Le temps fou", j'ai avant tout voulu réaliser un film comique qui ne se prend au sérieux que lorsque l'on parle d'amour.

Si le film devient dramatique, c'est qu'il y a une tentative de suicide sur le yacht, celle d'un jeune homme que certains adultes essaieront de camoufler en meurtre.

Une de mes joies a été également de montrer dans ce film certaines choses qui me tiennent à cœur, à savoir l'aspect très fraternel de la jeunesse qui a donné naissance au mouvement du mois de Mai. Le temps fou est un film sans fausse pudeur. Mes héros se promènent souvent dans la tenue d'Eve ou d'Adam. Les jeunes ne se sentent à l'aise ni parmi les vacanciers saisonniers (ici j'ai fait appel, pour un sketch, à Pierre Perret et Jacques Legras) ni parmi les vacanciers perpétuels, ceux des yachts par exemple. J'ai demandé à Mariella Tolo et à Antonio Passalia de camper un couple de milliardaires. J'en reviens aux jeunes pour dire que leur salut est précisément un idéal de fraternité.

— La musique sera-t-elle importante dans votre film?

— Peut-être pas très importante, mais on y chantera et on jouera du bon jazz. Nino Ferrer a composé deux chansons: "Mamadou Mémé" et "Oréithya". Serge Beretta chantera également quelques couplets sur

la drogue. Barre Phillips jouera du Bach.

— Parlez-nous à présent du "Mur de l'Atlantique".

— Le mur de l'Atlantique, que Marcel Jullian (La grande vadrouille, Le Cerveau, La bande à Bonnot) a adapté du roman du colonel Rémy, sera un film drôle. Toutes proportions gardées, j'aimerais assez y retrouver la verve de To be ou not to be. Ce qui m'intéresse aussi dans le film, c'est de diriger Bourvil et de mettre en présence de son comique malicieux et fin l'humour anglais ou américain. Bourvil aura en effet un partenaire totalement différent de lui. Un Charles Bronson ("Adieu l'ami") par exemple.

— Pouvez-vous nous dire quelques mots de l'histoire?

— Bourvil incarne un certain Léon Duchemin qui, pendant la guerre, était tapissier de son état. En travaillant dans un bureau du quartier général allemand, il parvient à s'emparer de la maquette des fortifications du mur de l'Atlantique. Et cet ouvrier — il existe encore aujourd'hui, l'histoire est authentique — ne sera pas soupçonné, car un officier allemand est demeuré en présence de Léon Duchemin durant tous les travaux... La maquette parvient à

Londres. Devant un tel document, les Anglais pensent qu'il s'agit tout simplement d'intoxication. Léon Duchemin débarque à Londres et croyant être félicité, est interné. Puis on le libère, et il subit un entraînement intensif avant d'être parachuté en Normandie... Pour Bourvil ce rôle est, si je puis dire, un rôle à la... Raimu.

— Marcel Camus, avez-vous des projets plus lointains?

— J'aimerais en effet tourner à l'étranger, changer un peu de décors. J'ai deux projets. Un film en Grèce: Regarde avant de mourir et un western au Brésil: Le cavalier du Matto-Grosso. Mais en attendant je me contenterai du Cambodge où j'ai déjà tourné avec Jill Hayworth.

Mardi 31 déc.
Soirée spéciale de
LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

DANSE
tous les soirs avec
BOB RUSK
et son ensemble
AU 842 SAUVEUR
BERTRAND BEDARD

2950 Boul. Laurier,
Ste-Foy
653-5855-653-8114

Restaurant ouvert de
8h du matin à 4h du matin.
Banquets - réceptions, etc...

REPAS SPECIAUX DU JOUR DE L'AN
POUR TOUTE LA FAMILLE
(adultes: \$4.25 - Enfants: \$2.75)
Faites vos réservations dès maintenant

Canadian Concerts & Artists présente
MARDI SOIR 21 JANVIER
THEATRE CAPITOL

EMIL GILELS

Le génial pianiste soviétique de renommée internationale

Les critiques sont unanimes pour souligner sa technique magistrale mise au service d'une constante musicalité:
"Il n'a jamais cessé de s'élever à l'intérieur de son art".
Figaro littéraire, Paris
Journal Parisien
"Un virtuose hors pair, un musicien authentique".
Gilles Polvin, Le Devoir
"Un magnifique pianiste qui connaît à fond la valeur humaine et poétique de la musique".
Thomas Archer, The Gazette
"Une exécution telle que vous en avez le souffle coupé".
Eric McLean, Montreal Star
"Le légendaire pianiste soviétique se classe parmi les maîtres suprêmes du clavier".
Boston Herald
"Stupéfiant! Exaltant! Etincelant!"
New York Telegram
"Un spectacle digne d'être immortalisé".
Chicago Tribune
Location, Orch.: 1 à 20, \$5.50, 21 à 26, \$5.00, 27 à 29, \$4.00; Balc.: A à G, \$5.50, H à O, \$4.00, P à U, \$3.00; Loges: \$6.00.
Commandes postales acceptées, si accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe-retour affranchie.

OFFREZ DES BILLETS POUR LES FETES

Ginger Rogers n'aime pas les gratte-ciel de Londres

LONDRES (PA) — La vedette Ginger Rogers ayant jeté un coup d'oeil sur les nouveaux gratte-ciel londoniens, a dit aux journalistes, "cela ne me plaît pas car c'est trop newyorkais".

L'actrice âgée de 57 ans, qui est arrivée à Londres la semaine dernière pour jouer dans la comédie musicale à succès "Mame", était interrogée par les journalistes dans un magnifique appartement d'un hôtel qui donne sur la Tamise.

Ginger Rogers n'était pas retournée dans la capitale britannique depuis dix ans, et en arrivant, elle comptait revoir la même silhouette d'édifices bien caractéristiques de Londres, et qui l'attire plus particulièrement.

L'actrice commence son engagement à Londres en février, et son contrat lui rapportera \$600,000 pour 56 semaines de travail en Angleterre.

Quelques-uns des nouveaux films produits en Italie

ROME (AFP) — La vie de Padre Pio, mort le 23 septembre à San Giovanni Rotondo, dans les Pouilles, à l'âge de 81 ans, sera portée à l'écran par le cinéaste italien Pino Mercanti.

Le film, intitulé "Le ministère de Padre Pio de Pietralcina", sera tourné au début de l'année 1969. L'acteur qui interprétera le rôle de Capucin aux stigmates n'a pas encore été choisi.

ROME — L'écrivain italien Adriano Celzoni fera ses débuts au cinéma en janvier, en dirigeant les prises de vue du film "La quatrième parole".

La distribution comprendra Michèle Morgan, Michel Piccoli et Corinne Fontaine.

ROME — Sergio Spina, s'inspirant d'un fait divers, l'assassinat de huit infirmières aux États-Unis en 1967, réalisera un film intitulé "Jim Ballard Story".

Le rôle de l'assassin sera interprété par Klaus Kinski.

'CLUB LE VIEUX BARDEAU' Hôtel Motel Helen's Beauport

Demain soir: **GRANDE SOIRÉE**
VEILLE DU JOUR DE L'AN
avec **TI-BLANC RICHARD**
et ses musiciens

Commencant le 1^{er} janvier: **★ TONY MASSARELLI**
ET SES MUSICIENS

DANSE avec l'orchestre **LES FOUR STARS**

Pour réserver: 663-3503

● Jeudi: Soirée Surprise
● Mercredi:
● Soirée des dames
● Piscine intérieure (jusqu'à 2h a.m.)

KOKO TANI et sa
"GEISHA GIRLS REVUE"

357 rue St-Paul
Reserver: 524-0549
(Stationnement facile)

Spectacle sensationnel avec

Reservez dès maintenant pour
"La Veille du Jour de l'An"
et **"Le Jour de l'An"**

● Chapeaux ● Ballons
● Serpents ● Orchestre

A U BAL TABARIN

Demain soir, célébration de la veille du Jour de l'An avec

● Chapeaux ● Ballons ● Serpents

Nouvelle politique:
SPECTACLE continué à partir de 9h.30

DANSE

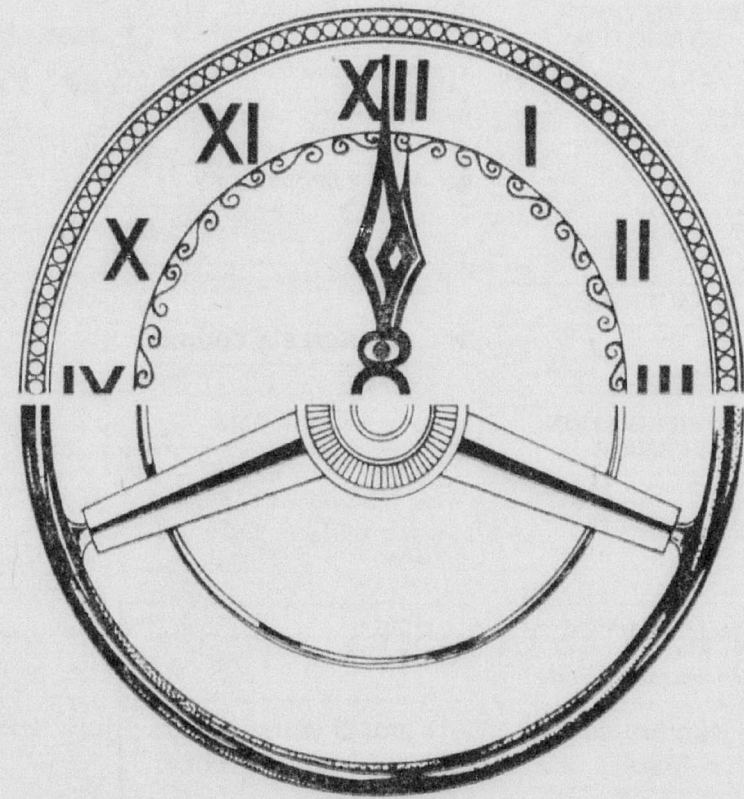
avec en vedette **JEAN-PIERRE** et ses **QUEMARS '69'**
groupe musical compositeur-chanteur

Aussi en plus
3 DANSEUSES

Vol d'une toile de Toulouse-Lautrec

TOKYO (AFP) — Une toile de Toulouse-Lautrec, "Marcelle", — un portrait de jeune femme, valant environ \$100,000 — a été volée jeudi dernier au Musée d'Art moderne de Kyoto où se tient une exposition des œuvres du peintre. Une enquête a aussitôt été ouverte.

Cette exposition est parrainée par le musée de Kyoto, le journal "Yomiuri", le musée d'Albi (où est né le peintre en 1864) et les gouvernements japonais et français. 231 toiles provenant de la collection d'Albi y sont présentées. L'exposition doit être transférée à partir du 21 janvier, au musée national d'art occidental de Tokyo.



LA PARENTÉ EST ARRIVÉE...

... tout le monde est heureux... défonçons joyeusement l'année, mais revenons tous sains et saufs du long congé du Jour de l'An.

L'Association des marchands de Place Laurier rappelle à tous ceux qui tiendront un volant sur une route encombrée (et peut-être glissante) après avoir lu ces lignes, de redoubler de prudence et de se méfier de certaines vapeurs... prenons un café fort avant de rouler, pour être de la Fête l'an prochain!

Bonne Année de la part de «toute une ville sous un seul toit»...



Ça c'est Place Laurier!

ANNONCES CLASSÉES

Heures d'affaires
8h.30 à 4h.30

Votre annonce remise avant
4h.15 sera publiée le lendemain

"Le Soleil", fondé en 1866, est imprimé au 300, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Imprimeur, qui est l'éditeur de La Presse Canadienne et est autorisé à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

Un plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Le Devoir, Le Monde, Le Monde Diplomatique, L'Express, L'Humanité, L'Unité, L'Unité Internationale ainsi qu'aux services de Télévision de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels, dont les principaux sont : L'Association des Journalistes de la Presse Française (AJP), "Canadian Daily News Association" (CDNA), "Union Internationale des Journalistes" (UIJ), "Canadian Press Union" (CPU), "Institut International de la Presse" (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Circulation and Finance Officers" (INCF).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date indiquée par le client, mais elle s'efforce de le faire. La direction du journal "Le Soleil" assume aucune responsabilité des erreurs, des pertes ou des dommages attribuables à un erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Jérusalem".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous : Ancienne-Lorette, Beauport, Saint-Jovite, Saint-Roch, Saint-Charles, Saint-Jacques, Saint-Jean, Saint-Louis, Saint-Martin, Saint-Pierre, Saint-Thomas, Saint-Valentin, Saint-Vincent, Saint-Zotique, Shawville, Sherbrooke, St-Jovite, St-Louis, St-Martin, St-Pierre, St-Thomas, St-Valentin, St-Vincent, St-Zotique, Shawville, Sherbrooke.

Les autres centres ont la distribution par porteur ou par la poste. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces. Les abonnements sont payables à l'avance, par chèque, mandat ou en espèces.

SERVICES

104 ARGENT À PRÊTER

TOUTES VOS DETTES EN UN SEUL PAIEMENT

EQUILIBRONS votre budget. Aucune de vos dettes n'est payée. Jusqu'à \$50,000. Sécurité Budget Enr. 368 du Roi, 523-8929. (quo-21)

PRÊT SUR GAGE

\$5 à \$10,000, consentis immédiatement. Tel. 683-2751. (quo-13)

HYPOTHEQUE, HYPOTHEQUE

hypothèque court terme, acheteurs d'immobilier. Taux 7.5 p.c. 25 ans, service rapide. Les Prêts P.M. du Québec Ltée, court. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

SAMSON, RAMSON, GASCAN, MERCIER & POITRAS, NOTAIRES

910 Avenue Cartier, 524-2455, 501-6854, 501-6855. 22 hypothèques, 523-8129. (quo-27)

PARTICULIER consentir prêt

hypothèque, 683-5076. (quo-31)

NOTES AVANTAGE à placer pour prêts

22 hypothèques, 523-8129. (quo-27)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

PARTICULIER, le serais intéressé à

prêter en 1ère et 2e hypothèques, par branches de \$2,000 à \$20,000, aux conditions bancaires. Acheteurs d'immobilier et des banques de vente sur propriété. 683-4394, 683-1311. (quo-30)

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-1558. (quo-9)

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUF, célibataire, pour une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

POUR rencontrer une femme, 523-1558. (quo-9)

209 PIANOS-ORGUES

L'ORGANISME Juliette Méloche, enseignant sur son orgue, 451, 26e Avenue, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

VENDEUR autorisé des pianos Heintz, 523-1558. (quo-9)

Le bridge

A-1835

DECEPTION

Si au départ l'équipe américaine était la favorite pour remporter les honneurs de la grande compétition féminine de l'olympiade de Deauville, une grande déception était éprouvée alors qu'en cinquième ronde nos voisines devaient céder les 20 points de victoire de leur match contre les bridgeuses de l'Afrique-Sud. Un espoir suscitait, soumettre une équipe au blanchissage. Mais alors que l'on envisageait que cette équipe pouvait être la Suisse, la main suivante faisait envoyer cet espoir!

Donneur: Nord

Personne vulnérable

	NORD		EST
♠	5 3 2	♠	8 7 6
♥	A 8 5 3	♥	D 9 2
♦	6	♦	A 10 9 3
♣	R 9 8 5	♣	D 4

3 2

SUD

♠ A D V 10 9 4

♥ R

♦ A V 8 5 3 2

♣ 7

Les Suisses en N-S:

NORD EST SUD OUEST

passé 1 1 1 1

3 1 1 1

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

3 3 3 3

COMMERCÉ ET INDUSTRIE

BUREAUX A LOUER

620 20 AVENUE, bureaux, différents, grands, chauffés, éclairés. 527-5427.

BUREAU industriel Ste-Foy, 125 p. carrés, pour professionnel. 527-3714.

248, St-Jean, bureaux, différents, grands, chauffés, éclairés, eau chaude. 525-5427.

ULTRA-moderne, édifice 100 d'Yvesville, 200 p. carrés, Grand-Air, différents, ascenseurs, ascenseurs automatiques, pour commerce, stationnement privé. 525-9077.

BUREAUX Ste-Foy, tous grands, divisions à votre choix. 527-3714.

LILOU, 502, 1ère Avenue, bureaux à louer, 500 p. carrés, pour commerce. 526-6941.

AVR, Téléphone, bureaux 700 x 800 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

EDIFICE, Ste-Foy, Ste-Foy, 650 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

654 EST St-Joseph, différents grands, montés, ascenseurs, ascenseurs automatiques. 525-9077.

CENTRE St-Joseph, édifice à bureaux, pour toutes dimensions. 525-9077.

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Église, bureaux, 150 et 225 p. carrés. 525-9077.

GROUX ou J.-L. Lacombe, 681-257, 700 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

512 ENTREPOIS A LOUER

CENTRE Industriel Ste-Malo, 100 p. carrés, 30 x 80, 525-1143 ou 527-7445.

OU vendre, entrepôt, bureaux, salle d'exposition, pour commerce. 525-9077.

Une insertion dans les annonces classées de ce journal peut vous donner des résultats immédiats.

513 ENTREPOIS A LOUER

63, rue St-Joseph, 525-1143 ou 527-7445.

515 LOCAUX A LOUER

PLACE SAMUEL DE CHAMPLAIN

350 CHEMIN Ste-Foy, local au premier, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

358 DE LA Couronne, pour commerce, 100 p. carrés, pour commerce. 525-9077.

Nouvelle détérioration des relations Prague-Moscou

MOSCOU (d'après AFP) — Quatre mois après la signature des accords de Moscou, le 26 août, il semble que les relations soviéto-tchécoslovaques, qui avaient pris le chemin d'une "normalisation", se détériorent à nouveau, estiment les observateurs est-européens à Moscou.

L'une des principales raisons du mécontentement du Kremlin au sujet de la "normalisation" en Tchécoslovaquie serait la recrudescence de l'activité des "forces de droite", qui, aux yeux de Moscou, ont toujours existé, notamment dans la presse et même à l'échelon des organisations du parti, à Prague et dans les provinces.

Les dirigeants soviétiques espèrent que le processus de "normalisation" entamé après les accords d'août et octobre (traité sur le maintien des troupes) allait s'accélérer. Au contraire, ils semblent avoir constaté aujourd'hui que, parallèlement, les "forces de droite" se sont regroupées et ont consolidé leur position, tout en conservant une liberté d'action totale.



LE LEVER DE LA TERRE — Les astronautes d'Apollo-8 auront vraiment vu bien des bizarreries au cours de leur périple autour de la lune. Ils sont les premiers humains à voir un lever de la Terre. Ils ont vécu cette expérience unique en passant de la face cachée de la lune à celle que nous, nous voyons tous les soirs. Lors de ce passage, la Terre leur est apparue se dévoiler peu à peu, à l'horizon.

Bourguiba: "pas de politique dans la francophonie..."

TUNIS (AFP) — "La francophonie est une affaire culturelle et non politique", a affirmé hier à Carthage le président Habib Bourguiba, lors de la séance de clôture du premier congrès international des jeunes francophones. Ce congrès avait commencé le 26 décembre et réunissait les délégués de 20 pays.

Le président Bourguiba, qui est l'un des promoteurs de la francophonie, a ajouté: "Je souhaite que jamais nous ne quittons le domaine de la culture, qui est la pierre angulaire de notre action. Nous devons nous y cantonner afin qu'on ne voit pas en nous un instrument de guerre contre qui que ce soit".

Puis, soulignant "l'aventure exaltante" qu'est pour la lan-

Les saboteurs du Boeing d'El Al devant le juge d'instruction

ATHENES (AFP) — Mahmoud Mohamed Issa, au cours de sa déposition devant le juge d'instruction, ce matin, n'a pas tenté de réfuter les accusations d'incendie volontaire, de destruction de propriété étrangère, de port d'armes prohibées, ni d'altérer sa culpabilité. Il a seulement rejeté l'accusation de meurtre avec préméditation, apprend-on de bonne source.

Il aurait par ailleurs exprimé son admiration pour la Grèce, disant au juge d'instruction qui l'interrogeait sur les mobiles de son geste: "Vous les Grecs vous nous comprenez, nous vous admirons". Issa a justifié son acte en disant qu'il a fait son devoir en tant que palestinien dont le pays est occupé par les Israéliens "ennemis de sa patrie".

Enfin, Issa a précisé qu'il était palestinien, musulman, qu'il résidait au Liban avec sa nombreuse famille et qu'il y exerçait la profession de professeur d'anglais.

La déposition d'Issa — trois pages dactylographées — a été signée par lui-même, par son avocat et par l'interprète assermenté.

Me Constantin Englezos, l'avocat commis d'office par le juge d'instruction pour la défense des deux auteurs de l'attentat contre un Boeing d'El Al, a déclaré aux journalistes qu'il n'avait pas eu le temps de préparer son dossier. Me Englezos était avocat auprès des tribunaux mixtes en Egypte jusqu'en 1959, date à laquelle ces tribunaux furent abolis.

lin. Les origines de cette inimitié, indique-t-on, remontent au mois de novembre dernier. M. Smrkovsky avait alors insisté pour que le message du P.C. tchécoslovaque aux dirigeants de l'U.R.S.S. à l'occasion du cinquante unième anniversaire de la Révolution fut rédigé en termes protocolaires et non chaleureux, comme le désirait MM. Svoboda, Dubcek et Cernik.

Le deuxième reproche fait à M. Smrkovsky par les Soviétiques — ce qui lui valut d'ailleurs de ne pas être invité au Sommet de Kiev le 7 décembre dernier — c'est, indique-t-on de bonne source, d'avoir laissé transmettre à la revue allemande "Spiegel" le texte sténographique d'une conversation qu'il avait eue avec M. Vassili Kouznetsov en novembre à Prague.

Enfin, le Kremlin reproche à M. Smrkovsky, qui selon des sources bien informées, a été mis en minorité au Plénum de novembre, de se servir de l'opinion publique tchécoslovaque pour sauvegarder son poste à la présidence de l'Assemblée Nationale, en menant pour cela une véritable campagne électorale. Il lui est également reproché d'avoir cherché et obtenu le soutien de nombreux syndicats, dont celui des métallurgistes, qui groupe près de 900,000 membres.

La popularité de M. Smrkovsky, qui se renforce chaque jour au détriment de celle de M. Dubcek, estiment les observateurs, risque de provoquer un véritable "conflit politique" que le Kremlin veut éviter à tout prix.

Pour ce dernier, il s'agit donc avant tout, croit-on, d'obtenir de l'équipe dirigeante tchécoslovaque une garantie certaine de l'élimination de la scène politique de M. Smrkovsky, considéré comme le chef des "forces de droite".

Il est très vraisemblable que la mission de M. Katouchev, arrivé vendredi à Prague consistait à mettre au point avec les dirigeants tchécoslovaques le programme d'un Plénum du Comité Central qui permettrait en toute légalité de régler le problème des cadres du P.C. tchécoslovaque opposés à la "normalisation".

L'OCCASION — La réorganisation en cours des principales institutions de l'Etat, en vertu de la fédéralisation de la République, a fourni un prétexte juridique irréprochable pour préparer le "limogeage" de M. Smrkovsky. Le chef du parti slovaque, M. Gustav Husak, qui se pose de plus en plus comme l'homme fort du Régime, a fait adopter par son comité central une résolution exigeant que les postes de président de la République et de premier ministre étant occupés par des Tchèques, celui de président de l'Assemblée Fédérale revienne à un Slovaque.

L'OPINION PUBLIQUE — Cependant, les exigences de M. Husak ont provoqué un tollé général. Le chef du parti slovaque a été désavoué dans son propre fief: les 3,000 collaborateurs de l'Académie des Sciences de Bratislava, qui groupe une partie importante de l'élite intellectuelle, n'ont pas voté pour cent "husakiste", ont assuré M. Smrkovsky de leur entière confiance. Dans les pays tchèques et moraves, des milliers de résolutions émanant des groupements d'intellectuels et des syndicats ouvriers, ont été adressées au Comité Central, exigeant le maintien de M. Smrkovsky, dont le prestige, et celle fin d'année, éclipse celui de Dubcek, l'organe des syndicats, "Prace" vient de souligner que "dans ce moment critique, ce n'est pas la nationalité qui compte, mais les qualités de l'homme". Les ouvriers de nombreuses usines ont menacé de faire grève dans le cas où on toucherait à M. Smrkovsky, auquel d'ailleurs la presse accorde un soutien vigoureux et unanime.

M. Gustav Husak vient de relancer, devant le Conseil national slovaque, l'offensive contre M. Josef Smrkovsky. Parant hier de la campagne ouverte pour la présidence de l'Assemblée fédérale, le premier secrétaire du P.C. slovaque a déclaré que le soutien apporté à M. Smrkovsky était moins fondé sur ses mérites de celui-ci qu'inspiré par les forces de droite.

M. Husak a souligné qu'il avait été convenu, dès l'élaboration de la loi sur la fédéralisation, que l'égalité des droits entre les deux nations tchèque et slovaque devait être respectée dans la répartition des fonctions supérieures de l'Etat. Il a rappelé que le comité central du P.C. ainsi que le Conseil national slovaque, ont pris nettement position à ce sujet. Nous nous trouvons donc, a-t-il dit, devant une lutte politique intérieure. Nous avons l'intention de sauvegarder les principes de janvier sans toutefois ouvrir la voie aux "forces de droite", a déclaré le premier secrétaire en soulignant la nécessité de répondre par une campagne d'explication à une "fausse solidarité".

Le capitaine du "Pueblo":

"Confession" préparée d'avance par les Coréens

WASHINGTON (PA) — Le capitaine du vaisseau-espion américain Pueblo a rapporté qu'il avait signé une confession selon laquelle son navire avait violé les eaux nord-coréennes pour épargner la vie de ses hommes d'équipage.

Cette affirmation fait partie d'un rapport détaillé soumis au secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, par le commandant Lloyd Bucher, libéré dimanche avec les 81 survivants de son équipage.

C'est par suite des premiers rapports du commandant Bucher que le président Lyndon Johnson a ordonné la tenue d'une enquête détaillée sur l'affaire du Pueblo. Le capitaine du vaisseau-espion a rapporté qu'au cours de leurs 11 mois de captivité, lui et son équipage ont subi des mauvais traitements et des procédés d'intimidation de la part des Nord-Coréens.

Les autorités américaines ont



Les manifestations continuent

FLORENCE (AFP) — Les fidèles de la paroisse de l'Isolotto, à Florence, ont manifesté une nouvelle fois hier à l'occasion d'une messe célébrée par un prêtre venu d'un village voisin l'abbé Ernesto Alba. Tandis que le prêtre lisait l'évangile devant un autel latéral, plus de 300 personnes ont tourné le dos à l'officiant et récité des prières.

Le prêtre a cependant continué à dire la messe, entouré par une dizaine de jeunes gens. Il n'a pas fait de sermon et a quitté l'église sans incident. Après son départ, les fidèles de l'Isolotto ont publié un communiqué dans lequel ils dénoncent "les provocations de jeunes fascistes qui ont assisté à la messe aux côtés de l'abbé Alba".

Mais le dollar reste ferme

WASHINGTON (AFP) — M. Joseph Barr, Secrétaire américain au Trésor, a déclaré hier que le dollar était "fort comme un taureau" et qu'il serait "absurde" d'augmenter le prix de l'or.

M. Barr, qui remplace M. Henry Fowler, démissionnaire, jusqu'à la fin de l'administration Johnson, était interrogé au cours d'une émission télévisée sur la situation créée par les récentes déclarations de M. David Kennedy, Secrétaire au Trésor désigné par M. Nixon, qui avait refusé d'exclure "à priori" un changement du prix de l'or.

"Comme nous l'avons dit et redit, a répondu M. Barr, cela n'est pas négociable et ne devrait pas être changé... Il serait absurde de changer le prix de l'or. Cela n'aurait aucun effet".

Le secrétaire au Trésor a estimé que la gravité des crises monétaires de 1968 avait été exagérée et que depuis un mois la quasi-totalité des capitaux qui avaient quitté la France et la Grande-Bretagne pour l'Allemagne étaient rentrés.

Une Francophonie uniquement culturelle

TUNIS (AFP) — "La francophonie est une affaire culturelle et non politique", a affirmé hier matin à Carthage le président Habib Bourguiba d'Algérie, lors de la séance de clôture du "premier congrès international des jeunes francophones". Ce congrès avait commencé le 26 décembre et réunissait les délégués de 20 pays.

Le président Bourguiba, qui est l'un des promoteurs de la Francophonie, a ajouté: "Je souhaite que jamais nous ne quittons le domaine de la culture, qui est la pierre angulaire de notre nation. Nous devons nous y cantonner afin qu'on ne voit pas en nous un instrument de guerre contre qui que ce soit".

"La Francophonie ne peut s'accommoder d'impérialisme culturel. La solidarité francophone n'est pas exclusive d'autres solidarités. Il y a une solidarité de culture entre les pays européens comme il en existe une entre les pays arabes, comme il s'en impose une entre les pays d'Afrique noire, et de Madagascar ou d'Asie du sud-est", déclare d'ailleurs la "Charte adoptée au cours du congrès".

annoncé en fin de semaine que d'autres détails seraient connus dès la fin de l'enquête.

A moins de prendre des mesures de représailles militaires, ce qui paraît hors de question, les Etats-Unis ne peuvent venger la détention de leurs 82 citoyens qu'en organisant autour de l'affaire la plus vaste publicité possible. Tout porte à croire que ce sera fait.

Il reste également la possibilité de faire circuler une note parmi les pays membres des Nations unies.

Dans une déclaration enregistrée à l'hôpital de la base de San Diego où il est demeuré plusieurs jours, le commandant Bucher a raconté son histoire personnelle.

MENACES D'EXECUTION

Le capitaine du Pueblo a rapporté que les Nord-Coréens l'avaient menacé d'exécuter un par un, en sa présence, les membres de son équipage, jusqu'à ce qu'ils consente à signer une confession.

Dans une entrevue donnée deux l'île Midway, en route vers les Etats-Unis, le capitaine a précisé que les Nord-Coréens avaient menacé de le tuer également.

"Je n'ai pas été particulièrement ému, a affirmé le commandant Bucher... Alors ils ont menacé de commencer par abattre les plus jeunes de l'équipage en ma présence".

Les tactiques de terreur auraient commencé dès la saisie du Pueblo, le 23 janvier, au large de la côte nord-coréenne.

La Corée du Nord a relâché l'équipage du Pueblo après avoir obtenu des Etats-Unis une reconnaissance de violation des eaux territoriales, des excuses et la promesse que ces incidents ne se renouveleraient plus.

Les Etats-Unis ont répudié le document avant comme après la signature, déclarant qu'ils n'y consentaient que pour obtenir la libération des hommes du Pueblo.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX

Pour renseignements: 509 RUE DE L'EGLISE TEL.: 525-6179

Du soleil de Provence, il a la couleur

D'une source vive, il a la fraîcheur



RICARD

Bienvenu à toute heure

UN VOLUME DE RICARD CINQ VOLUMES D'EAU NATURELLE TRÈS FRAÎCHE

Ricard (R.A.O. 222-G)

IMPORTÉ DE FRANCE O.G.M. — MONTREAL

HORAIRE DE TÉLÉVISION			
Comprimant également les postes transmis par câble...			
(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT	(3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Wash. WMTW-TV	(10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet de lendemain. (c) Emissions couleur

LUNDI LE 30 DECEMBRE 1968			
P. M.			
6.00 (5) (7) Nouvelles	(8) Monday Six O'Clock Movie: "A Day at the Races"	(5) Front Page Challenge c	(12) Ironside c
(11) Tour à tour	(3) World of Sport	(8) The Out Casts c	(3) Mayberry R.F.D.
(12) The Pierre Berton Show c	(10) Télé-méto	(4) Haute tension	(3) Family Affair c
(13) Bloc des nouvelles	(11) Téléjournal	(10) Brigade criminelle	(7) (11) (13)
(7) La météo	(2) Weatherwise	(5) Le Paradis terrestre c	(5) A communiquer
(7) La météo	(7) La météo	(10) Dossier	(8) The Big Valley c
6.20 (7) Edition sportive	6.25 (11) Ici Québec	(10) Formi... formidable	(7) Cité sans voiles c
6.30 (12) Pulse	(3) Newtime	(12) It Takes a Thief c	(13) Réal Giguère Illimité
(3) Julia	(13) Mon Martien favori	(3) Diary	(4) 10-30
(4) Panorama	(7) Bonsolo copains c	(10) Piano Bar c	(5) World Tomorrow c
6.40 (10) Sports-images	6.45 (11) Aujourd'hui	(4) Panorama	(10) Dernière heure et météo
7.00 (3) News	(4) Le Virginien	11.00 (7) (13) (5) (8) (11)	(12) c (10) Nouvelles
(5) This Week With Barb	(10) Dernière heure	11.15 (10) Cinéma:	"Le nouveau testament"
(12) Family Affair c	(13) Elle et Lui	(4) Ouf?	11.19 (11) Ici Québec
7.15 (10) Télé-méto c	7.30 (7) (11) (13)	11.30 (3) The Late Show: c	"Black Gold"
Les belles histoires	(3) Gunsmoke c	(4) Heure exquise:	"Les Frontaliers"
(5) The Doris Day Show c	(12) Rowan and Martin's Laugh-In c	(7) Cinéma 7:	"La ferme des hommes brûlés"
(8) The Avengers c	(10) Le Virginien c	(5) After 11:	"Beauty and the Beast"
(10) Show of the Week c	8.00 (3) Peyton Place c	(8) The Joey Bishop Show	(13) (11) Cinéma:
8.30 (4) Brigade criminelle c	(3) Here's Lucy	"L'épreuve continue"	11.40 (12) The Outsider
(12) High Whistle	(11) (13)	A.M.	
(7) Ma sorcière bien-aimée	9.00 (7) (11) (13) A la seconde	12.45 (12) Newsroom 12	1.00 (4) Musique Marc Legrand
(4) (10) Les trois cloches		(5) Postlude Marc Legrand	1.15 (3) Nouvelles anglaises

MARDI LE 31 DECEMBRE 1968			
A. M.			
7.00 (3) Nouvelles c	7.30 (7) Les lève-tôt	(11) Ni oui ni non	(12) Perry's Probe
(8) News	(10) Les petits bonshommes	3.00 (8) General Hospital	(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
7.45 (8) Farm and Home	(10) Métro-matin	(5) Take Thirty	(12) People in Conflict
8.00 (3) Morning News	(3) Captain Kangaroo c	(12) People in Conflict	(3) (5) Edge of Night
(4) Météo, heure, manchettes	(7) Première édition	(8) One Life to Live c	(4) Hé, les gars!
(7) Bachelor Father	(8) Bachelor Father	(12) Doctor's Diary	(10) Madame s'amuse c
8.15 (4) Dessins animés	(12) News Room 12	4.00 (3) The Linkletter Show c	(7) (11) (13) Robino
8.30 (7) Les sentinelles de l'air c	(8) Linus the Lionhearted	(8) Dark Shadows c	(10) La cabane à Midas
(12) Noranda Lectures	8.35 (4) Le habillard	(5) Galloping Gourmet c	(4) M. Jet
8.45 (10) 36-24-36	(4) Ye-Yé quelle heure?	(12) Hercules	4.25 (3) News
9.00 (3) The Merv Griffin Show	(7) Cousins-cousines	4.30 (5) Swingaround	(3) Perry Mason
(8) Morning Movie: "Anchors Aweigh"	(10) Toast et café c	(3) Maverick	(7) (11) (13)
(13) A la bonne heure	9.15 (4) Toast et café	(10) L'araignée	(12) Family Theatre: "The Captain's Table"
9.30 (13) Caméra 13:	"La rivière d'argent"	5.00 (4) Super Car	(7) Walt Disney présente c
(12) Romper Room	(11) Petit théâtre	(5) Cartoons	(11) (13) Linus
10.00 (3) The Lucy Show	(7) (11) (13)	"L'enfant du cirque"	5.25 (4) De 5 à 6
(12) Magic Tom	(10) Voie de femme	(5) Holiday Film	5.30 (4) Marshall Dillon
(5) En forme	10.15 (4) En forme	(3) The Beverly Hillbillies c	(11) La vie qui bat c
(4) Bien à vous St-Georges	(5) Friendly Giant	(7) (11) (13) Le grand exploit du troubadour c	(12) Ed Allen Time
(12) Leçons de beauté c	(8) The Dick Cavett Show	(8) Chez Hélène	(7) (11) (13)
(12) Bewitched	(4) La reine du volant	(11) Cinéma:	"La vie à l'envers"
(7) Théâtre des petits	(13) Coup de dé	(11) 11.25 (5) Pick of the Week	(12) Tante Flicelle
11.30 (3) The Dick Van Dyke Show	(12) Tante Flicelle	(10) Eternel amour	(7) Les joyeux naufragés c
(12) Mariage confidentiel	11.45 (4) Palmarsés	11.55 (5) News	12.00 (3) Love of Life c
(13) Bloc des nouvelles	(8) Bewitched	(7) Midi 7	(12) In Town
(10) Les récits du capitaine	12.15 (10) Ciné-roman:	"Blanche Neige, le prince noir et les sept nains"	(4) L'actualité
(11) Horizons verts c	(13) Les petites annonces	12.25 (3) News	(3) Search for Tomorrow
(4) De tout, de tous	(11) Horizons verts	(7) Deuxième édition	(8) Funny you Should Ask
(10) Ciné-mardi:	"Panique à l'hôtel"	(12) The Big Farandole	(7) La météo
12.45 (13) Télé-matinée	(7) La météo	12.55 (8) The Children's Doctor	1.00 (3) One O'Clock Weather
(4) Scopicuz	(7) Pêle-mêle c	(8) Dream House	(11) Cinéma:
"Les pieds nickelés"	(12) The Mike Douglas	1.15 (13) Les plus beaux films:	"Les horizons lointains"
(3) Channel 3 presents	(4) Voix de femme	(3) As the World Turns c	(3) Let's Make a Deal c
(8) Love Is A Many Splendored Thing	(8) The Newlywed Game	(4) Entre nous... Tic Tac 4	(3) The Guiding Light c
(3) The Dating Game c			

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

Vives réactions dans le monde à l'attaque israélienne contre l'aéroport de Beyrouth

CITE DU VATICAN (AFP) — L'attaque israélienne contre l'aéroport de Beyrouth a été vivement déplorée par le Pape dans la dépêche suivante qu'il a adressée à M. Charles Hérou, président de la République libanaise:

"Nous désirons faire parvenir à Votre Excellence l'expression de notre affliction à la suite du grave événement survenu à Beyrouth. Nous déplorons vivement les actes violents qui, d'où qu'ils viennent, ne peuvent qu'aggraver une situation déjà si tendue.

"Formant des vœux pour que le Liban, fidèle à ses nobles traditions, ne soit pas entraîné dans la voie de la violence qui rendrait impossible la solution pacifique des différends actuels. Nous exhortons tous les hommes de bonne volonté à poursuivre sans se décourager leurs efforts auxquels nous assurons notre appui moral.

"Dans ces sentiments, en invoquant sur vous la protection de Dieu, Nous vous accordons, ainsi qu'à tout le cher peuple libanais, l'absolution apostolique," conclut le message du Souverain Pontife.

BRUXELLES — Le raid israélien sur l'aéroport de Beyrouth occupe, ce matin, la première page de tous les journaux belges. Mais seuls "Le Peuple" (organe du Parti socialiste) et "La Cité" (Syndicats chrétiens) ajoutent des commentaires à leurs dépêches.

Sous le titre "Une action déplorable", "Le Peuple" écrit: "L'opinion israélienne se soucie de moins en moins des réactions internationales et paraît en majorité approuver ses faits. N'est-il pas assez évident que le principal danger de guerre mondiale désormais, provient

non plus du Vietnam mais du Moyen-Orient?", ajoute le quotidien.

"La Cité", pour sa part, écrit que la solution au problème du Moyen-Orient serait d'empêcher que les "faux frères des deux camps n'entraînent à nouveau le Moyen-Orient dans une guerre ouverte qui risque chaque fois de mettre la paix mondiale en péril".

COPENHAGUE — Le "Berlingske Tidende", quotidien proche du gouvernement danois, écrit, ce matin, qu'Israël a "riposté d'une manière qui affaiblira la sympathie dont jouissent ce pays, surtout en Europe et en Amérique du Nord". D'autre part, ajoute le journal, le Liban ne pourra plus adopter une attitude essentiellement neutre dans la question palestinienne.

SOFIA — La presse de Sofia dans son ensemble, condamne, ce matin, le raid israélien contre l'aéroport de Beyrouth, en le qualifiant de "gangsterisme international" ou d'acte de "banditisme international".

"Rabotnichesko Delo", organe du Parti communiste bulgare, déclare, ce matin, que le raid est "l'attaque de pirates la plus insolente depuis la guerre de juin 1967, entreprise par les commandos israéliens contre un pays arabe". Il constitue, poursuit le journal, "l'atteinte la plus brutale contre la souveraineté d'un Etat".

ALGER — Après avoir vivement reproché "le manque de vigilance" des Arabes "sur le front même du conflit", le quotidien algérien "El Moudjahid" écrit, ce matin: "S'il est une chose désormais indéniable, c'est bien l'existence du cessez-le-feu".

En conclusion, le journal déclare: "En s'efforçant par des

agressions répétées, d'aggraver la situation au Moyen-Orient, les Sionistes espèrent provoquer des interventions qui garantiraient un statu quo dont le maintien leur échappe toujours davantage à la suite du renforcement du combat libérateur".

LA HAYE — Presque tous les journaux, aux Pays-Bas, ont intitulé, ce matin, leurs éditions consacrées au raid israélien: "Oeil pour oeil, dent pour dent".

L'important quotidien libéral de Rotterdam, "Algemeen Dagblad", estime notamment que "faire de la politique en se fondant sur le vieux dicton de l'ancien testament, ne cadre pas à notre époque". Il reproche surtout à Israël "un acte de barbarie" qui "rend maintenant impossible tout rapprochement entre Israël et les pays arabes".

Le journal poursuit en déclarant que l'action israélienne va renforcer l'unité arabe contre Israël et risque de provoquer "une contre-attaque" et d'autres "actes de terreur".

Le journal socialiste "Het Vrije Volk" écrit de son côté: "Le coup de main de Tel Aviv sur l'aéroport de Beyrouth a eu l'effet non seulement sur l'aviation civile libanaise, mais aussi sur Israël lui-même".

COLOMBO — Un porte-parole du gouvernement de Ceylan a déclaré, aujourd'hui, que le raid israélien constitue une violation de la souveraineté du Liban, qui aggrave la tension au Moyen-Orient.

De plus, a ajouté le porte-parole, de telles actions diminuent les chances d'établissement d'une paix dans cette région.

ROME — Commentant les représailles israéliennes contre l'aviation civile libanaise, "Il Popolo", organe de la Démocratie chrétienne, écrit ce matin: "La plaie des réfugiés palestiniens ne se guérira pas par les représailles".

"Les Etats-Unis, poursuit "Il Popolo", sont intervenus avec énergie pour condamner le geste d'Israël. Moscou peut et doit, à son tour, faire œuvre de persuasion auprès des Arabes pour qu'ils abandonnent les rêves de revanche en acceptant une réalité internationale qui ne peut être supprimée".

ANKARA — "La Turquie accueille avec regret et inquiétude le raid israélien sur l'aéroport de Beyrouth", a déclaré, ce matin, le porte-parole du ministère turc des Affaires étrangères.

"Cette agression, a-t-il ajouté, ne peut en aucune façon être assimilée à un acte de représailles et porte un préjudice grave aux efforts visant à un règlement pacifique de la crise du Moyen-Orient".

BONN — "Le gouvernement fédéral allemand comprend qu'Israël réagisse mais il déplore en même temps l'excès des réactions de Tel-Aviv", a déclaré, aujourd'hui, M. Konrad Adenauer, porte-parole officiel du gouvernement de la RFA, au cours d'une conférence de presse.

M. Adenauer a en outre exprimé la crainte que ces réactions n'entraînent une escalade de la part du monde musulman.

LA HAYE — Le gouvernement néerlandais a condamné, ce matin, les mesures de représailles d'Israël et les a qualifiées de "graves". Dans un communiqué, le porte-parole du

ministère des Affaires étrangères a ajouté: "Le gouvernement des Pays-Bas est d'avis que ces actions ne peuvent conduire qu'à une recrudescence de la tension déjà grande, au Moyen-Orient". Le communiqué a rappelé d'autre part que "les Pays-Bas condamnent aussi les actes de terrorisme arabes".

COPENHAGUE — "Nous avons condamné les actes de violence contre l'aviation israélienne, à Athènes, et, à mon avis, nous devons condamner aussi sévèrement les nouveaux actes de violence, à Beyrouth", a déclaré, aujourd'hui, M. Hilmar Baunsgaard, premier ministre danois. Le premier ministre a ajouté que son gouvernement attendait d'avoir d'autres renseignements du quartier général des Nations unies avant de prendre une position officielle.

LONDRES — "Il est pour le moins étrange que l'action israélienne, délibérément conçue pour éviter des pertes en vies humaines, soit condamnée plus sévèrement qu'une tentative débridée de détruire un avion avec tous ses passagers à bord, tant par les gouvernements que par une grande partie de la presse de Grande-Bretagne, de France et des Etats-Unis", écrit, ce matin, dans "Evening News", M. Winston Churchill, petit-fils de l'homme d'Etat britannique. "Il semblerait, poursuit-il, que nous accordions un prix bien supérieur aux valeurs matérielles qu'aux valeurs morales".

LA NOUVELLE DELHI — Le raid israélien est un "acte de représailles sauvage", écrit, ce matin, le quotidien indien "Statesman". "Il prouve, poursuit le quotidien, que les éperriers de Tel-Aviv sont de plus en plus influents et saboteront tout effort pour parvenir à la paix".

LE CAIRE — "En livrant à Israël cinquante 'Phantom', le gouvernement américain a écarté toute tentative qui pourrait conduire à une amélioration des relations entre les Etats-Unis et les pays arabes", a déclaré, samedi soir, le commentateur de la radio "La Voix des Arabes".

"En assurant à Israël une supériorité militaire constante, le gouvernement américain l'a encouragé à ne pas mettre à exécution les résolutions du Conseil de sécurité et à commettre de nouvelles agressions contre les Etats arabes", a-t-il ajouté.

NOUVELLE DELHI — "L'action par les armes du gouvernement israélien contre un aéroport international est un acte gratuit", a déclaré, ce matin, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères indien.

Cet acte, a-t-il poursuivi, "va accroître la tension internationale et réduire les chances d'établir la paix".

M. S. Chabot
M. Sauveur Chabot, époux de Marie-Blanche Fortin, est décédé subitement le 28 décembre, à l'âge de 74 ans. Il demeurait à St-Charles, Bellechasse. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres: M. et Mme Fernand Vachon (Marie-Paule), M. et Mme Raymond Ducharme, ses frères et sœurs: Alphonse, Alphonse, Ladislav, Albert, M. et Mme Albert Drolet, M. et Mme Roméo Samson, M. Emile Prévoist, M. et Mme Alfred Fortin, M. et Mme Donat Ruel, Antonio et Xavier Fortin, M. et Mme Thomas Fortin, M. et Mme Howard Hardy, M. et Mme Alex Pelletier, ses petits-enfants: Clément, Jean-Paul, Hugue, Jeannette, Jacinthe, Sylvie.

Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures en l'église de St-Charles, Bellechasse, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Edouard Trahan de St-Charles.

Mme A. Beaudry
Mme Arthur Beaudry, née Adèle Ouellet, épouse de feu Arthur Beaudry est décédée le 28 décembre, à l'hôpital l'Enfant-Jésus à l'âge de 88 ans et 6 mois. Elle demeurait à 10 Carré Beland, Neufchâtel, Loretteville.

Les funérailles auront lieu mardi à 3 heures en l'église de St-Charles, Bellechasse, et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Edouard Trahan de St-Charles.

Dr R. Brochu
Docteur Raoul Brochu, époux de Dame Gabrielle LeDroit est décédé le 28 décembre 1968, à Québec. Il demeurait à 1164, Avenue Murray, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Docteur et Mme Michel Brochu (Louise Collin), M. et Mme Jeno Cincou (Marie), ses frères et sœurs: beaux-frères et belles-sœurs: M. Eugène Brochu, M. et Mme Paul Brochu, Mlle Blanche Brochu, M. et Mme Gustave LeDroit, Mme Jules Brochu.

La dépouille mortelle est exposée à 975, Avenue Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu mardi en l'église de St-Martyrs-Canadiens et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec.

BEAUDRY (Adèle) — A Québec, le 28 décembre 1968, à l'âge de 88 ans, est décédée Adèle Ouellet, épouse de feu Arthur Beaudry, mère de Léopold, Amanda (Mme Julien Lapointe), Henri, Colombe (Mme H. Jules Poulin), Georges, Gabrielle (Mme Paul-Emile Mathieu), Maurice, Octave, Elle demeurait à 10 Carré Beland, Neufchâtel. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9h. Départ du foyer funéraire.

BOUCHER (Marie-Louise) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 28 décembre 1968, à l'âge de 69 ans, est décédée Marie-Louise Ruel, épouse de feu Alfred Boucher, mère de Laurette, (Mme Valère Carrier), Welle, Aimé, Gertrude (Mme Raymond Pelchat), Edmond, Juliette (Mme René Beaudry), Annette (Mme Fernand Beaudry), Jeannette, Jeannine, Daniel, Richard, Sœur Marie-Rose, Roger, Rosaire. Elle demeurait à St-Charles de Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi, à 2h30. Départ de la résidence de son fils.

BOUCHER (Marcel) — A Québec, le 28 décembre 1968, à l'âge de 45 ans, est décédé Marcel Boucher, employé au Soleil Hôtel, époux de Marie-Paule Coudre, fille de Mme Joseph Boucher, frère de Thérèse (Mme P.-H. Alain), Françoise (Mme René Drolet), Madeleine (Mme Mathieu Tremblay), Raymond, Jeannine, Jean-Marie, Annette (Mme Réjean Gravel), Louise (Mme Yvon Lévesque) et Paul-André. Il demeurait au 1864 rue de Niverville. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h30. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 1740 Ave. Bardy.

BROCHU (Docteur Raoul) — A Québec, le 28 décembre 1968, est décédé le Docteur Raoul Brochu, époux de Gabrielle LeDroit, père de Dr Michel, Marie (Mme Jeno Cincou), frère d'Eugène, Paul, Blanche, Il demeurait à 1164, Avenue Murray, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, à 11h00. Départ de la résidence funéraire.

CHABOT (Sauveur) — A St-Charles de Bellechasse, le 28 décembre 1968, à l'âge de 74 ans, est décédé Sauveur Chabot, époux de Marie-Blanche Fortin, père de Marie-Paule (Mme Fernand Vachon) et Mme Raymond Ducharme, frère d'Alphonse, Alphonse, Ladislav, Albert, Il demeurait à St-Charles de Bellechasse. Les funérailles auront lieu mardi à 2h00. Départ de la résidence funéraire Edouard Trahan, Avenue Royale.

DAUPHIN (Victor) — A Québec, le 28 décembre 1968, à l'âge de 74 ans, est décédé Victor Dauphin, fils de feu Arthur Dauphin et de feu Dora Grouard, frère de Montcalm, Lucien, Lumina, et Marie-Jeanne. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h00. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46, Rue St-Jacques, St-Martyrs-Canadiens, et de là au cimetière Belmont.

DECHENE (Georges-Henri) — A Québec, le 28 décembre 1968, à l'âge de 54 ans, est décédé Georges-Henri Déchéne, président-fondateur de G.H. Déchéne & Fils Inc., époux de Lucienne Huot, père de Lucie-Anna (Mme Walter Weiner), Guy, Céline (Mme Tremblay), Yves, Michel, Nicole (Mme Léon Rondeau), Lise (Mme Raymond-Marie Guay), Jacques, Jean, Gilles. Il demeurait au 375, Rue St-Jacques, St-Martyrs-Canadiens, et de là au cimetière Belmont. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue.

DECHENE (Georges-Henri) — A Québec, le 28 décembre 1968, à l'âge de 54 ans, est décédé Georges-Henri Déchéne, président-fondateur de G.H. Déchéne & Fils Inc., époux de Lucille Huot, père de Lucie-Anna (Mme Walter Weiner), Guy, Céline (Mme Tremblay), Yves, Michel, Nicole (Mme Léon Rondeau), Lise (Mme Raymond-Marie Guay), Jacques, Jean, Gilles. Il demeurait au 375, Rue St-Jacques, St-Martyrs-Canadiens, et de là au cimetière Belmont. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue.

DECHENES (Alphonse) — A l'hôpital Jeffery Hale, le 28 décembre 1968, à l'âge de 64 ans, est décédé Alphonse Déchenes, époux de Fernande Morin, frère de Arthur, Marie-Louise (Mme Wilfrid Baril), Clara (Mme Paul Ouellet), Il demeurait au 79 Ave. Plante, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu mardi, à 1 heure. Départ de la résidence funéraire de Wilfred Robert Inc., 1235 Ave. Royale, Beauport.

DROUIN (François-Xavier) — A Châteauguay, le 28 décembre 1968, à l'âge de 78 ans, est décédé accidentellement François-Xavier Drouin, employé civil, à sa retraite, époux de Marie-Louise Lacour, père de Noël, Jeanne (Mme Noël Mercier), Gertrude, Florence (Mme Maurice Jean-Marie Tailleur), Fernand, Jean-Guy et Louise, frère de Pierre, Joseph, Apollinaire. Il demeurait à Châteauguay. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Foyers Funéraires, 7081 Ave. Royale.

DUGUAY (Pierre) — A Ste-Foy, le 29 décembre 1968, à l'âge de 10 ans, est décédé Pierre Duguay, fils de Claude Duguay, employé de Radio-Canada et de Denise Létourneau, frère de Richard, Elise et Marc. Il demeurait au 2603 boul. Lévesque, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025 Route de l'Eglise, Ste-Foy.

FRENETTE (François) — A Québec, le 29 décembre 1968, à l'âge de 87 ans, est décédé François Frenette, retraité de la Cie Chic, époux de feu Eva Genois, père de Jeanne (Mme Luciano Marenzi), Germaine (Mme Marcel Bouchard), Francis (Mme C-Henri Brochu), Pauline (Mme Aurélien Bernier) et Jacques. Il demeurait au 1460, 3e Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 900, 1ère Avenue.

GAGNE (Alphonse) — A St-Emile, le 28 décembre 1968, à l'âge de 66 ans, est décédé subitement Alphonse Gagné, époux de Rose Légaré, père de Françoise (Mme Noël Galarneau), frère de Arsène, Alphonse (Mme Arthur Cloutier), Il demeurait au 132 des Erables-Est. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Antonio Falardeau, 30 St-Jacques, Loretteville.

GAUDREAU (Joseph) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 63 ans, est décédé Joseph Gaudreau, menuisier, époux de Armande Chénier, père de Yolande (Mme Robert Malouin), Roland (Mme Lucien Lebel), Germaine, André, Colette (Mme Réal Grégoire), Nicole (Mme André Frappier), frère de Estelle, Aurèle (Mme Ernest Rioux), Irénée, Lucienne (Mme Alphonse Nicolet), Cécile (Mme Charles Rioux), Thérèse (Mme Omer Thibault), Olivine (Mme Adélaïde Rioux), Wilfrid, Simone (Mme Lasrean Bélanger), Obéline, Sœur Marie-Angèle, Adrienne (Mme Aurèle Thibault) et Yvette. Il demeurait au 3390, 2e Avenue Est. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1ère Avenue.

JULIEN (Jean-Baptiste) — A St-Augustin, le 28 décembre 1968, à l'âge de 76 ans, est décédé Jean-Baptiste Julien, époux de Camille Bacon, père de Camille, Gaston, Jean-Paul, Raymond, Rosa (Mme Maurice Drolet), Gertrude (Mme Laval Jobin), Roland (Mme Roland Drolet), Jacqueline, Marie-Angèle (Mme Georges Beaudry), Candide (Mme Raymond Couture), frère de Alma (Mme Alphonse Marois). Les funérailles auront lieu lundi à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de Albert Rochette, 352 Village St-Augustin.

LACHANCE (Honorius) — A l'hôtel-Dieu de Montmagny, le 28 décembre 1968, à l'âge de 76 ans, est décédé Honorius Lachance. Il demeurait à Berthier en Bas. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. Départ des salons funéraires Laurent Normand, 115, St-Louis Montmagny.

LAFRANCE (Gérard) — A Stoneham, le 28 décembre 1968, à l'âge de 42 ans, est décédé Gérard Lafrance, employé civil, époux de Albertine Grefard, fils de Georges Lafrance, frère de Georges junior, sœur Josephine Lafrance et Sœur Bernadette des Soeurs du Bon Pasteur, Juliette (Mme C.A. Grefard), Marguerite (Mme Paul Grefard), père de Louise, Francine. Il demeurait à Stoneham. Les funérailles auront lieu mardi le 31 décembre 1968, à 9h. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue.

LECLERC (Clara) — A Giffard, le 28 décembre 1968, à l'âge de 61 ans, est décédée Clara Rouleau, épouse de Joseph-Paul Leclerc, mère de Ghislain, sœur de Fortuna, Evangeliste, Philippe, Adrien, Rhea (Mme Pierre Vachon), Adrienne (Mme Henri Leclerc), Jeanne-Adèle (Mme Marcel Leclerc), Elle demeurait au 1830, rue Poulin, Giffard. Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de Wilfred Robert Inc., 3221 Ave. Royale, Giffard.

MICHAUD (Marie-Angèle) — A Silley, le 30 décembre 1968, est décédée Marie-Angèle Thibault, épouse de feu Maurice Michaud, mère de Claude, Conrad, Suzy, sœur de Victor, Rose-Anne (Mme Aurèle Villeneuve), Gécile (Mme veuve Henri Quirouet), Marguerite (Mme veuve Paul Montminy). Elle demeurait au 2002 Boul. Laurier. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ du nouveau foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 945 Ave. Marguerite-Bourgeoys.

NADEAU (Marie-Marthe) — A Ville Vanier, le 27 décembre 1968, à l'âge de 34 ans, est décédée Marie-Marthe Nadeau, fille de Fortunat Nadeau et de feu Emma Pineau, sœur de Fernand, Françoise (Mme René Gagnon), Jeanne d'Arc (Mme Jean-Noël Castonguay). Elle demeurait au 555 rue Belleau. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger Moisan), Lucina (Mme Roch Julien), Charles, Georges, Aurélien, Yvon, Roméo, Jean-Guy, Aline (Mme Fernand Cantin), frère de Louis, Alexandre, Marie, Marie-Hélène. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h. Départ de la résidence funéraire Ernest Plamondon, 388 rue St-Joseph, St-Raymond.

VACHON (Marguerite) — A Québec, le 30 décembre 1968, à l'âge de 73 ans, est décédée Marguerite Ripp, épouse de feu Lionel Vachon, mère de André, Denise (Mme Roland-J. Beck), Marcelle (Mme Fred Gallant), Elle demeurait au 1108 des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest St-Cyville.

VERREAULT (Edouard) — A l'hôpital de St-Raymond, le 25 décembre 1968, à l'âge de 67 ans, est décédé Edouard Verreault, rentier, époux de Yvonne Genois, père de Cécile (Mme Maurice Labonté), Emile, Thérèse (Mme Roger

La Chine peut maintenant produire en série des missiles nucléaires

WASHINGTON (d'après Reuter et AFP) — La dernière explosion d'une bombe à hydrogène réalisée par la Chine pourrait signifier que celle-ci est maintenant équipée pour produire les missiles nucléaires en série. C'est du moins l'avis exprimé samedi par certains experts américains. Selon eux, cette expérience indique aussi que la Chine est déterminée à devenir un des Grands de l'armement nucléaire malgré les troubles politiques internes qu'elle a vécus récemment.

Cette seconde expérience chinoise avec une bombe à hydrogène, équivalente à 3 millions de tonnes de TNT, constituait la huitième expérience nucléaire chinoise depuis ses premiers pas en ce domaine en 1964. L'explosion a été confirmée par Pékin samedi, une journée après avoir été détectée par la Commission américaine de l'énergie atomique.

L'organisme avait alors précisé que l'explosion avait eu lieu dans la région de Lop Nor, dans la partie occidentale du pays. Mais, il avait refusé de préciser comment l'expérience avait été conduite ni quelle quantité de retombées radio-actives il en résulterait.

Certains experts prétendent cependant que l'engin atomique

avait été attaché à un parachute, puis largué à plusieurs milles dans les airs de façon à se que l'explosion ne remplisse pas l'atmosphère de radioactivité. Certains ont prétendu aussi que l'expérience était destinée à accélérer le processus permettant à la Chine de construire des fusées à long rayon d'action équipées de têtes atomiques; perspective sur laquelle s'était appuyé le président Johnson pour ordonner la construction d'un réseau antimissiles autour des Etats-Unis.

VERSION CHINOISE

La Chine ne sera jamais la première à utiliser l'arme nucléaire, mais elle vient, une fois

de plus, de mettre en échec le "monopole nucléaire" des Etats-Unis et de l'Union soviétique, affirme le communiqué annonçant la dernière expérience nucléaire chinoise et publié samedi après-midi par l'agence "Chine-Nouvelle", captée à Hong-Kong.

Selon "Chine Nouvelle", la révolution mondiale est entrée dans une nouvelle phase de son développement, et le succès nucléaire chinois constitue un encouragement pour tous les peuples révolutionnaires du monde.

AU VIETNAM

Le Nord-Vietnam a accueilli

l'explosion de la bombe à hydrogène chinoise comme un "grand encouragement et un soutien" au peuple vietnamien qui lutte contre "l'agression" américaine, a déclaré hier Radio-Hanoi, capté à Hong-Kong.

Dans son premier commentaire de l'explosion nucléaire chinoise, Radio-Hanoi a ajouté que cet essai était un "autre coup sérieux porté à l'impérialisme américain et à sa politique de non-prolifération nucléaire".

C'est un "grand encouragement" pour les peuples des pays qui mènent des combats révolutionnaires, a ajouté Radio-Hanoi.

Visites successives de Scranton et de Gromyko au Proche-Orient

Une conjoncture diplomatique qui défavorise l'Etat d'Israël

par Serge De GUNZBOURG

PARIS (AFP) — L'attaque par des commandos israéliens de l'aéroport de Beyrouth, apparaît ostensiblement comme une réplique à l'attaque, jeudi dernier d'un avion de la compagnie El-Al sur l'aéroport d'Athènes par deux terroristes arabes, venus, semble-t-il, du Liban. Mais, de l'avis de nombreux observateurs, l'escalade actuelle de la violence pourrait traduire aussi la nervosité israélienne devant une conjoncture diplomatique nettement défavorable.

Le voyage au Proche-Orient de l'envoyé du futur président américain Richard Nixon, M. William Scranton, du 1 au 11 décembre, qui a été suivi par la visite au Caire du ministre soviétique des Affaires étrangères M. André Gromyko a pu donner à penser aux dirigeants israéliens à une conjonction de la politique des deux super-grands

dans un sens contraire à leurs intérêts.

En effet, depuis la guerre des six jours, en juin 1967, Israël s'est appuyé, presque exclusivement, sur les Etats-Unis. Cette politique vient de porter ses fruits avec la déclaration du département d'Etat, vendredi dernier, annonçant que cinquante avions de combat supersoniques du type "Phantom" dont la livraison en 1969 et 1970 remplacera celles des "Mirage" commandés à la France et dont l'expédition est bloquée par l'embargo décrété par le gouvernement français.

Mais les déclarations faites par M. Scranton, au cours de son voyage et à son retour à Washington ont pu donner à penser aux dirigeants israéliens que l'appui de la nouvelle administration républicaine leur était beaucoup moins acquise que celle du gouvernement Johnson.

M. Scranton avait, en effet, déclaré, à son arrivée à Jérusalem le 9 décembre, avant même d'être reçu par les dirigeants israéliens, que la politique américaine serait "désormais plus équilibrée au Proche-Orient" et ne tiendrait plus compte des intérêts d'un seul pays, (allusion évidente à la politique proisraélienne des démocrates). Et pour bien marquer le poids de cette prise de position, M. Scranton devait la répéter à son retour à Washington, au moment d'être reçu par le président Nixon.

Le 21 décembre, c'était au tour de M. Gromyko d'arriver au Caire, en compagnie d'un militaire de haut rang dont le nom n'a pas été révélé. Le communiqué publié à son départ, le 24 décembre, promettait à la RAU et autres Etats arabes l'appui total de l'URSS dans leur lutte pour "effacer les séquelles de l'agression israélienne" et réaffirmait l'exigence

d'une évacuation des territoires occupés par Israël, conformément à la résolution du conseil de sécurité du 22 novembre 1967.

A cette conjonction américano-soviétique s'ajoute la position prise par la France qui, elle aussi, réclame l'application de la résolution de l'ONU et propose une "concertation" des quatre grandes puissances en vue de la mise en oeuvre de cette résolution.

Ainsi, de toutes parts, Israël, qui continue de réclamer une négociation directe avec les Etats arabes, s'estime menacée d'une solution imposée par les puissances qui l'obligeraient à rendre les gages qu'elle a pris après la guerre de 1967, ou du moins la plupart d'entre eux.

Dans cette situation, les dirigeants israéliens paraissent vouloir compter d'abord sur leur force militaire.

Mais les premières réactions qui se manifestent un peu partout dans le monde — colère et indignation des capitales arabes, mécontentement des grandes puissances et particulièrement des Etats-Unis qui furent les premiers à protester — ne donnent guère à penser qu'Israël soit sur le point de sortir de son isolement diplomatique. On s'attend, au contraire, surtout au Caire, à de nouveaux déchaînements de violence, et l'on considère, dans la capitale égyptienne, qu'après le raid de Beyrouth, le cessez-le-feu a vécu.

Sur le plan militaire, toutefois, Israël se sent manifestement sûr de ses moyens, car les observateurs tiennent pour irrévocable la décision américaine de lui livrer les 50 "Phantom" qui lui donnent l'assurance de conserver la maîtrise des airs.

Les négociations de paix de Paris sont au point mort; chaque partie attend l'investiture de Nixon

(d'après AFP)

Les négociations américano-nord-vietnamiennes sur l'organisation de la conférence de Paris sont au point mort en attendant que les Américains se mettent d'accord avec Saigon sur une position commune.

Une nouvelle rencontre était prévue aujourd'hui entre M. Cyrus Vance, chef adjoint de la délégation américaine, et l'ambassadeur Pham Dang Lam, chef de la délégation de Saigon.

Il semble d'après certaines déclarations que les Américains soient extrêmement désireux de hâter les choses et de voir la conférence se réunir avant le 20 janvier, date de passation des pouvoirs du président Lyndon Johnson à M. Richard Nixon.

Du côté vietnamien, on semble beaucoup moins pressé. Saigon envisage d'attendre la fin janvier et même le début de février pour l'ouverture des travaux et continue à s'opposer à toute concession notamment sur la forme de la table et autres dispositions matérielles.

A ce sujet, les Américains reconnaissent que ces dispositions matérielles et tout ce qui a valeur de symbole comme la forme de la table, les étiquettes ou les drapeaux revêtent une importance beaucoup plus grande pour Saigon que pour Washington.

Cependant, tant dans les milieux américains que dans les milieux sud-vietnamiens, on estime qu'il appartient maintenant à Hanoi et au FLN de faire un geste.

Les entretiens actuels entre Américains et Sud-Vietnamiens ne portent pas uniquement sur des questions de procédure. Les négociations ont déjà élaboré une position commune sur des problèmes tels que le rétablissement de la zone démilitarisée, le cessez-le-feu, le retrait des troupes. Sur ce dernier point, les positions de Washington et de Saigon ne sont pas éloignées.

En effet, les Sud-Vietnamiens ne sont pas opposés à des doubles négociations, d'une part entre Américains et Nord-Vietnamiens en ce qui concerne les problèmes militaires et, d'autre part, entre Vietnamiens des deux bords en ce qui concerne les problèmes politiques. Ils insistent cependant pour être présents et participer à toutes les phases des discussions.

BONNE VOLONTE!

La première phase des négociations de Paris se déroulera uniquement entre Américains et

Nord-Vietnamiens qui négocieront seuls le retrait de leurs troupes respectives, estime M. Nguyen Ba Luong, président de la Chambre des Députés sud-vietnamiens, dans une interview au quotidien de langue anglaise "Saigon Daily News".

Dans un second temps, ajoute M. Nguyen Ba Luong, quand le Sud-Vietnam aura obtenu des garanties pour sa sécurité, sa délégation engagera des pourparlers avec le Nord-Vietnam en vue d'obtenir un règlement politique. Ce n'est qu'au cours d'une troisième étape, estime encore le président de la Chambre, que le Sud-Vietnam discutera des problèmes intérieurs avec le Vietnam et les autres groupes d'opposition.

M. Nguyen Ba Luong a enfin indiqué que, pour lui, les déclarations du vice-président Nguyen Cao Ky qualifiant le FLN de "réalité" étaient le témoignage que le Sud-Vietnam était prêt non pas à changer la substance mais des détails de sa politique pour l'adapter à la situation.

OPTIMISME AMERICAIN

Le président Lyndon Johnson est optimiste quant aux perspectives des négociations de Paris sur le Vietnam, mais il est extrêmement discret sur les moyens qui s'offrent aux négociateurs américains pour surmonter les difficultés de procédure afin d'entamer des discussions de fond.

La déclaration faite par le chef de la Maison Blanche vendredi, dans l'enthousiasme créé par le succès des astronautes américains dont il venait de suivre à la télévision le retour dans le Pacifique, n'a en fait apporté aucun élément concret nouveau susceptible d'expliquer l'espoir du président.

La venue à Washington de l'ambassadeur Cyrus Vance, les indications que le négociateur américain a pu fournir à ses interlocuteurs dans la capitale fédérale sont, pour le moment, les seules bases sur lesquelles le président fonde publiquement son optimisme.

Il n'est pas impossible qu'à la lumière des conversations que M. Vance vient d'avoir à Washington — et qui ont été entourées du plus grand secret — de

nouvelles instructions aient été données à la délégation américaine à Paris. Il s'agirait en tout état de cause d'un ultime effort de relance d'une administration qui, dans un peu plus de trois semaines, cédera la responsabilité du pouvoir à une nouvelle équipe. M. Johnson est extrêmement désireux de terminer son mandat par un succès. Il est parvenu à faire ouvrir des négociations en sacrifiant sa propre carrière politique et en faisant preuve d'une totale patience non seulement envers ses ennemis mais aussi à l'égard des alliés des Etats-Unis.

Il a marqué cependant vendredi, son enervement devant les tergiversations de procédure. Il a, sans aucun doute, conseillé M. Cyrus Vance de tout mettre en oeuvre pour éliminer les obstacles qui empêchent l'ouverture de réelles négociations. Il est évident que le président Johnson n'est pas d'accord avec ses alliés sud-vietnamiens qui cherchent apparemment à gagner du temps et à attendre la venue de l'administration Nixon avant d'ouvrir la porte à des discussions de fond.

Mais M. Johnson parviendra-

til à ses fins? On en doute dans de nombreux milieux informés dans la capitale fédérale. Le président, d'ailleurs, ne doit pas être tellement persuadé qu'il réussira dans cette dernière tentative pour sortir de l'ornière procédural. Dans sa conférence imprévue de vendredi, il a simplement déclaré que "M. Vance affirme qu'il croit que nous pourrions nous engager dans des conversations de fond après son retour à Paris". Poussé par les journalistes sur les raisons précises qui incitent M. Vance à cet optimisme, le président a ajouté: "(M. Vance) a exprimé l'espoir que lorsqu'il rentrera (à Paris) des progrès pourraient être accomplis". Une dernière question sur les raisons précises de M. Vance amène le président à répéter qu'il n'avait rien à ajouter à ce qu'il venait de dire.

De même, le président s'est refusé comme le font aujourd'hui les autorités officielles à faire le moindre commentaire sur la libération possible de trois prisonniers américains du Vietcong. La proposition du Front National de rencontrer à nouveau le premier janvier des

officiers américains entre dans le cadre des opérations militaires dont la responsabilité incombe au commandement sur place. On est aussi silencieux à ce sujet à Washington que sur le refus des alliés de décréter une trêve du Jour de l'An au Vietnam.

On est amené à penser, dans une capitale qui vit entre deux administrations, que le président Johnson a voulu à l'occasion de la fin de l'année et du triomphe spatial américain donner un dernier élan à une négociation qui s'embourbe dans une procédure sans fin. Après avoir été celui qui a fait prendre le tournant décisif à la politique américaine au Vietnam, M. Johnson voudrait naturellement bénéficier — ne serait-ce que pour l'histoire — d'un résultat plus concret que celui obtenu jusqu'à présent à l'hôtel Majestic. Mais il est évident que le président n'a plus d'illusions: il faudra peut-être provoquer une relance, mais il sera parti lorsque le but sera atteint. L'insistance de Saigon pour que Hanoi et le FLN fassent un geste ne paraît pas de nature à faciliter la sortie de l'impasse.

Paquet
• ST-ROCH • PLACE LAURIER

Actuellement en cours

VENTE de RECONNAISSANCE
EN REMERCIEMENT A NOTRE CLIENTELE QUI NOUS A ACCORDÉ BON PATRONAGE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE 1968

RABAIS DE 20% A 60%

VENDEDI SAMEDI LUNDI MARDI les 27 - 28 30 - 31 décembre

Gagnez un voyage à **Hawaii** pour 2 personnes à bord d'un Super DC-8 de CP Air

RECHERCHEZ LES ITEM IDENTIFIES PAR NOS PANCARTES ORANGE

Egalement en cours:

Vente à 1¢ à notre Annexe

Vente de blanc

Vente de meubles

Vente d'appareils électriques

Vente de fourrures

LUNDI et MARDI, ouvert jusqu'à 5h.30

Paquet

les Recettes de Janette

200

Les recettes de Janette
et le grain de sel de Jean. Avec Janette Bertrand et Jean Lajeunesse. La vraie cuisine, simple, odorante, équilibrée, qui donne aux aliments le goût de ce qu'ils sont. Mille et une recettes à partir du pain jusqu'aux desserts, en passant par les viandes, les vins et les légumes.

Paquet, librairie, rez-de-chaussée — AUSSI A PLACE LAURIER
COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE ST-ROCH 524-5121
PLACE LAURIER 653-8711

LA CIE PAQUET INC. 545 Est. St-Joseph. Qué. 2
Veuillez me faire parvenir "Les recettes de Janette" au coût de \$2.00 chacun. QUANTITE _____
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Tél. _____
Entrée _____ Comptant _____ C.O.D. _____

Paquet

VENTE GEANTE PLAYTEX de JANVIER

Épargnez jusqu'à \$1.00
Soutien-gorge extensible Living*, à bretelles extensibles réglables. Lavable à la machine et dans l'eau de javel. Blanc, 34A à 40C; prix courant \$6.00... \$5.00 SEULEMENT. 34D à 40D; prix courant \$7.00... \$6.00 SEULEMENT.

Épargnez jusqu'à \$1.50
Gaine en Lycra** Playtex. Elle est légère et maintient mieux 4% onces seulement. Lavable à la machine. Gaine, prix courant \$8.00... \$7.00 SEULEMENT. Gaine-culotte, prix courant \$9.00... \$8.00 SEULEMENT. Gaine-culotte à jambes longues, prix courant \$11.00... \$9.50 SEULEMENT.

Épargnez jusqu'à \$2.00
Gaines à panneaux "Double T" en Lycra. Vous procure une double effet amincissant au ventre, à la taille et aux hanches et vous donne cette silhouette mince à la mode d'aujourd'hui. Blanc; prix courant \$15.00... maintenant \$13.00 SEULEMENT.

Épargnez jusqu'à \$1.50
Soutien-gorge long extensible Living* à bretelles extensibles réglables. Il vous amincit de 2 à 4 pouces. Blanc, 34A à 40C; prix courant \$9.00... \$8.00 SEULEMENT. Avec bande de 2" à la taille, prix courant \$9.95... maintenant \$8.45 SEULEMENT.

Toutes les gaines sont vendues dans les tailles: X-P, P, M, G. Les tailles X-G coûtent \$1.00 de plus.

* Marques déposées de Playtex Ltd., Playtex Park, Amglin, Ont. Canada.
** Marque déposée de DuPont of Canada Limited.

Paquet, corsets - deuxième étage - AUSSI A PLACE LAURIER - Commandez par la poste et par téléphone 524-5121

GAGNEZ UN VOYAGE à Hawaii pour 2 personnes
à bord d'un Super DC-8 de CP Air

Séjour gratuit de 8 jours à Honolulu VOYAGES et TOURISME INC. (50 étages - tél.: 524-4616)
Une gratuité de notre agence de voyages

CONDITIONS: Inscrire vos noms, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou factures acceptables et déposer les dans nos boîtes à nos magasins de St-Roch, Place Laurier et Châteauguay. **VOYAGE LE 3 JANVIER**

Le Vietcong pourrait libérer les prisonniers américains en janvier

SAIGON (AFP) — "Nous étudions la nouvelle proposition transmise par la radio du FLN de discuter la libération des prisonniers américains le premier janvier 1969", a déclaré samedi soir le porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis.

Il a précisé que l'endroit choisi était le même que celui des entretiens de Tay Ninh, le jour de Noël.

Un porte-parole du commandement américain, interrogé peu avant que le FLN fasse connaître sa proposition, avait évoqué les propos tenus en début d'année par le président Lyndon B. Johnson: "Nous sommes prêts à discuter l'importation ou l'exportation quand, de n'importe quel". Toutefois, le commandement militaire n'est abstenu samedi soir de tout commentaire.